

### deutsche architektur

erscheint monatlich

Heftpreis 5,- M

Bezugspreis vierteljährlich 15,- Mark

#### Bestellungen nehmen entgegen:

Заказы на журнал принимаются Subscriptions of the journal are to be directed: It est possible de s'abonner à la revue:

#### In der Deutschen Demokratischen Republik:

Sämtliche Postämter, der örtliche Buchhandel und der VEB Verlag für Bauwesen, Berlin

#### Im Ausland:

- Sowietunion

Alle Postämter und Postkontore sowie die städtischen Abteilungen Sojuspetchatj

· Volksrepublik Albanien

Ndermarrja Shtetnore Botimeve, Tirana

· Volksrepublik Bulgarien

Direktion R. E. P., Sofia, Wassill-Lewsky 6

· Volksrepublik China

Waiwen Shudian, Peking, P. O. Box 50

· Volksrepublik Polen

Ruch, Warszawa, ul. Wronia 23

- Sozialistische Republik Rumänien
   Directia Generala a Postei si Difuzarii Presei Palatul
   Administrativ C. F. R., Bukarest
- Tschechoslowakische Sozialistische Republik
   Postovni novinová služba, Praha 2 Vinohrady,
   Vinohradská 46 –

Bratislava, ul. Leningradska 14

· Ungarische Volksrepublik

Kultura, Ungarisches Außenhandelsunternehmen für Bücher und Zeitungen, Budapest I, Vö Utja 32

· Osterreich

GLOBUS-Buchvertrieb, 1201 Wien, Höchststädtplatz 3

· Für alle anderen Länder:

Der örtliche Buchhandel und der VEB Verlag für Bauwesen DDR, 108 Berlin, Französische Straße 13—14

- · BRD
- · Westberlin

Der örtliche Fachbuchhandel und der VEB Verlag für Bauwesen, Berlin

### Verlag

VEB Verlag für Bauwesen, Berlin Französische Straße 13–14 Verlagsleiter: Georg Waterstradt Telefon: 22 03 61 Telegrammadresse: Bauwesenverlag Berlin Fernschreiber-Nr. 011 441 Techkammer Berlin (Bauwesenverlag)

### Redaktion

Zeitschrift "deutsche architektur", 108 Berlin, Französische Straße 13–14 Telefon: 22 03 61 Lizenznummer 1145 des Presseamtes beim Vorsitzenden des Ministerrates der Deutschen Demokratischen Republik P 3/1/74 bis P 3/8/74

### Gesamtherstellung:

Druckerei Märkische Volksstimme, 15 Potsdam, Friedrich-Engels-Straße 24 (1/16/01) Printed in GDR

### Anzeigen

Alleinige Anzeigenannahme: DEWAG-Werbung, Berlin, 1054 Berlin, Hauptstadt der DDR, Wilhelm-Pieck-Str. 49 und alle DEWAG-Betriebe und -Zweigstellen in den Bezirken der DDR Gültige Preisliste Nr. 3

#### Aus dem vorigen Heft:

Das Wohnungsbauprogramm der DDR für die Jahre 1976 bis 1990 Wohnkomplex Wismar-Friedenshof I Bildende Kunst als ein Faktor zur Gestaltung der Wohnumwelt Eine neue Qualität für gesellschaftliche Einrichtungen im Wohngebiet Gesellschaftliche Zentren Fischerinsel und Greifswald-Schönwalde Rationelle Erschließung von Wohngebieten Verkehrssichere Wege für den Fußgänger

### Im nächsten Heft:

Funktionseinheiten als Ordnungsfaktoren bei der Planung von Studentenwohnheimen Neubaukomplex der Karl-Marx-Universität in Leipzig Mensa der Ingenieurschule Wildau Mensa der Technischen Hochschule Ilmenau 18geschossige Wohnheime in Halle-Neustadt Wellenzelte für die X. Weltfestspiele Ein neues Theater in London Architekten sozialistischer Länder berieten in Bratislava Fragen des Wohnungsbaus und der Gestaltung der städtischen Umwelt

### Redaktionsschluß:

Kunstdruckteil: 2. November 1973 Illusdruckteil: 7. November 1973

### Titelbild

Blick auf drei fünfgeschossige Wohngebäude im Wohngebiet Potsdam-Kiewitt Foto: Heidemarie Milkert, Brandenburg

### Fotonachweis:

Rudi Strinitz, Leipzig (1); Elisabeth Reschke, Berlin (1); Brigitta Haupt, Neubrandenburg (5); Bauinformation (5); Werner Ziegler, Halle (1); Bernhard Klemm, Dresden (1); TU Dresden, Bildstelle (2); Foto-Wolff, Dresden (3); Günther Kabus, Berlin (3); Waldemar Gude, Birkenwerder (5); Heidemarie Milkert, Brandenburg (3); Foto-Murmann, Gdansk (5); Foto-Figlarowicz, Gdansk (1); Foto-Kosycarz, Gdansk (1); Satish C. Khurana, Halle (17)

## 1 deutsche architektur

XXIII. Jahrgang Berlin Januar 1974

2	Notizen	red.
4	Die Wohnungsbauserie 70	Wilfried Stallknecht, Achim Felz
10	Entwicklung und Anwendung der WBS 70 in Neubrandenburg	Siegfried Oschütz, Frieder Schön
15	Grundsatztechnologien zur WBS 70 und ihre Erstanwendung in Neubrandenburg	Joachim Ihlenfeldt, Dieter Saß
19	Städtebaulich-architektonische Aspekte bei der Erzeugnisentwicklung der Wohnungsbaureihe IW 70 P2 — Ratio/Halle	Gerhard Klein, Arnim Menzel
22	Zur Umgestaltung der historischen Altstadt von Görlitz	Bernhard Klemm
26	Wohnungen auf dem Dachboden	Günther Kabus
28	Raumelemente — eine neue Bauweise	Waldemar Gude
32	15geschossige Punkthäuser in Potsdam	Hans-Joachim Engmann
35	Die Agglomeration von Gdansk	Wieslaw Gruzskowsky
40	Chandigarh: Die Stadt am Fuße des Himalajas	Satish C. Khurana
49	Das Kellergeschoß — Grundlage einheitlicher stadttechnischer Erschließung	Werner Schmidt Gerhard Dienemann
52	Die einheitliche Gestaltung von Angebotsprojekten für Gebäude und Gebäudeteile nach dem Prinzip der Katalogprojektierung	Hans Donner, Inge Kohl
57	Jahresinhaltsverzeichnis 1973	red.

herr

Bauakademie der DDR und Bund der Architekten der DDR

Dr. Gerhard Krenz, Chefredakteur Redaktion:

Dipl.-ing. Claus Weidner, Stellvertretender Chefredakteur

Bauingenieur Ingrid Korölus, Redakteur

Detlev Hagen, Redakteur

Ruth Pfestorf, Redaktionssekretärin

Gestaltung: Erich Blocksdorf

Redaktionsbeirat: Prof. Dipl.-Arch. Edmund Collein, Prof. Dipl.-Ing. Werner Dutschke, Dipl.-Ing. Siegbert Fliegel, Prof. Dipl.-Ing. Hans Gericke,

Prof. Dr.-Ing. e. h. Hermann Henselmann, Prof. Dipl.-Ing. Gerhard Herholdt,

Dipl.-Ing. Felix Hollesch, Dr.-Ing. Eberhard Just, Architekt Erich Kaufmann,

Dipl.-Ing. Hans-Jürgen Kluge, Dr. Hans Krause, Dr. Gerhard Krenz, Prof. Dr.-Ing. Hans Lahnert, Prof. Dr.-Ing. Ule Lammert, Dipl.-Ing. Joachim Näther, Oberingenieur Wolfgang Radke, Prof. Dr.-Ing. habil. Christian Schädlich, Dr.-Ing. Karlheinz Schlesier,

Prof. Dipl.-ing. Werner Schneidratus, Prof. Dr.-ing. habil. Helmut Trauzettel

Janos Böhönyey (Budapest), Vladimir Cervenka (Prag), Luis Lapidus (Havanna), Daniel Kopeljanski (Moskau), Nadja Hadjiewa (Sofia), Zbigniew Pininski (Warschau)

### Plenum der Bauakademie der DDR Für Tempoerhöhung im Ausbau

Das Leistungsvermögen im komplexen Wohnungsbau der DDR konnte seit 1971 jährlich um 10 Prozent erhöht werden, in den ersten neun Monaten dieses lahres wuchs es um 14 Prozent im Veraleich zum Vorjahr. Von dieser Erfolgsbilanz der Wohnungsbauer bei der Lösung der größten vom VIII. Parteitag gestellten sozialpolitischen Aufgabe konnte Prof. Werner Heynisch, Mitglied des ZK der SED und Präsident der Baugkademie der DDR, auf deren 29. Plenartagung ausgehen. Er wies darauf hin, daß für die erforderliche noch schnellere Leistungssteigerung im Wohnungsbau erhebliche Reserven durch die Rationalisierung der Ausbauprozesse zu erschließen sind, gegenwärtig werden für den Gebäudeausbau und die Gebäudeausrüstung noch 70 Prozent des Gesamtarbeitszeitaufwandes auf der Baustelle in Anspruch genommen. Die Bauakademie sieht in der Forschungstätigkeit für die sozialistische Rationalisierung der Ausbauprozesse gemeinsam mit ihren Partnern aus Hochschulen, Kombinaten des Bauwesens und der Zulieferindustrie einen wesentlichen Beitrag zur Verwirklichung des Wohnungsbauprogramms bis 1990, für das das 10. ZK-Plenum eine klare Orientierung gegeben hat.

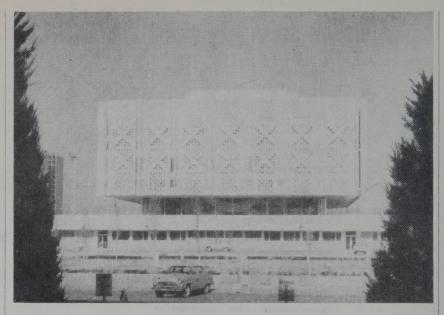
Mit der Leitung der in diesem Jahr gegründeten Forschungskooperationsgemeinschaft "Ausbau" hat der Minister für Bauwesen die Akademie beauftragt. Auf der Tagung wurden die zur Rationalisierung und Weiterentwicklung des Ausbaus wichtigen Aufgaben und Wege herausgearbeitet, die entscheidend zur Steigerung der Leistungsfähigkeit und Effektivität im Wohnungsbau beitragen.

Am Vortage des Akademie-Plenums verlieh der Präsident die Ehrenplakette der Bauakademie der DDR "Für hervorragende Leistungen in der Bauforschung" an folgende Persönlichkeiten aus Forschung und Lehre:

Prof. Edmund Collein, Prof. Dr.-Ing. e. h. Otto-Heinz Ledderboge, Prof. Dr.-Ing. e. h. Hermann Henselmann, Prof. Dr.-Ing. e. h. Richard Paulick, Prof. Dr.-Phil. Gerhard Strauss, Prof. Dipl.-Ing. Gerhard Wobus. Zum Professor bei der Bauakademie der DDR wurden folgende hervorragende Bauwissenschaftler ernannt: Dr.-Ing. Hermann Elze, Dr. rer. nat. Karlheinz Lucke, Dr.-Ing. Richard Wagner, Dr.-Ing. Herrmann Rühle, Dipl.-Ing, Werner Kohl.

In seinem grundlegenden Referat wies Prof. Rudolf Schüttauf, Vizepräsident der Bauakademie der DDR, nach, daß die schrittweise Rationalisierung der Ausbauprozesse es ermöglicht, im Wohnungsbau den Arbeitszeitaufwand für die Herstellung einer Wohnung im Durchschnitt aller Wohnungsbaukombinate um 25 Prozent zu senken. Vor allem kommt es darauf an, die Forschungskooperation mit Partnerinstituten der UdSSR weiter zu vertiefen, vorhandene Forschungsergebnisse und Bestlösungen in ganzer Breite wirksam zu machen, die wissenschaftliche Arbeitsorganisation in Verbindung mit der Slobin-Methode auch im Ausbau umfassend anzuwenden, die Standardisierung vorgefertigter Bauelemente und Einbaumaterialien konsequent durchzusetzen, die Transporttechnologie, z. B. auf der Grundlage des in Moskau bewährten Containertransports, zu verbessern und nicht zuletzt die noch auf den Baustellen zu erbringenden Arbeiten weitgehend zu mechanisieren. Gute Lösungen für Vorfertigung und Vorkomplettierung wurden bereits bei Sanitärzellen, Aufzugsschächten sowie oberflächenfertigen Treppen- und Dachelementen erzielt. Die weitere Rationalisierung der neuen Wohnungsbauserie 70 schafft günstige Voraussetzungen, die Qualität der vorgefertigten Betonelemente weiter zu erhöhen. So wird es u. a. möglich, in den Innenräumen bessere Sichtflächen zu erzielen.

Auf einer Baustelle des WBK Berlin informierten sich die Beratungsteilnehmer über neue Ausbautechnologien in der WBS 70.



### Treffen befreundeter Architektenverbände sozialistischer Staaten in Taschkent

Vom 13, bis 18, 10, 1973 fand in der Hauptstadt der Usbekischen SSR, Taschkent, ein Treffen von Präsidenten, Generalsekretären und Chefredakteuren der Architektenverbände befreundeter sozialistischer Staaten statt. An dem Treffen nohmen Vertreter der Architektenverbände der UdSSR, der VR Bulgarien, der GSSR, der DDR, der DRV, der Republik Kuba, der Mongolischen VR, der VR Polen, der SR Rumänien und der Ungarischen VR teil. Der Delegation des BdA/DDR gehörten der Präsident, Prof. Edmund Collein, der Bundessekretär, Werner Wachtel, das Mitglied des Präsidiums, Alfred Hoffmann, und der Chefredakteur Dr. Gerhard Krenz an. Das Treffen diente dem freundschaftlichen Erfahrungsaustausch über die Tätigkeit der Verbände und der Entwicklung ihrer Zusammenarbeit. lung ihrer Zusammengrbeit.

lung ihrer Zusammenarbeit.

Das Hauptthema des Treifens, das vom Präsidenten des Architektenverbondes der UdSSR, Prof. Orlow, geleitet wurde, war die Realisierung neuer städtebaulicher Systeme beim Aufbau der Städte. Grundlage der Diskussion zu diesem Thema war ein Referat des Präsidenten des Architektenverbandes der Usbekischen SSR, F. J. Tursunow, über die Generalbebauungsplanung für Taschkent. Nach der Zerstörung Taschkents durch ein verheerendes Erdbeben wurde ein neuer Generalbebauungsplan ausgearbeitet, der eine völlige Neugestaltung der Stadt vorsieht. Das weiträumig angelegte Zentrum glie-

dert sich in verschiedene funktionelle Komplexe, die durch Grünzonen für die Erholung und die Hauptmagistralen verbunden sind. Um das Zentrum herum gruppieren sich Wohngebiete, während neue Industriekomplexe auf Gebieten am Rande der Stadt errichtet werden. Alle Teile der Stadt sind durch moderne Massenverkehrsmittel – eine U-Bahn ist im Bau – günstig miteinander verbunden. Für die Delegation des BdA/DDR berichtete Architekt Dipl.-Gesellschoftswissenschaftler Alfred Hoffmann über Erfahrungen bei der Gestaltung von Stadtzentren und neuen Wohngebieten der DDR. Der Austausch interessanter Erfahrungen und neuer städtebaulicher Ideen gab, wie allgemein eingeschätzt wurde, für alle wertvolle Anregungen. Einmütig wurde auf dem Treffen eine Solidaritätserklärung mit dem Volk Chiles und seinen fortschrittlichen Architekten abgegeben.

mutig wurde auf dem Ireffen eine Solidaritätserklarung mit dem Volk Chiles und seinen fortschrittlichen Architekten abgegeben.

Die Teilnehmer des Treffens hatten Gelegenheit, sich bei Fachexperten in Taschkent über den erfolgreichen Wiederaufbau der Stadt zu informieren. Debei beeindruckten besonders das hohe architektonische Niveau neuer Gebäude im Stadtzentrum, wie das Lenin-Museum (Bild oben), interessante städtebauliche Lösungen für neue Wohngebiete und das überall spürbare Bemühen, durch eine intensive Begrünung angenehme Lebensbedingungen zu schaffen. Bei einer Besichtigung in Samarkand fanden besonders die großen Leistungen der Denkmalpflege Anerkennung.
Nach Abschluß des Treffens wurde in Moskau ein neuer Arbeitsplan für die Zusammenarbeit zwischen dem BdA/DDR und dem Architektenverband der UdSSR unterzeichnet.

Sechsgeschossiges Wohngebäude (im Erdgeschoß sind Garagen) aus Stahlbetonraumzellen, das bei Helsinki ausgeführt wurde. Die Zellen sind 3,82 m breit, 2,87 m hoch und 6 oder 13 m lang.



#### Wohnungsbau in Leipzig

Zu den größten Baustellen der Messestadt gehört gegenwärtig das Wohngebiet Leipzig-Lößnig. Vorgesehen ist hier der Bau vielgeschossiger Wohnbauten des Typs P 2, von Schulen, Kindergärten und Krippen, eines Internates mit 1650 Plätzen und eines Feierabendheimes. von Waschstützpunkten, eines Ambulatoriums sowie einer Wohngebietsgaststätte. Für ein weiteres großes Wohngebiet, fand jetzt ein Wettbewerb statt.



#### Neue Baustoffe durch Plasma

Das vor allem für die Schweißtechnik bereits mit ausgezeichneten Ergebnissen genutzte Plasma eröffnet auch dem Bauwesen aussichtsreiche Möglichkeiten. Mit dem Plasma, dem energiedichten, hocherhitzten, elektrisch leitfähigen Gasstrahl, lassen sich nach jüngsten sowjetischen Forschungen Platten aus herkömmlichen Baustoffen mit fest haftenden metallischen Überzügen versehen und Elemente aus Naturstein effektiv beorbeiten.

Das Moskauer Forschungsinstitut für Stahlbeton kann bereits auf titanbeschichtete Asbestzementplatten oder auf Betonelemente mit hauchdünnem, aber lange Zeit beständigem Aluminiumauftrag als Arbeitsergebnis verweisen. Bei der Natursteinbearbeitung gelang es, mittels eines Argongasplasmas innerhalb einer Stunde 1200 cm³ festen Materials von einem Granitblock abzutragen.

### Seminar der Zentralen Fachgruppe Städtebau

Auf Initiative der Zentralen Fachgruppe Städtebau des BdA/DDR trafen sich am 18. und 19. Oktober 1973 in Rostock Experten des Städtebaus, der Territorialplanung und des Verkehrswesens aus allen Bezirken zu einem Arbeitsseminar. Eröffnet wurde die Veranstaltung durch den 1. Vizepräsidenten des BdA/DDR, Prof. Hans Gericke; die Leitung hatte der Vorsitzende der Zentralen Fachgruppe Städtebau, Dipl.-Ing. Weigel.

Im Mittelpunkt der Beratungen standen Fragen der langfristigen und koordinierten Vorbereitung des Wohnungsbauprogramms bis 1990, wie es auf der 10. Tagung des ZK der SED beschlossen wurde. Verantwortliche Mitarbeiter der Staatlichen Plankommission, des Ministeriums für Bauwesen und des Ministeriums für Verkehrswesen erläuterten die Grundlinie der staatlichen Politik zur weiteren Entwicklung der Städte und deren Planung.

Einen Schwerpunkt bildete die Auswertung der Erfahrungen der Generalbebauungsplanung Rostock. In enger Zusammenarbeit zwischen der Bauakademie der DDR und den örtlichen Organen der Stadt Rostock entsteht unter Nutzung sowjetischer Erfahrungen ein Generalbebauungsplan, der die langfristige städtebauliche Entwicklung der Stadt in den Grundzügen fixiert. Dazu gehören z. B. die Bestimmung der günstigsten Wohnungsbaustandorte und die Wohnungsbaumaßnahmen bis 1990, die Planung gesellschaftlicher Zentren mit Kaufhallen, Gaststätten, Ambulatorien sowie der Kinder- und Jugendeinrichtungen und eine Konzeption zur Entwicklung der städtischen Erholungsgebiete.

Gleichzeitig wurden auch Vorstellungen über vereinfachte Verfahren bei der Generalbebauungsplanung für die Klein- und Mittelstädte vorgestellt, die den Erfordernissen der örtlichen Räte und der Büros für Städtebau Rechnung tragen.

### 6. Kongreß des CIB

In der Zeit vom 3. bis 10. Oktober 1974 wird in Budapest der 6. Kongreß des CIB durchgeführt. Der Kongreß steht unter dem Motto "Der Beitrag der Forschung zur gebauten Umwelt".

In drei Arbeitsgruppen wird man sich speziell mit den nachstehend aufgeführten Themenkomplexen auseinandersetzen:

- Benutzungsanforderungen und Umwelt
- Die Bedeutung der Forschung im Bereich des Entwurfs, der Konstruktionsmethoden und auf dem Gebiet der Baumaterialien
- Die Bedeutung der Forschung für die Projektleitung
- Normung der Bauvorschriften
- Informationssysteme
- Finanzierung und die zukünftige Entwicklung der Bauforschung

Nähere Auskünfte erteilt: Sekretariat des 6. CIB-Kongresses, Ungarisches Institut für Bauwissenschaft, ÉTI 1502, Budapest XI, David Ferenc útca 6, Ungarn

# Zentrale Fachgruppe Wohn- und gesellschaftliche Bauten des BdA/DDR wertete 10. Plenum aus

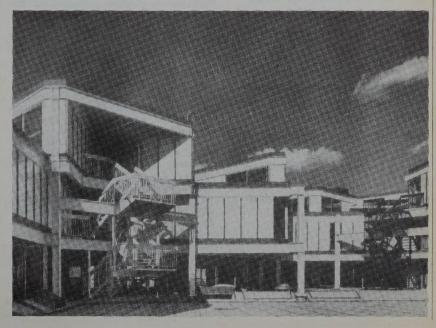
Am 11. und 12. Oktober 1973 hat die Zentrale Fachgruppe Wohn- und gesellschaftliche Bauten in Cottbus ihre 8. Beratung durchgeführt. Unmittelbar nach der 10. Tagung des Zentralkomitees der SED ging es um die Frage: Welche Hauptaufgaben stehen vor der Zentralen Fachgruppe im Zusammenhang mit der Verwirklichung des Wohnungsbauprogramms bis 1990? Danach sind die Ziele und Aufgaben für das Jahr 1974 im Rahmen des Arbeitsplanes der zentralen Organe des Bundes abgesteckt worden.

Die Ziele lassen sich in der Mitwirkung bei folgenden vier Schwerpunkten umreißen;

- Beizutragen zur Verbesserung der baukünstlerischen Qualität bei der Gestaltung der Wohnge biete. Ziel ist es, aus bisherigen Ergebnissen und Erfahrungen die Möglichkeiten, die im industriellen Bauen vorhanden sind, aufzuzeigen, zu verallgemei nern und weiterzuentwickeln und die zweckmäßige Ausstattung der Wohngebiete mit Gemeinschafts einrichtungen verbessern zu helfen;
- mitzuwirken, die Entwicklung der Bauweisen und Erzeugnisse dahingehend zu fördern, daß im Rahmen der ökonomisch vertretbaren Möglichkeiten die städtebauliche und architektonische Variabilität verbessert wird;
- mitzuwirken, daß für die besonders nach 1980 verstärkt einsetzende sozialistische Rekonstruktion und Erneuerung unserer Städte, insbesondere auch mittlerer und kleinerer Städte, die Probleme und Erfordernisse erkannt werden und gewonnene Erfahrungen und notwendige Prinzipien wirksam werden;
- beizutragen, die interdisziplinäre Verständigung für die Lösung von Problemen im komplexen Wohnungsbau, insbesondere in Zusammenarbeit mit der KDT, zu verbessern.

Mit der Beratung war eine Exkursion mit Einführungsvorträgen verbunden, die die Besichtigung von Ergebnissen der leichten Geschoßbauweise, Wohnungsneubauten in Cottbus-Sandow, Eigenheimbaustandorten, Naherholungsgebieten und de ren Bauten und baulichen Anlagen ermöglichte.

Als Metalleichtbau wurde die Architekturhochschule in Nanterre errichtet. (Architekt J. Kalisz)



### Die Wohnungsbauserie 70

Dipl.-Arch. Wilfried Stallknecht Dr.-Ing. Achim Felz

Die Hauptrichtung für die weitere Industrialisierung im Wohnungsbau besteht in der Vervollkommnung der Plattenbauweise, die in Übereinstimmung mit der UdSSR und den anderen Ländern des RGW die effektivste Bauweise für den Wohnungsbaubleibt. Die umfassende Rationalisierung der Plattenbauweise erfolgt vor allem mit der weiteren Entwicklung und schrittweisen Einführung der Wohnungsbauserie 70.

Diese Wohnungsbauserie ist in den Grundparametern mit den Entwicklungskonzeptionen UdSSR und anderer Länder des RGW abgestimmt. Dadurch können die Vorzüge der sozialistia schen ökonomischen Integration im Wohnungsbau immer wirksamer genutzt werden. Mit der Wohnungsbauserie 70 wird die Qualität der Wohnungen und der Wohngebiete verbessert und zugleich der Aufwand an Arbeitszeit, Material und Kosten verringert. Sie ermöglicht, die Raumaufteilung in den Wohnungen günstiger zu gestalten und besser den differenzierten Familiengrößen anzupassen...

Neben den gestalterischen und funktionellen Vorteilen dieser Bauweise werden zugleich durch eine Vereinheitlichung der Bauelemente mit hoher Austauschbarkeit günstige Bedingungen für eine rationellere industriemäßige Serienfertigung geschaffen.

An die neue Wohnungsbauserie 70, die schrittweise in allen Bezirken der DDR zur Anwendung kommen wird, sind große Erwartungen geknüpft, da sie wesentlich dazu beitragen kann, das auf der 10. Tagung des ZK der SED beschlossene Wohnungsbauprogramm zu realisieren.

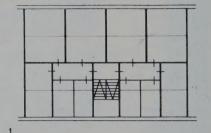
Diese Erwartungen liegen sowohl auf dem Gebiet der Ökonomie und Technologie als auch vor allem auf dem Gebiet der Wohnfunktion, der Gebäudegestaltung und der städtebaulich-räumlichen Gestaltung. Sie resultieren aus der Notwendigkeit einer progressiven Weiterentwicklung des gegenwärtigen industriellen Wohnungsbaus. Die gegenwärtige Situation im industriellen Wohnungsbau läßt sich kurzgefaßt so charakterisieren:

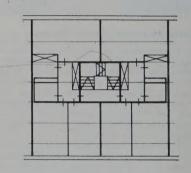
- Es gibt zwei Prinzipien bei der Grundrißgestaltung. Zu dem einen Prinzip gehören Wohnungstypen mit zweiläufiger Außentreppe und Außenküche bei Haustiefen von 9600 bis 10 800 mm Systemmaß und schlaffbewehrten Decken mit 2400 bis 4800 mm Spannweite und zum anderen Typen mit Innentreppe und Innenküche bei Haustiefen zwischen 10 800 und 13 200 mm Spannbetondecken mit 6000 mm Spannweite.
- Ein eingeengtes Sortiment an Gebäudeformen erschwert eine Vielfalt in der Erscheinungsform der Gebäude und eine abwechslungsreiche städtebaulich-räumliche Gestaltung.
- Es besteht eine Vielfalt technologisch und konstruktiv unterschiedlicher Ausgangspunkte, die sich jedoch nicht in einer architektonisch-städtebaulichen Vielfalt widerspiegelt.

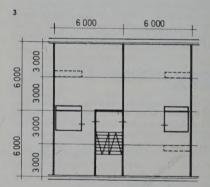
Eine Einschätzung dieser Situation zeigt, daß jedoch gleichzeitig wesentliche Ansätze für eine Weiterentwicklung vorhanden sind. Die Weiterentwicklung des industriellen Wohnungsbaus kann daher auf die besten Ergebnisse aufbauen. Wichtig ist aber eine Vereinheitlichung, die in dialektischer Weise Vielfalt bei größerer Wirtschaftlichkeit ermöglicht.

"Dabei geht es nicht darum, den vorhandenen Wohnungsbauserien eine weitere hinzuzufügen oder sie ablösen zu wollen, sondern um das Ziel, den Wohnungsneubau in der Plattenbauweise zu einer allseitig abgestimmten industriellen Massenproduktion zu entwickeln. Grundlage dafür müssen Entwurfskonzeptionen sein, die eine gute städtebauliche, architektonische, funktionelle Gestaltung und Variabilität mit günstigen konstruktiv-technologischen Lösungen bei hoher Ökonomie der Bauten vereinen."

Mit dieser Zielstellung beauftragte die Erzeugnisgruppe "Mehr- und vielgeschossige Wohnbauten" die Verfasser dieses Beitrages mit der Ausarbeitung einer Studie (Studie Plattenbau 69) als Vorbereitung auf die nächste Produktionsperiode des Massenwohnungsbaues.







- 1 Grundrißschema P1 Halle (Außenbad, Außenküche, kurze Spannweiten)
- Z Grundrißschema P2 Berlin (Innentreppe, Innenküche, Innenbad, weitgespannte Decken)
- 3 Die WBS 70 stellt die logische Weiterentwicklung im Plattenbau dar als Synthese der in Abb. 1 und 2 dargestellten Merkmale: Außentreppe, Innenbad, 6-m-Raster für Decken und Außenwände
- A Prinzip der Rationalisierung im Wohnungsbau
- 5 Innenküche (Raumanordnung wie P2 mit Gewinn an Abstellfläche)
- 6 Außenküche mit Eßplatz (direkter Zugang)
- 7 Außenküche mit Zugang vom Wohnraum

(Aus dem Referat des Ministers für Bauwesen, Wolfgang Junker, auf der 10. Tagung des ZK der SED) Mit der Verteidigung beim Ministerium für Bauwesen im Beisein von Vertretern aller Wohnungsbaukombinate wurde diese Studie zur Ausgangsposition der Wohnungsbauserie 70 (WBS 70), deren Motive, Prinzipien und Lösungswege nachfolgend erläutert werden sollen.

Einheitliche bzw. aufeinander abgestimmte, sich ergänzende technologische und konstruktive Grundlagen sind wichtige Grundsätze eines Bausystems und die Ausgangsposition für Austauschbarkeit und Variationsfähigkeit von Bauelementen und Bauwerksteilen, die notwendig ist für einen ökonomischen Wohnungsbau mit hoher funktionell-gestalterischer Qualität.

Die für die Plattenbauweise konzipierten Verfahren und Details, vor allem des bautechnischen Ausbaues, sollten dabei als Bestlösungen auch auf andere Bausysteme wirken.

Die aus einem vielseitig kombinierbaren Elementesortiment gebildeten Funktionseinheiten und deren Gruppierung zu Bebauungsstrukturen stellen als Teil der Wohnumwelt das Enderzeugnis dar.

Das auf diese Weise entstehende Erzeugnis muß eine Reihe von Bedingungen sichern, wobei an erster Stelle die Bedürfniserfüllung steht, der jene Punkte folgen, die als Mittel die Erfüllung der Bedürfnisse sichern helfen:

#### Bedürfniserfüllung

- Unterschiedliche und variabel nutzbare Wohnungsgrundrisse, die den gestiegenen Erwartungen nach Abwechslung und Differenziertheit gerecht werden
- Abbau von Störfaktoren in der Wohnung durch Annäherung der Raumanzahl an die Personenzahl
- Erleichterung der Hausarbeit und Gewinn an Freizeit durch rationelle Grundrißgestaltung, vor allem in der Beziehung Küche-Eßplatz
- Möglichkeiten für unterschiedliche Verteilerschlüssel entsprechend den sich wandelnden und örtlich unterschiedlichen Anforderungen
- Differenzierte städtebaulich-räumliche Lösungsmöglichkeiten mit abwechslungsreich gestalteten Fassaden und Erd- und Dachgeschoßzonen

### Produktionsbedingungen und Wirtschaftlichkeit

- Gegenwärtigen und künftigen Produktionsbedingungen jeweils entsprechende Grundrißkonzeptionen, deren modulare Ordnung bei Anwendung einheitlicher Verbindungsdetails beliebige Kombinationen und ein kontinuierliches Ablösen gestatten
- Einhaltung staatlicher Normative
- Rationelle Gestaltung des Sortiments für städtebauliche Varianten
- Anwendung von verschiedenen in Plattenbauweise bisher wenig gebauten Gebäudelösungen
- Bebauungsformen, die optimale Einwohnerdichten ermöglichen und einen geringen Erschließungsaufwand erfordern

Natürlich kann die Erfüllung dieser Punkte nur in der Gesamtheit der WBS 70 erfolgen und ist an einem Einzelbeispiel noch nicht meßbar, denn die WBS 70 steht noch am Anfang ihrer Entwicklung.

Die WBS 70 läßt sich in drei Ausführungsvarianten gliedern, die sich teilweise durchdringen und nicht absolut gegeneinander abgegrenzt werden können:

1. Gegenwärtig laufende Typenreihen, die sowohl funktionell als auch konstruktiv-

### Erzeugnisrationalisierung der Wohnbauten in Plattenbauweise nach den einheitlichen Grundlagen der WBS 70 Weiterentwickelte Erzeugnisse Vorhandene Erzeugnisse Rekonstruierte Vorhandene Vorhandene oder neue **Plattenwerke** Plattenwerke Plattenwerke Vereinheitlichung Bestiösungen Laufende Serien Weiter-Neue Serien kelte Serien Aufdeckung und Nutzung aller Steigerung Steigerung der Effektivität durch Effektivitätsreserven der Effektivität unter Beibehaltung der Grundrißlösung Neukonzipierung durch Neukonzipierung Grundrisse und Grundrisse durch Einsatz neuer Technik. P 2. P Halle Leipzig Neubrandenburg

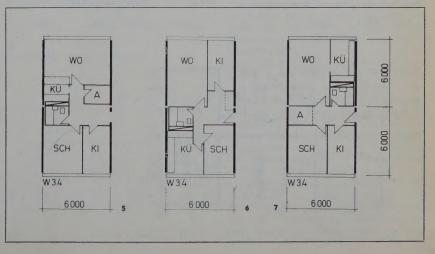
technologisch entwicklungsfähig sind, unter optimaler Nutzung vorhandener Produktionsanlagen weiter anwenden und ständig verbessern.

2. Neue Wohnungsbaureihen einführen, die auf vorhandenen, rationalisierten Produktionseinrichtungen aufbauen.

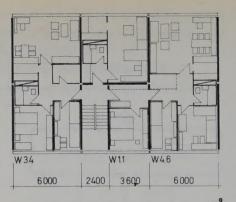
3. Für neue Produktionsanlagen neue Wohnungsbaureihen entwickeln.

Für jede dieser drei Varianten, die den Gedanken der Intensivierung und der Rationalisierung verkörpern, gibt es mehrere Möglichkeiten zur Umsetzung in konkrete Entwurfslösungen, die sich sowohl in den Haustiefen als auch in der Gliederung in Bauelemente unterscheiden können.

Darüber hinaus können den drei Reali-









sierungsvarianten als weiteres Unterscheidungsmerkmal Konzeptionen mit ausschließlich schlaffbewehrten Decken und Konzeptionen mit Spannbetondecken in Kombination mit schlaffbewehrten Decken zugeordnet werden.

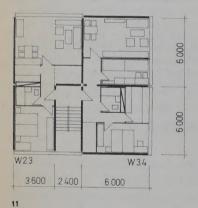
So darf auch die Entwicklung zur WBS 70 nicht als die Ausschließlichkeit eines Trends zum Spannbeton gedeutet werden, vor allem so lange nicht der Beweis erbracht ist, daß Konzeptionen mit Spannbeton in jedem Falle wirtschaftlicher sind und überall ökonomisch realisiert werden können.

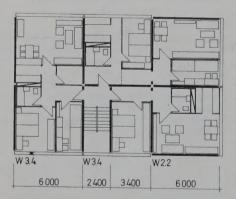
8 9 10

Die drei Hauptsektionen auf der Basis der 6-m-Längsraster

10

11|12|13 Die drei Hauptsektionen als Giebellösungen





W46 W11 W34 W22
6000 3600 2400 2400 3600 6000

Das betrifft z.B. den Bereich der Hochhäuser oder auch das Problem von Vielspännersektionen, besonders dann, wenn im Laufe der weiteren Entwicklung größere Haustiefen angestrebt werden.

Die drei Varianten der Realisierung müssen verbunden sein mit einer optimalen Variabilität im Rahmen der gegebenen konstruktiven, technologischen und ökonomischen Möglichkeiten:

Variabilität in der Gebäudetiefe als ein Mittel, sowohl auf unterschiedliche Fertigungsbedingungen einzugehen, d. h. auf die Innenwandlänge und Deckenbreite, als auch unterschiedliche Wohnungsgrundrisse anzubieten. Bei der wünschenswerten Verwendung verschiedener Gebäudetiefen innerhalb eines Fertigungsprogrammes ergeben sich außerdem Möglichkeiten, sehr differenziert auf unterschiedliche Wohnungsgrößen einzugehen und zugleich durch Addition verschieden tiefer Segmente die Gebäude plastisch zu gestalten.

Variabilität bei der Einordnung von Küche und Bad in den Wohnungsgrundriß mit dem Ziel, unterschiedliche Raumanordnungen entsprechend den differenzierten Bedürfnissen und regionalen Wohnerfahrungen zu erreichen, wie zum Beispiel

- innenliegende Küche mit Durchreiche zum Eßplatz im Wohnzimmer
- Außenküche mit Eßplatz bei vergrößerter Küchenfläche
- Außenküche mit Verbindung zum Wohnraum

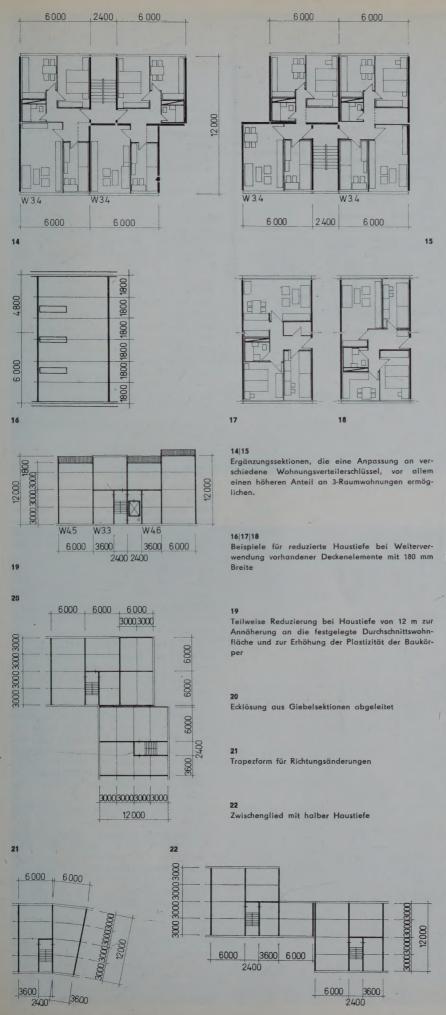
Variabilität bei der Bildung von Gebäudeformen mit der Absicht, von wenigen
Grundelementen ausgehend eine Vielfalt
unterschiedlicher Kombinationen von Gebäudeteilen zu erzielen, um sowohl räumliche Gestaltungsabsichten im Städtebau
zu verwirklichen als auch Voraussetzungen
für eine rationelle Nutzung des Baulandes
und der städtischen Versorgungsleitungen
zu schaffen.

Mit der Studie "Plattenbau 69" wurde die Orientierung des Plattenbaus auf eine Laststufe von 6,3 Mp mit vorwiegend 6000 mm langen und maximal 3000 mm breiten Elementen eingeleitet.

Die maximale Anwendung von 6000 mm langen Innen- und Außenwandelementen sowie Deckenelementen ergibt zwangsläufig eine Haustiefe von 12 000 mm und ein Gebäudelängsraster von 6000 mm. Auf Sektionsgrundrisse übertragen bedeutet dies, daß Sektionen mit zwei-, drei oder viermal 6000 mm Länge als optimal zu betrachten sind.

Mit dem Grundmaß von 6000 mm lassen sich viele Gebäudearten und -formen des Wohnungsbaus und einige gesellschaftliche Einrichtungen vorteilhaft realisieren. Die ausschließliche Anwendung dieser funktionell und technologisch günstigsten Lösung der WBS 70 würde jedoch bei einem bedarfsgerechten Wohnungsverteilerschlüssel zu einer Überschreitung des Normativs für die durchschnittliche Wohnungsgröße führen. Für die Einhaltung der für den Wohnungsbau von 1976 bis 1980 vorgesehenen durchschnittlichen Wohnungsgröße von 58 m² gibt es verschiedene Möglichkeiten:

Die einfachste und ökonomischste Lösung besteht darin, den zunächst noch geringen Anteil von Wohnungen der WBS 70 mit hoher durchschnittlicher Wohnfläche durch die geringere durchschnittliche Wohnfläche der den Hauptanteil stellenden bisherigen Typenkonzeptionen auszugleichen.



Die Einhaltung der vorgesehenen durchschnittlichen Wohnungsgrößen innerhalb der WBS 70 ist durch eine Reduzierung der Haustiefe auf 10 800 mm oder der Wohnungsbreite erreichbar. Bei dem gegenwärtig zu registrierenden Trend zur verstärkten Anwendung der Außenküche beschränken sich diese Möglichkeiten auf die Reduzierung der Haustiefe. Dabei sollte jedoch beachtet werden, daß eine solche Reduzierung nicht zwangsläufig zu einer höheren Wirtschaftlichkeit führt, weil z. B. das Elementesortiment größer wird, mit der gleichen Anzahl zu montierender Elemente weniger Wohnfläche realisiert wird und eine Veränderung der Wohnfläche nicht in direkter Relation zu den Kosten steht.

Schließlich ist bei allen Lösungsmöglichkeiten der Wohnqualität besondere Bedeutung beizumessen. Die ersten gebauten Ergebnisse der WBS 70 zeigen deutlich, daß unter dem Gesichtspunkt einer guten Wohnqualität noch eine Reihe von Verbesserungen nötig und möglich sind.

Eine Verbesserung ist vor allem für die Wohnnebenfunktionen wie Küche und Bad möglich und notwendig. Außerdem sollten einige bei den Experimenten zum "Variablen Wohnen" gewonnene Erkenntnisse für die funktionelle Gliederung der Wohnungen angewendet werden.

So wichtig die Frage der Qualität der Wohnung ist, so ist sie doch nur eine Seite des Problems. Nicht nur die Qualität der einzelnen Wohnung, sondern vor allem die städtebauliche Qualität, die Gestaltung des Wohnbereiches muß sich einer kritischen Beurteilung stellen können.

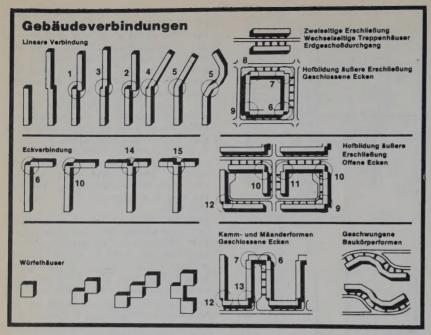
Deshalb ist eine der wichtigsten Fragen für die weitere Entwicklung, wie es gelingt, gestalterische und städtebauliche Variabilität bei hoher Wirtschaftlichkeit und technologischer Perfektion zu erreichen. Das wird besonders akut, wenn nach 1980 der Ersatzneubau innerhalb der Städte immer stärker auf die Tagesordnung kommt. Hier wird es zwar leicht sein, eine Verbesserung der Qualität der Wohnung gegenüber der Altbausubstanz deutlich zu machen, doch die Gestaltung einer adäquaten städtebaulichen Situation erfordert sehr reaktionsfähige Bebauungsstrukturen. Dazu werden auch modifizierte Technologien zur Errichtung der Gebäude gehören müssen. Hier hat das WBS-70-Prinzip durch eine mit den Ländern des RGW abgestimmte, die gesamte DDR erfassende Vereinheitlichung der wichtigsten Grundlagen, Parameter und Elemente der industriellen Fertigung einen Vorteil gegenüber den bezirklich begrenzten Serien, den es auszunutzen gilt.

Ein besonderes Problem ist der Bereich vielgeschossiger Wohngebäude und Wohnhochhäuser. Bisher ist dieser Bereich entweder ein Anhängsel mehrgeschossiger Typenreihen oder ein Reservat bezirklicher Sonderlösungen.

Unter der Zielstellung einer völligen Integration in die WBS 70 sind die bisherigen Gesichtspunkte zu modifizieren.

Das Verteilergangprinzip, das durch die Innenlage des Treppenhauses beim P2 zweckmäßig war, kann nicht schematisch auf Gebäude mit Außentreppen übertragen werden. Vor allem gibt es hier keinen Grund, in jedem 3. Geschoß einen Verteilergang anzuordnen.

Zu günstigen Ergebnissen führen 4-Spännersektionen mit einem Aufzug in jedem Segment und Haltestellen in jedem Geschoß. Bei 11geschossigen Gebäuden genügt dann ein Verbindungsgang im 9. Geschoß, der zwei Aufgaben zu erfüllen hat:



23

Beispiele für mögliche Bebauungsformen

Beispiel für ein 11geschossiges Doppelsegment, das sich entsprechend den zuvor dargestellten Lösungen variieren läßt

Ganggeschoß

25 Normalgeschoß 26

Schema der Erschließung und Evakuierung bei 11geschossigen Doppelsektionshäusern

---- Evakuierung ---- Haupterschließung

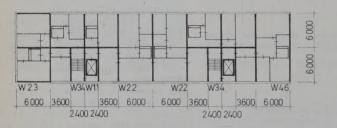
27

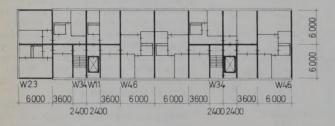
Wohngebäude der WBS 70 in Neubrandenburg

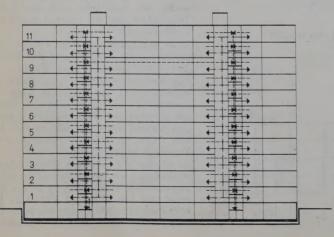
25

28

Wohngebäude der WBS 70 in Berlin







Dieser Verbindungsgang ist notwendig, um die gefahrlose Evakuierung der Bewohner des 9, bis 11. Geschosses über einen zweiten Weg im Falle eines Brandes zu ermöglichen. Dieser Gang gestattet es, beim Sektionshaus über 9 Geschosse, also einem Hochhaus der Kategorie I, auf das sonst erforderliche Sicherheitstreppenhaus zu verzichten und führt damit zu einer erheblichen Reduzierung des Aufwandes für die Verkehrskerne. Gleichzeitig dient dieser Gang als Zugang zum benachbarten Aufzug und trägt damit zur Steigerung der funktionellen Qualität bei.

### Zusammenfassung

Die Analyse des Standes, der Entwicklungsmöglichkeiten und -absichten läßt erkennen, daß die WBS 70 weder ein eingeschränktes Sortiment an Eunktionseinheiten noch eine vorgegebene Serie starrer Typen bedeutet.

Ausgehend von der gegenwärtigen Situation der funktionellen Entwicklung im industriellen Wohnungsbau und in Abhängigkeit von den vorhandenen, geplanten und möglichen technologischen Bedingungen wurde unter Berücksichtigung territorialer Besonderheiten versucht, alle wirklich unterschiedlichen, aber technisch realisierbaren Grundprinzipien darzustellen und zu werten. Diese Unterschiedlichkeit findet vor allem in der Haustiefe ihren Ausdruck.

Die Haustiefe in Abhängigkeit von der durchschnittlichen Wohnungsgröße ist eines der wichtigsten Kriterien für die funktionelle Qualität der Wohnungen.

Die Wahl der jeweils zweckmäßigsten Haustiefe ist abhängig von der vorgegebenen durchschnittlichen Wohnungsgröße, dem Wohnungsverteilerschlüssel und von den vorhandenen technologischen Voraussetzungen. Es kann deshalb keine allgemeingültige Entscheidung für eine bestimmte Haustiefe geben.

Als Orientierung für das Verhältnis von funktioneller Qualität zur Haustiefe kann gesagt werden, daß bei begrenzter durchschnittlicher Wohnungsgröße geringere Haustiefen funktionell bessere Wohnungen ermöglichen.

Für die unmittelbar vor uns liegende Zeit kristallisieren sich die Haustiefen von 12 000 mm als günstigste heraus. So wie sich gegenwärtig mit Hilfe von Rationalisierungsmaßnahmen eine kontinuierliche Überleitung zu bestimmten, aber örtlich verschiedenen Varianten der WBS 70 vollzieht, wird mit der weiteren Entwicklung der Bautechnik und der Bedürfnisse eine zunehmende Vervollkommnung des Systems notwendig sein, auch und besonders im Hinblick auf die Bedingungen des Ersatzneubaus innerhalb der Städte.

Die Entwicklung zur WBS 70 vollzieht sich aus den Ausgangspositionen verschiedener Wohnungsbaureihen. Das Ziel, eine Wohnungsbauserie zu schaffen, ist dann erreicht, wenn es gelungen ist, alle technischen Details praxiswirksam soweit aufeinander abzustimmen, daß ein Austausch von Bauelementen zwischen den Reihen bzw. deren Kombination möglich wird.

In einer funktionierenden Wohnungsbauserie darf es kein Gegenüber von Varianten als Reihen, sondern nur deren gegenseitige Durchdringung geben. Die Kombination verschiedener Haustiefen an einem Ort und die Verwirklichung unterschiedlicher Funktionskriterien dürfte dann kein unlösbares Problem mehr sein.







# Entwicklung und Anwendung der WBS 70 in Neubrandenburg

Dipl.-Arch, Siegfried Oschütz Bauakademie der DDR Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau

Dipl.-Ing. Frieder Schönherr Wohnungsbaukombinat Neubrandenburg

Die gesamte Ausarbeitung der Erstprojekte der WBS 70 für das Wohnungsbauprogramm des Bezirkes Neubrandenburg mußte sich darauf konzentrieren, eine optimale Lösung bei geringstem volkswirtschaftlichem Aufwand zu erreichen. Das Hauptkriterium wurde in der Steigerung der Arbeitsproduktivität bei höchstmöglicher Reduzierung des Aufwandes an lebendiger Arbeit gesehen. Der Schwerpunkt lag dabei in der weiteren Vervollkommnung der industriellen Prozesse in der Vorfertigung.

Grundsätzlich wurde neben den in möglichst geringem Maße durchzuführenden Neuinvestitionen im Plattenwerk Neubrandenburg von vorhandenen formentechnischen Ausrüstungen ausgegangen. Darüber hinaus war eine durchschnittliche Wohnungsgröße von 56 m² einzuhalten. Das führte dazu, daß bei Berücksichtigung der volkswirtschaftlichen Zielstellung als Hauptaufgabe alle technischen, ökonomischen, technologischen Überlegungen bei der Konzipierung der WBS 70 in Neubrandenburg darauf zu orientieren waren. Besonders unter dem Aspekt der Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedingungen

1 Fünfgeschossiges Wohngebäude nach einem Erstprojekt der WBS 70 für den Wohnkomplex Neubrandenburg-Ost III

5geschossige Wohngebäude nach dem WBS 70 — Projekt in Neubrandenburg

Fünfgeschossiges Wohngebäude (C<sub>1</sub>). Ansicht Wohnraumseite

Fünfgeschossiges Wohngebäude (C<sub>2</sub>). Ansicht Schlafraumseite

Fünfgeschossiges Wohngebäude (C2). Ansicht Wohnraumseite



und der Erhöhung des Gebrauchswertes der Wohnungen insgesamt waren diese Grundsätze von ausschlaggebender Bedeutung.

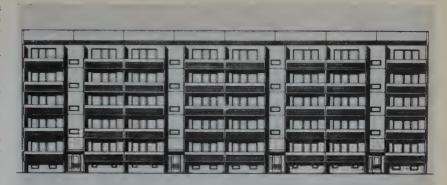
Parallel und im Zusammenhang mit der Entwicklung der WBS 70 und daher besonders zur Zeit der Bearbeitung der Erstprojekte im WBK Neubrandenburg, lief die Überarbeitung der TGL 9552 – Wohngebäude und der Anordnung über die Ausstattung der Wohnungen.

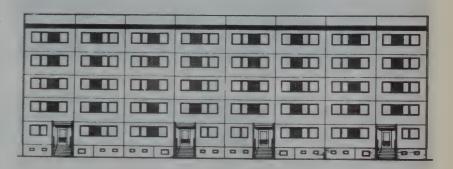
Mit Wirkung vom 1. 6. 1971 wurde die Aufgabe von der Zentralstelle für Standardisierung an das Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau übergeleitet, um zu sichern, daß die Forschungs- und Entwicklungsergebnisse auf dem Gebiet des Wohnungsbaus in enger Zusammenarbeit mit dem Finalproduzenten und den Vertretern der zukünftigen Nutzer bei der Überarbeitung der übergebenen Entwürfe berücksichtigt werden. Die durch das Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau erarbeiteten und zur Bestätigung eingereichten Entwürfe der Blätter 1 bis 3 gewährleisten, daß die Zielstellungen des VIII. Parteitages und des 10. Plenums des ZK der SED hinsichtlich der Wohnungspolitik der DDR vollinhaltlich realisiert werden können .

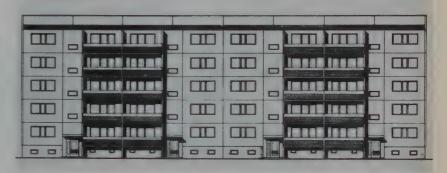
Ausgehend von den volkswirtschaftlichen Möglichkeiten und der geplanten Steigerung des Wohnungsbaus auf über 100 TWE jährlich bis zum Jahre 1980 fixiert der Standard Wohngebäude ein Forderungsprogramm, das sowohl für die F nktionsfähigkeit der Wohnungen als auch im Hinblick auf das Wohnniveau unter unseren Bedingungen als optimal zu bezeichnen ist und die Einhaltung der Aufwandsnormative für den Wohnungsbau gewährleistet.

Die neue Qualität der fachlichen Aussage des Standards gegenüber der TGL 9552 Ausgabe 6.61 kommt zum Beispiel darin zum Ausdruck, daß formale Festlegungen zu Mindestraumgrößen ersetzt wurden durch den Nachweis von Stell- und Bewegungsflächen als Grundlage für Raumbemessungen in Verbindung mit einem hohen Niveau der Wohnfunktionen, Sowohl für die Produktionsvorbereitung (Projektierung) als auch für die Baudurchführung schafft der Standard Voraussetzungen zur Unifizierung und universellen Anwendbarkeit von Angebotsprojekten und trägt somit zur Steigerung der Produktivität u.a. durch Reduzierung des Projektierungsaufwandes bei. Die Auftraggeber und die staatlichen Kontrollorgane werden mit dem Standard als Arbeitsmittel besser und umfassender als bisher befähigt, ihre ihnen von der Gesellschaft übertragenen Aufgaben wahrzunehmen.

Durch die Entwicklung und Anwendung von vorerst nur zwei Varianten des mehrgeschossigen und nur einer Variante des 11geschossigen Wohnungsbaus für die Erstanwendung im Bezirk Neubrandenburg wird die Forderung nach größerer städtebaulicher Anpassungsfähigkeit noch nicht entsprochen. Bei der weiteren Entwicklung der WBS 70 ist eine höhere städtebauliche Qualität zu erreichen, wobei Winkel, versetzte Übereckstellungen und versetzte Aneinanderreihungen, die die Durchführung der Schnellbaufließfertigung ermöglichen, Bestandteil der Wohnungsbauserie sein müssen und keine "Sonderlösungen" stellen dürfen. Desgleichen sind zur Überwindung von Erscheinungen der Monotonie im Plattenbau austauschbare Varianten für Oberflächenmaterial und Oberflächengestaltung entsprechend der Materialbereitstellung und den technologischen Bedingungen zu schaffen.







Ausgehend von der weiteren Verbesserung der Wohnverhältnisse sowie von einer weiteren Steigerung des Wohnungsbaues, wurden im Rahmen der WBS 70 als Erstprojekte die 5geschossigen Wohngebäude C1 und C2 mit je 40 WE und ein 11geschossiges Wohngebäude mit 100 WE für die Anwendung im Bezirk Neubrandenburg in sozialistischer Gemeinschaftsarbeit

entwickelt. An der Lösung dieser Aufgabe arbeiteten neben den Auftraggebern, dem Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau der Bauakademie der DDR und dem Wohnungsbaukombinat Neubrandenburg, als Hauptprojektanten die WBK Rostock (Innenwände), Berlin (Außenwände), Gera (Treppen), Dresden (Dachvariante), Halle (Bad-WC-Zelle), Magdeburg (Elektropro-

Tabelle: Wohnungsnachweis beim 11geschossigen Wohngebäude

	1-RW	2-RW	3-RW	3-RW	3-RW	3-RW
	W 1.2	W 2.3	W 3.3	W 3.4	W 3.4	W 3.4
Wohnraum	21,76	21,20	17,84	21,20	20,87	24,76
Schlafraum		14,75	12,64	14,75	14,75	13,32
Kinderzimmer	-	name.	8,98	10,00	10,00	10,00
Hauptfunktionsfläche gesamt	21,76	35,95	39,46	45,95	45,62	48,08
Küche	2,0	8,06	4,60	8,06	6,13	8,08
Bad/WC	3,43	3,43	3,43	3,43	3,43	3,43
Flur	2,27	3,58	4,42	6,06	8,95	4,49
Abstellraum	1,30	1,65	1,00	2,80	3,00	1,00
Wohnnebenfläche gesamt	9,00	16,72	13,45	20,35	21,51	17,00
Wohnfläche gesamt	32,63	52,67	52,91	66,32	67,32	65,08



jekte) sowie andere Einrichtungen und Institutionen mit.

Die vorliegenden für die Erstanwendung in Neubrandenburg vorgesehenen und bereits gebauten Projekte sind für den Bereich der milden Klimabauzone nach TGL 10 686 Bl. 2 für eine rechnerische Wintertemperatur von -15°C projektiert. Bei Anwendung der Projekte in der strengen Klimabauzone ist eine entsprechende örtliche Angleichung notwendig.

### 5geschossige Wohngebäude C1 und C2

Da in den Erstprojekten die verschiedenen Standortmöglichkeiten nicht erfaßt werden können, sind die Wohnseiten (Eingangsseiten) für die Lage nach Süden oder Westen entsprechend den Heizungsprojekten ausgewiesen.

Die Projekte sind als standortlose Projekte erarbeitet worden; sie enthalten noch keine Festlegungen zur Farb- und Materialgestaltung der Außenwände. Die den Projekten beiliegenden Fassaden zeigen

Projektteile erarbeitet.

- Das Projekt C 1 ist als 5geschossiger Zweispänner von einer Seite (Wohnraumseite) erschlossen; das Projekt C2 enthält als 5geschossiger Zweispänner einen Durchgang im Erdgeschoß.
- Küchen und Bädern projektiert, wobei die Bäder mit WC und Waschtisch als vorgefertigte Zellen vorgesehen sind.
- Die Gebäude sind für den Anschluß an das Fernheiznetz geplant, haben zentrale Warmwasserversorgung für alle Wohnun-
- kommt ein PVC-Filzbelag (Likoflex oder Debolon) zur Anwendung. Der Aufbau des Fußbodens über Normaldecke ist folgen-

einige der möglichen Gestaltungen. Die Gestaltungen der Fassaden wurden für eine, speziell in Neubrandenburg in Frage kommende Anwendung, entsprechend den Möglichkeiten der Vorfertigung und der preislichen Vorgaben, als gesonderte

Die Projekte wurden mit innenliegenden

gen und Elektroversorgung für Kochzwecke. ■ In allen Räumen der Normalgeschosse

32 mm schnefttrocknender Estrich

3 mm PVC-Filzbelag

Im Erdgeschoß wird folgender Aufbau vorgesehen:

27 mm schnelltrocknender Estrich

- 8 mm Spannteppich auf 2 Lagen Filz ■ Die Treppenläufe haben 8 Steigungen (175 mm Höhe, 300 mm Auftrittsbreite). Terrazzo-Winkelstufen werden beim Betonieren der Läufe aufgebracht.
- Bautechnische Kennziffern :

Die Laststufe der Bauweise beträgt 6,3 Mp Das Konstruktionsprinzip der Projekte ist die Querwandbauweise Grundmodul M = 100 mm

Vorzugsmaß im Grundriß  $60 \times M$ Geschoßhöhe 2800 mm (im Keller und in den Geschossen)

Verbindungssystem als statisch beanspruchte Fugen mit Schweißverbindungen und Schubverzahnung

Einheitliche Schalungsgrundform von 6000  $\times$  3000  $\times$  150 mm (Decken 140 mm)

Systembreite: 12 000 mm

Gebäudelänge jeweils 48 000 mm

■ Wohnungskennziffern:

Der Block C1 enthält 40 3-Raumwohnungen

Die Wohnungsgröße beträgt 60,03 m<sup>2</sup> Alle Wohnungen erhalten Loggien

Der Block C2 enthält: 20 2-Raumwohnungen

4 3-Raumwohnungen

16 4-Raumwohnungen-

Nur die 3- und 4-Raumwohnungen erhalten Loggien

Die Wohnungsgröße beträgt bei der

2-Raumwohnung 46,25 m<sup>2</sup> 3-Raumwohnung 60,03 m<sup>2</sup>

4-Raumwohnung 73,36 m<sup>2</sup>

### 11 geschossiges Wohngebäude

Nach dem vorgegebenen Wohnungsverteilerschlüssel und einer durchschnittlichen Wohnungsgröße von 56 m² je WE wurde das Wohngebäude für 100 WE projektiert. Als eine weitere Forderung im Interesse einer hohen Formenauslastung und der Erreichung eines hohen durchschnittlichen Montagegewichtes war eine möglichst maximale Anwendung der 6 m-Achse gegeben. Aufgrund städtebaulicher Forderungen war es notwendig, konische Bau-

<b>6</b> Fassadenausschnitt bäudes	eines	5geschossigen	Wohnge-

Erd- und Normalgeschoß der Baugruppe C1 (Woh-

1	Wohnraum	18,02 m <sup>2</sup>	5 Bad	3,65 г	n <sup>2</sup>
2	Wohnraum	13,44 m <sup>2</sup>	6 Flur und		
3	Wohnraum	10,23 m <sup>2</sup>	Abstellfläche	8,56 r	$n^2$
4	Küche	6,16 m <sup>2</sup>			

### Erdgeschoß der Baugruppe C<sub>2</sub> 1:500

Wohnung A

1 Wohnraum 2 Wohnraum 3 Küche	18,38 13,44 4,75	$m^2$	4 Bad, WC 5 Flur und Abstellfläche	3,65 m
Wohnung B				
7 Wohnraum 8 Wohnraum 9 Wohnraum	18,02 13,44 10,23	$\frac{m^2}{m^2}$	11 Bad, WC 12 Flur und Abstellfläche	3,65 m
10 Küche	6,13	m-		

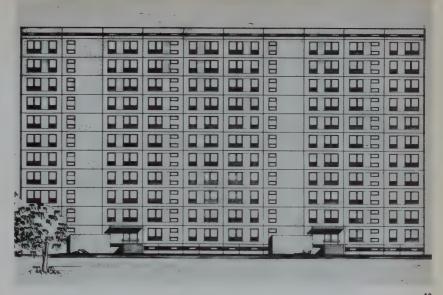
Normalgeschoß der Baugruppe C<sub>2</sub> 1:500

Wo	hn	 ~	-

3,65	m
5,03	m
5,13	m
3,65	m
,66	m
	3,65

gruppen anzuwenden und beidseitige Eingangslösungen zu schaffen.

- Die Wohnseite (Innenwinkel) ist für eine Orientierung von Ost über Süd bis West vorgesehen. Hierauf ist auch das Heizungsprojekt abgestimmt.
- Die vorliegende Lösung beinhaltet ein abgeschlossenes Gebäude mit 100 WE als Verteilergangshaustyp. Der Baukörper besteht aus zwei gleich langen Teilen, die im Winkel von 22,44° aus den Geraden geschwenkt sind. Diese Lösung wird durch die Anordnung von zwei konischen Wohn-Funktionseinheiten mit den Systemabmessungen 6000/3600 × 12 000 mm möglich.
- Das Gebäude wird über zwei Haupteingänge, die jeweils angeordneten Personenaufzüge und einen gemeinsamen Nebeneingang auf der gegenüberliegenden Gebäudeseite (Wohnraumseite) erschlossen. Die beiden Gebäudeteile sind im Erdgeschoß miteinander verbunden. Es sind zwei Personenaufzüge PO 53 für je 50 WE vorgesehen. Die Haltestellen befinden sich im Erd- (1.), 4., 7. und 10. Ge-





schoß. Die je Aufzug zugeordneten Außentreppen sind von den Haltestellen über Verteilergänge zu erreichen und führen zu den nicht direkt vom Aufzug erschlossenen Geschossen.

- Das Gebäude ist für den Anschluß an das Fernheiznetz geplant, hat Warmwasserversorgung für alle Wohnungen über den Hausanschlußraum und Elektroversorgung für Kochzwecke. Das Sanitätsprojekt sieht eine Grundvariante A und eine Variante B für eine anderweitige Versorgung vor.
- Entsprechend TGL 10 723 sind zwei Müllabwurfschächte neben den Aufzügen vorgesehen, die von den Verteilergängen erreichbar sind. Der Müll wird in je einem Müllsammelraum als Vorbau in Verbindung mit den Haupteingängen gesammelt.

Der Raum ist für Aufstellung von insgesamt vier Behältern (je 1,1 m³) und einem Müllanfall von 4,2 l je WE und Tag ausreichend. Das Raumniveau und Straßeniveau weist einen Unterschied von 150 mm auf.

- Im Erdgeschoß sind für je 50 WE Briefund Paketzustellanlagen, der KWV-Stützpunkt mit Hausmeister sowie zwei Mietergemeinschaftsräume vorgesehen. Kinderwagen können im Erd- und 7. Geschoß untergestellt werden. Wäschetrockenräume und ein Teil der nach TGL erforderlichen, den Wohnungen zuzuordnenden Abstellräume, sind in den Verteilergängen vorgesehen.
- Im Keller sind untergebracht:
- 1 Hausanschlußraum für 100 WE (Heizung und Sanitär)

- 1 Druckerhöhungsanlage für 100 WE (Wasserversorgung)
- 2 Elektro-Anschlußräume

Mieterboxen, abgetrennt durch Lattenwände

### Gemeinschafts-Fahrradräume

Ein gesonderter Kellereingang ist in der Gebäudemitte vorgesehen. Die Nutzung des Kellers für Schutzraumzwecke gemäß der Richtlinie für die bautechnische Projektierung von Schutzräumen ist im Projekt ausgearbeitet.

Im Rahmen der Überleitung der Forschungsergebnisse WBS 70 und der Erstprojekte des WBK Neubrandenburg im Jahre 1972 in die Praxis des Wohnungsbaues wurde auf Beschluß einer gemeinsamen Gewerkschaftsaktivtagung der Bauakademie der DDR und des Wohnungs-



13



Montage eines 11geschossigen Wohngebäudes der WBS 70 in Neubrandenburg

Beispiele für fertiggestellte 11geschossige Wohngebäude der WBS 70 in Neubrandenburg



Neubrandenburg baukombinates Durchführung eines komplexen sozialistischen Wettbewerbs festgelegt. Im Zusammenhang mit der Einführung der WBS 70 im WBK Neubrandenburg ergaben sich nachfolgende Erkenntnisse und Schlußfolgerungen: In der Rationalisierungskonzeption des WBK Neubrandenburg war 1971 bis 1972 der Bau weiterer Vorfertigungskapazitäten zur Erhöhung der Produktivität als Grundlage für die Steigerung der Bauproduktion vorgesehen. Nicht zuletzt ging es darum, mehr Wohnungen und die dazugehörenden notwendigen gesellschaftlichen Einrichtungen der Bevölkerung zu übergeben. Mit dem Aufbau der Vorfertigungskapazitäten und dieser Technologien mußten alle anderen Bereiche in diesen Prozeß einbezogen werden, wie Transport, Montage und Ausbau. Es wurde beschlossen, die WBS 70 beginnend von der Grundkonzeption bis zum fertigen Bauwerk in Neubrandenburg einzuführen.

In enger Zusammenarbeit mit der Bauakademie der Deutschen Demokratischen Republik begann parallel die Erarbeitung der Projekte, die Errichtung der Vorfertigungskapazität mit der entsprechenden Maschinenausrüstung und die Einbezie-hung der anderen Bereiche. So wurden vom Mai 1971 bis Dezember 1971, ausgehend von allseitig abgestimmten Grundrißkonzeptionen der 2,- 3- und 4-Raumwohnungen, vier Wohnblocks im bautechnischen Projekt erarbeitet. Da die ersten Blocks nicht mit der Sanitärraumzelle ausgestattet werden konnten, mußte noch jeweils eine Konzeption mit traditioneller Badlösung projektiert werden. Der Aufbau der Sanitärraumzellenfertigung erfolgte parallel zu den anderen Erstanwendungen der WBS 70.

Bei der Einführung der WBS 70 im WBK Neubrandenburg ging es schließlich auch darum, den Nachweis zur Senkung des Bauaufwandes zu erbringen. Durch den Einsatz der Laststufe von 6,3 Mp waren die Voraussetzungen gegeben, großflächige Elemente zu produzieren und zu montieren. Im Montageprozeß konnten gute Ergebnisse erzielt werden. Im Ausbauteil konnten die Erwartungen dagegen noch nicht erfüllt werden. Es war vorgesehen, ein oberflächiges Dach, d. h. beschichtete Rinnenträger und Dachplatten einzubauen. Hier zeigte es sich jedoch, daß diese Entwicklung dem Tempo anderer Bauwerksteile nicht entsprach und daher bisherige Dacheindeckungen (Pappdach) vorgesehen werden mußten.

Auch seitens der TGA konnte erst nach großen Aufwendungen die Installation der WBS-70-gerechten Leitungen erfolgen. Es zeigte sich. daß trotz vieler gleichlaufender Aktivitäten noch einige Unzulänglichkeiten auftraten. Es wird deshalb notwendig sein, vor allem in Auswertung des Experimentierprogrammes, die als Grundlagen dienenden Verbindlichkeiten zur WBS 70 entsprechend diesen neuen Erkenntnissen fortzuschreiben.

Nach den Projekten der Erstanwendung, d. h. der 5geschossigen Wohnblocks C 1 und C 2 und des 11geschossigen Verteilerganghauses Segment A, wird auf dieser Grundlage das Sortiment weiterentwickelt. Die bei der Erstanwendung gewonnenen Erkenntnisse werden dabei ihren Niederschlag finden. Vor allem durch die gute Zusammenarbeit des WBK mit dem eigens für die Erstanwendung in Neubrandenburg geschaffenen Überleitungsbüro der Bauakademie konnten die vielfältigen Probleme gelöst werden.

### Grundsatztechnologien zur WBS 70 und ihre Erstanwendung in Neubrandenburg

Dipl.-Ing. Ök. Joachim Ihlenfeldt Bauakademie der DDR Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau

Bauingenieur Dieter Saß Wohnungsbaukombinat Neubrandenburg

Die Grundsatztechnologien zur WBS 70, 5- und 11geschossig, wurden 1972 in sozialistischer Gemeinschaftsarbeit vom Wohnungsbaukombinat Neubrandenburg und dem Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau erarbeitet und erfolgreich ver-

teidigt.

Die Ausarbeitung hatte das Ziel, Anwendungstechnologien für die konkreten Bedingungen der Erstanwendung der WBS 70 in Neubrandenburg zu entwickeln. Die Grundsatztechnologie WBS 70, 5geschossig, wurde für zwei Gebäudeeinheiten von je 4 Segmenten (C<sub>1</sub> und C<sub>2</sub>) erarbeitet, die im technologischen Aufwand annähernd gleich groß sind und in hoher Losgröße in den Taktstraßen produziert werden. Die Gebäudeeinheiten beinhalten:

	C <sub>t</sub>	C <sub>2</sub>
WE-Anzahl	40	40
davon	40 3-Raum- Whg.	20 2-Raum- Whg. 4 3-Raum- Whg. 16 4-Raum- Whg.
Wohnfläche		wing.
gesamt Wohnfläche je WE	2401,0 m <sup>2</sup> 60,03 m <sup>2</sup>	2335,0 m <sup>2</sup> 58,37 m <sup>2</sup>

Die Grundsatztechnologie WBS 70, 11geschossig, wurde für eine Gebäudeeinheit von 2 Doppelsegmenten (Segment A) mit 100 WE erarbeitet. Die Gebäudeeinheit setzt sich wie folgt zusammen:

32,63 m <sup>2</sup> Wohnfläche/WE
52,67 m <sup>2</sup> Wohnfläche/WE
52,91 m <sup>2</sup> Wohnfläche/ WE
66,32 m² Wohnfläche/WE
67,13 m2 Wohnfläche/WE
65,08 m² Wohnfläche/WE

100 WE durchschnittlich 54,39 m² Wohnfläche/WE

### Gesamtablauf

Der technologische Ablauf zur Errichtung von Wohngebäuden der WBS 70 ist auf der Basis der Schnellbaufließfertigung konzipiert worden. Dabei wurde von einem hohen Grad an Gleichzeitigkeit und Parallelität der durchzuführenden Produktions-

prozesse ausgegangen.

Der Gesamtablauf wurde in 15 Teiltaktstraßen (0–14) sowohl für 5- als auch 11-geschossige Gebäude gegliedert. Als Taktschritte sind in der Grundsatztechnologie 5geschossig 2 bis 4 Tage und in der Grundsatztechnologie 11geschossig 7 bis 8 Tage vorgesehen.

Tage vorgesehen.
Die Taktzeit ist einheitlich für die Montage
und alle Ausbautakte festgelegt und beträgt für 5geschossige Gebäude 12 Tage
und für 11geschossige Gebäude 34 Tage.
Es ist vorgesehen, in einer Taktstraße nur
eine Gebäudeeinheit — entweder 5geschossig (C 1 bzw. C 2) oder 11geschossig
(A) — herzustellen.

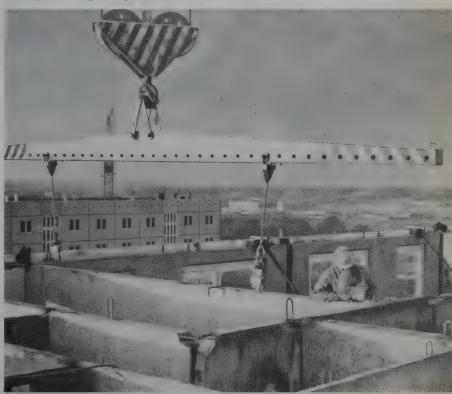


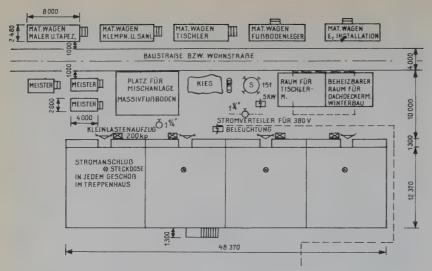
1 Blick auf das Wohngebiet Neubrandenburg-Ost

Tabelle 1 Projektierte Parameter der Grundsatztechnologien

	WBS 70 5geschossig	WBS 70 5geschossig	WBS 70 11geschossig
	C 1	C 2	A
Bauzeit	80 WE in 50 Tagen	80 WE in 50 Tagen	100 WE in 103 Tagen
	40 WE in 38 Tagen	40 WE in 38 Tagen	
Bauzeitnormativ	40 WE in 93 Tagen	40 WE in 93 Tagen	100 WE in 157 Tagen
Inanspruchnahme der Bauzeitnorm	41 %	41 %	67,5 %
Taktzeit	12 Tage	12 Tage	34 Tage
Baugeschwindigkeit	3,33 WE/Tag	3,33 WE/Tag	2,95 WE/Tag
Taktstraßenkapazität	810 WE/Jahr	810 WE/Jahr	720 WE/Jahr
Arbeitszeitaufwand	410,6 Std/WE	418,8 Std/WE	463.1 Std/WE

2 Montage eines fünfgeschossigen Wohnblocks





3 Baustelleneinrichtung für den Ausbau eines 5geschossigen Wohngebäudes – Baugruppe C1, C2, Montageeinrichtung siehe Seite 18

Die Bauzeit wurde unter Berücksichtigung technologisch erforderlichen Taktschritte, der ermittelten Taktzeit sowie der Anzahl der Takte ermittelt.

Die Produktionsrichtung der Montage ist horizontal steigend, alle Ausbautakte werden bei den 5geschossigen Gebäuden in vertikal steigender Produktionsrichtung durchgeführt, wobei jedoch alle Arbeiten im Keller in horizontaler Produktionsrichtung realisiert werden. Der Ausbau der 11geschossigen Gebäude erfolgt doppelsegmentweise vertikal steigend.

Jede Taktstraße ist mit einem sowjetischen Turmdrehkran vom Typ KB 160.2 ausgerüstet. Die Kranumsetzung wird außerhalb der Taktzeit durch eine Spezialbrigade durchgeführt. Die Kranumsetzungstechno-logie weist eine Umsetzzeit für den Turm-drehkran KB 160.2 von 2–4 Tagen aus.

Bereits nach Montage der 2. Decke beginnen im Keller die ersten Ausbauarbeiten (Stemm- und Einsetzarbeiten)

Im wesentlichen werden während der Montage folgende Bauarbeiten durchgeführt:

- Stemm- und Einsetzarbeiten
- Grobnachputz
- Heizungs- und Sanitärinstallation
- Elektroinstallation

Alle übrigen Ausbauarbeiten beginnen erst nach Abschluß der Montagearbeiten. Die Anlieferung der Ausbaumaterialien für die Bauarbeiten Heizungs- und Sanitärinstallation sowie Dachdeckerarbeiten er-folgt in Behältern, die termingerecht auf der Baustelle bereitgestellt werden müssen und mittels Turmdrehkran in das Gebäude gehoben werden.

Weiterhin wird die Sanitärraumzelle (leichte Betonzelle) als Container für die Küchenmöbel und den Elektroherd eingesetzt.

### Inhalt der Grundsatztechnologien

Die Grundsatztechnologien umfassen folgende

- Zusammenfassung der technologischen Pa-
- Erläuterung der Technologie

Gesamtablauf Erdstoffaushub

Fundamentarbeiten

Stemm- und Einsetzarbeiten

Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten.

Heizungsinstallation

Sanitärinstallation

Elektroinstallation

Massivfußboden

Feinnachputz, Tischlerarbeiten, Isolierung Maler- und Tapeziererarbeiten

Fußbodenbelag

Komplettierung Elektroinstallation, Sanitärinstallation, Tischlerarbeiten, Einbauküchen

Feinreinigung, Restarbeiten, Übergabe

Aufzugsmontage (für WBS 70 11 geschossig) ■ Ermittlung der Bauzeit, der Baugeschwindig-

keit und der Taktstraßenkapazität ■ Technologisches Normal

### Taktaliederung

- Arbeitszeitaufwandsermittlung
- Arbeitskräfteeinsatznlan
- Arbeitskräftediagramm
- Ausweis der Einsatzmöglichkeiten für Frauen
- Maschinen- und Gerätebedarfsliste
- Materialbedarfsliste
- Baustelleneinrichtung
- Vertikal- und Horizontaltransport von Ausbaumaterialien in das Gebäude
- Behältertransport für Ausbaumaterialien
- Verbesserung der Arbeits- und Lebensbedin-
- Arbeitsschutztechnischer Erläuterungsbericht
- Winterbaumaßnahmen

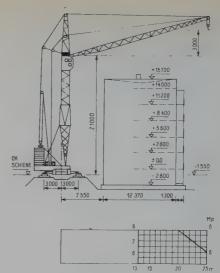
### Anlagen:

- Kranumsetzungsplan für das Wohngebiet Neubrandenburg-Ost
- Lastaufnahmemittelliste
- Ablaufkontrolinian
- Montagefolgepläne

### Fundamentarbeiten

Die Gründung der Wohngebäude WBS 70, 5geschossig, der Wohnungsbaustandorte 5geschossig, der Wohnungsbaustandorte des Bezirkes Neubrandenburg besteht aus 350 mm dicken Ortbetonplatte in B 160 (unbelastete Felder) und B 300 (belastete Felder) entsprechend Richtlinien für Gründungsplatten aus unbewehrtem Beton. Der Beton für die Fundamente gelangt in Kippfahrzeugen zur Baustelle. Die Fahrzeuge entleeren in einen Übergabebehälter, aus dem der Beton mit einem Lader T 174 entnommen und in die Schalung eingebracht wird.

Die Herstellung der Plattengründung folgt im Vergleich zur Plattenstreifengründung mit einem geringeren Arbeitszeitauf-wand. Bei der Plattenstreifengründung lie-gen jedoch die Gesamtkosten durch die geringeren Materialkosten unter denen der Plattengründung. Die Gründung der Wohngebäude WBS 70, 11geschossig, auf dem Standort Neubran-denburg-Ost besteht aus einer 550 mm



4 Einsatz des sowjetischen Turmdrehkranes TDK KB 160.2

dicken Ortbetonplatte B 300, die nur im Bereich der tragenden Wände bewehrt ist. Für den Transport des Fundamentbetons in die Baugrube ist der Turmdrehkran Ra-pid III/1 vorgesehen. Als Weiterentwick-lung kommen mobile Betonpumpen zum Einsatz.

#### Montagearbeiten

Die Montage der Gebäudeeinheiten der WBS 70, 5geschossig, erfolgt vorzugsweise von der dem Hauseingang abgewandten Seite. Die Montage der 11geschossigen Gebäude kann von beiden Seiten erfol-

Die Elemente in jedem Geschoß werden jeweils in einem Abschnitt von 2 Segmenten (ein halber Block) versetzt. Dabei wird folgende Reihenfolge eingehalten:

- Versetzen der Außenwände
   Einbau der Schlagregendichtung
   Einbau der Fugendämmung
- Versetzen der Innenwände Versetzen der Sanitärraumzellen

- Versetzen der leichten Trennwände
   Verlegen der Deckenelemente
   Einbau und Verdichtung des Fugenbetons

Danach wird die 2. Gebäudehälfte des Geschosses montiert. Durch diesen Montagerhythmus ist der notwendige Vorlauf für die Erhärtung des Fugenbetons sowie für die Durchführung der Vermessungsarbeiten gewährleistet.

Die Montage wird im 3-Schicht-Betrieb durchgeführt. Für die Außenwandfugen kommt das offene Fugensystem zur Anwendung.

Die zu montierende Elementeanzahl pro WE konnte bei der WBS 70, 5geschossig, auf ≤ 30 und bei der WBS 70, 11geschossig, auf ≤ 23 reduziert werden.

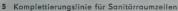
Der Schweißaufwand konnte durch folgende Maßnahmen gesenkt werden:

- Verringerung der Anzahl der Schweißstellen
- Verkürzung der Schweißnähte auf die statisch erforderliche Länge
- Wegfall der Schweißplättchen

Für die WBS 70 ist nach dem Beispiel des WBK Nr. 1, Moskau eine verbesserte Montagestrebe eingeführt worden, die eine bedeutend leichtere Handhabung gestattet. Der Fußpunkt der Montagestrebe wird in der Montageöse der Deckenplatte verankert. Die Verankerung des Kopfpunktes erfolgt in Augenhöhe im Außenwandelement.

Die Innenwände werden kurzzeitig bis zur Stabilisierung durch queraussteifende Elemente bzw. Montagestreben abgestützt. Als Weiterentwicklung der Montagetechnologie WBS 70 sind folgende Maßnahmen vorgesehen:







6 Für den Transport vorbereitete Sanitärraumzelle

- Verminderung des Betonieraufwandes durch Veränderung der oberen Kopfausbildung der Außenwand und durch Einbinden Innenwand in den Außenwandknoten-
- Reduzierung der Drempelhöhe bei Anwendung der unteren Verteilung
- Schrittweise Einführung der Zwangsmon-

### Heizungsinstallation

Für die Raumheizung in der WBS 70 ist gegenwärtig das Einrohrheizungssystem mit oberer Verteilung und senkrechter Strangführung vorgesehen. Eine Anwen-dung der unteren Verteilung ohne Blind-strang erfolgte noch nicht. Es liegen noch keine gesicherten Kennwerte für die Wärmeleistungen der Plattenheizkörper bei Umkehr der Strömungsrichtung des Heizmediums vor.

### Sanitärinstallation

Eine wesentliche Rationalisierung der Sanitärinstallationsarbeiten sowie weiterer Bauarbeiten wird durch den Einsatz der Sanitärraumzelle in der WBS 70 erreicht. Übereinstimmend mit dem neu festgelegten Ausstattungsstandard besitzt die Sa-nitärraumzelle folgende Grundausstattung:

- freistehende Badewanne
- Waschtischanlage mit Waschtisch 560 mm × 440 mm, Wasserzuführung über Wan-nenfüll- und Brausebatterie ½" und Umnenfüll- und Brausebatterie stellhebel
- WC-Sitzbecken mit hochliegendem Spül-
- kasten und Fallrohr

  Auslaufventil 1/2" für Waschmaschinenanschluß
- (1 Badzusatzheizung (1 Infrarotstrahler),
   Wandleuchte IP 20, Schutzkontaktsteckdose Der Korpus der Sanitärraumzelle besteht aus 40 mm dicken Wandelementen, einer 40mm dicken Fußbodenplatte und einer 40 mm dicken Deckenplatte.

Mit der Einführung der Sanitärraumzelle wird auf der Baustelle eine Arbeitszeitaufwandssenkung von etwa 30 Std/WE erreicht sowie die Gesamtkosten um rund 2 Prozent reduziert.

### Massivfußbodenarbeiten

Beim Fußbodenaufbau kommt noch ein Ausgleichsestrich auf die Rohdecke (Massivfußboden).

Für die Ausführung des Massivfußbodens ist der schnelltrocknende Betonestrich als Verbundestrich vorgesehen. Die Estrichdicke beträgt im

27 mm Erdaeschoß 1. bis 4. Obergeschoß 32 mm Die Mischung wird in einem 250-l-Zwangs-bzw. Freifallmischer in erdfeuchter bis plastischer Konsistenz hergestellt.

Mit Kleinbauaufzügen und Kippkübeln (80 l Inhalt) erfolgt gegenwärtig der Ver-tikaltransport des Estrichs. Diese Lösung ist jedoch noch unbefriedigend, sie muß

unbedingt verbessert werden. Als Rationalisierung der Massivfußboden-arbeiten in der WBS 70 ist der Einsatz von Estrichmisch- und Fördergeräten vorgese-

#### **Fußbodenbelagsarbeiten**

Für die Ausführung des Fußbodenbelages sind folgende Beläge vorgesehen:

■ Erdgeschoß

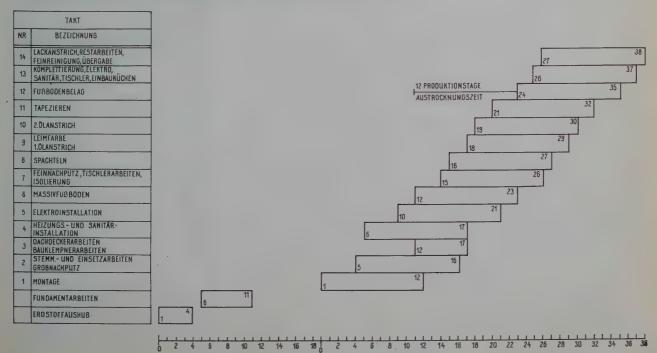
Spannteppich

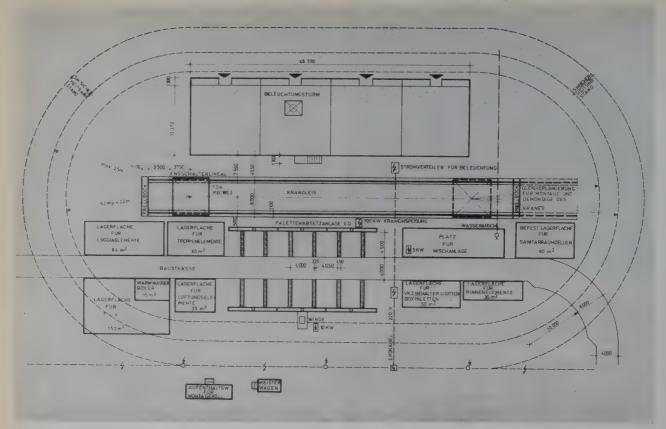
■ 1. bis 4. Obergeschoß Debolonbelag oder

Likolit-Flex

Als Austrocknungszeit für den Massivfußboden sind 12 Produktionstage (also mehr als 2 Wochen) in der Grundsatztechnologie vorgesehen.

### 7 Technologisches Normal der Grundsatztechnologie WBS 70 Neubrandenburg, 5geschossig





8 Baustelleneinrichtung für die Montage – Baugruppe C1, C2

erforderliche Wärmedämmung (R<sub>erf.</sub> ≥ 0,50 h m<sup>2</sup> grd/kcal) im Erdgeschoß werden unter dem Ruboplastik-Spannteppich 2 Lagen Filz verlegt.

In den Normalgeschossen wird der Wärmedämmwert von  $R_{erf} \ge 0,20 \, h \, m^2 \, grd/kcal$ durch den Betonestrich und den Debolonbelag erbracht.

Das Trittschallverbesserungsmaß ≥ 17 dB gewährleisten die vorgesehenen Beläge.

Zur besseren Absicherung gegen noch vor-handene Feuchtigkeit im Estrich wird im Erdgeschoß beim Spannteppich unter dem Filz eine Lage Olpapier (100 mm überlappt) verlegt. Der Fußbodenbelag wird an den Wänden hochgeführt und als Scheuerleiste ausgebildet.

Der Transport der Materialien erfolgt über Kleinlastenaufzüge.

Als wichtige Rationalisierungsmaßnahme Verbesserung der Fußbodenbelagsarbeiten ist der Einsatz raumgroßer Beläge nach dem Beispiel des WBK Gera vorge-

### Maler- und Tapeziererarbeiten

Bei der Erarbeitung der Teiltechnologie Maler- und Tapeziererarbeiten für die WBS 70 Neubrandenburg wurde angestrebt, durch den Einsatz oberflächenfertiger Einbauelemente den Aufwand auf der Baustelle bedeutend zu verringern.

Zum gegenwärtigen Zeitpunkt konnte jedoch in die Grundsatztechnologie nur der Einbau oberflächenvorbehandelter Plattenheizkörper und Treppengeländer sowie lackierter Fenster aufgenommen werden. Oberflächenfertige Türen werden zur Zeit nur für das WBK Karl-Marx-Stadt zur Verfügung gestellt. Deshalb sind "halbober-flächenfertige" Türflügel mit einer Latex-beschichtung weiß in der Grundsatztechnologie enthalten.

logie enthalten.
Die Decken- und Wandflächen in der Küche und im Treppenhaus erhalten beim WBS 70, 5geschossig, einen Leimfarbenund beim WBS 70, 11geschossig, einen Marolitanstrich. In den Zimmern und im Korridor werden die Decken und Wände

Einen kompletten Anstrichaufbau mit Ol-

farbe erhalten der angeformte Türrahmen, der Blendrahmen und die Durchreiche. Türflügel, das Treppengeländer und Elektroinstallationsschrank erhalten Voranstrich und einen Lackanstrich auf der Baustelle.

Als Weiterentwicklung der Maler- und Ta-peziererarbeiten der WBS 70 sind folgende Maßnahmen vorgesehen:

■ Durch Anwendung des Verfahrens "Wasserplastifizierung" in der Vorfertigung wird eine porenfreie Oberfläche an den Dekkenelementen erzielt, und die Anstrichaus-führung ist ohne vorheriges Glätten oder Filzen möglich.

 Einsatz oberflächenfertiger Türflügel und Durchreiche.

 Verringerung des Arbeitszeitaufwandes für Tapezierarbeiten durch Einsatz des Cottbuser Tapetenvorbereitungsgerätes.

### Behälter-Transport für Ausbaumaterialien

Im Rahmen der Ausarbeitung der Grundsatztechnologie für die Erstanwendung der WBS 70 im WBK Neubrandenburg wurde eine Behälter-Transporttechnologie für die Belieferung der Baustellen mit Ausbaumaterialien erarbeitet. Ziel der Behälter-Transporttechnologie ist es, die Versorgung der Baustellen mit Ausbaumaterialien entsprechend dem technologischen Ablauf zu

Damit soll vor allem erreicht werden:

- Beseitigung von Ausfallzeiten infolge von nicht termin- und sortimentsgerechter Bereitstellung der Ausbaumaterialien
- Verkürzung der Umschlagzeiten für Ausbaumaterialien
- Senkung der Kosten und des Arbeitszeitaufwandes auf der Baustelle
- Verringerung der k\u00f6rperlich schweren Arbeit für den Transport der Ausbaumaterialien
- Senkung der Streu- und Bruchverluste
   Verbesserung von Ordnung und Sicherheit auf der Baustelle

Für den Transport der Plattenheizkörper sind Vielzweckbehälter Vkz 1 Mp vorgesehen.

Die Dachdeckermaterialien werden in Gitterboxpaletten transportiert. Die Sanitärraumzelle wird als Behälter für die Küchenmöbel und den Elektroherd verwendet. Es besteht die Zielstellung, die Türblätter ebenfalls in der Zelle zu transportieren.

Die für den Behältertransport durchge-führte Nutzeffektsermittlung weist insgesamt ein positives Ergebnis aus.

### Ergebnisse der Einführung

Die Einführung der Grundsatztechnologie WBS 70, 5geschossig, erfolgte ab November 1972 in einer Taktstraße im Wohngebiet Neubrandenburg-Ost und ab Mai 1973 in einer weiteren Taktstraße des WBK Neubrandenburg in Waren.

Die Grundsatztechnologie WBS 70, 11geschossig wurde ab April 1973 in einer Taktstraße in Neubrandenburg-Ost ange-

wendet.

Mit der Einführung der WBS 70 in Neubrandenburg wurde ein Experimentalprogramm durchgeführt, das die konstruktivfunktionelle sowie technologisch-ökonomische Erprobung vorsah.

Eine erste Auswertung der erreichten Ergebnisse des Produktionskollektivs der Taktstraße 3 des WBK Neubrandenburg auf der Baustelle Neubrandenburg-Ost zeigt, daß die in der Grundsatztechnologie WBS 70, 5geschossig, konzipierten Para-meter real sind und durchaus erreicht wer-

den können. So konnte beispielsweise die Brigade Kempin die Montagezeit von 12 Tagen für 40 WE bereits am 6. Block nach Anlauf der Taktstraße nachweisen. Das bedeutet eine Baugeschwindigkeit von 3,33 WE je Tag. Im Durchschnitt wurden 12 bis 16 Tage Montagezeit erzielt.

Der Arbeitszeitaufwand auf der Baustelle betrug am 4. Block der in Neubranden-burg-Ost angelaufenen Taktstraße 506 Stunden je WE.

Die Bauzeit für die fertiggestellten Wohn-gebäude der WBS 70 mit 40 WE lag bei der Experimentalerprobung zwischen 40 und 50 Tagen, durchschnittlich wurden 45 Tage erreicht.

Die Produktionsberatungen mit den Arbeitskollektiven ergaben, daß die bisherigen Ergebnisse der Taktstraße 3 in Neubrandenburg-Ost weiter verbessert werden können.



### Städtebaulich-architektonische Aspekte bei der Erzeugnisentwicklung der Wohnungsbaureihe IW 70 P2-Ratio/Halle

Dipl.-Ing. Gerhard Klein Architekt Arnim Menzel VE(B) Wohnungsbaukombinat Halle

Mit einer Jahresproduktion von gegenwärtig rund 3550 Wohnungseinheiten stellt die Wohnungsbaureihe IW 70 P2 – Ratio den Hauptanteil des Wohnungsbaues für den Bezirk Halle bis 1977/1978 dar. An den verschiedenen Schwerpunktstandorten des Bezirkes, wie Halle-Neustadt, Dessau, Wittenberg, Merseburg werden differenzierte städtebaulich-architektonische Anforderungen des Erzeunische

sche Anforderungen an das Erzeugnis Wohngebäude gestellt.
Um diesen Anforderungen weitgehend

entsprechen zu können, wurden mit der Rationalisierung des Types P2 Blockwerksteile als Montageabschnitte geschaffen, die durch Addition und Kombination ungeschaffen, terschiedliche Bebauungsstrukturen ermöglichen

In Tabelle 1 sind die bereits vorhandenen und die in Entwicklung befindlichen Ange-botsvarianten des WBK Halle mit den städtebaulich-funktionellen, den räumlichstrukturellen und den versorgungstechnischen Hauptmerkmalen dargestellt.

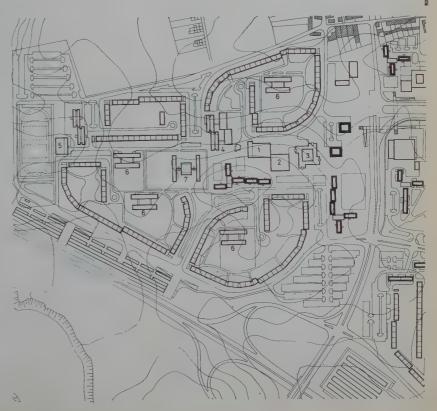
Wesentliche Gestaltungsmittel für diffe-renzierte bauliche Strukturen bietet das Angebot durch die "Eckverbinder" und die noch in Entwicklung befindlichen "konischen Achsen".

Gleichzeitig wird mit diesen Blockwerks-teilen insbesondere der Bedarf an Vier-und Fünfraumwohnungen innerhalb der

und Funraamwonnungen innernationer Reihe P 2 abgedeckt.

Am Beispiel der Bebauungskonzeption WK VI Halle-Neustadt sind die mit dem Erzeugnisangebot P 2 – Ratio möglichen Bebauungsformen und räumlich-funktionellen Lösungen dargestellt.

- 1 Sgeschossiger Wohnungsbau IW 70 P2 Ratio/ Halle im IV. Wohnkomplex in Halle-Neustadt
- 2 Bebauungskonzeption für den WK VI in Halle-Neustadt. Entwurf: Gemeinschaftsarbelt zwischen dem Büro für Städtebau und Architektur Halle und dem Institut für Städtebau und Architektur der Bau-akademie der DDR
- 1 Kaufhalle
- 2 Gaststätte, Schulspeisung, Klubräume, Kegelbahn
- 3 Wohngebietsklub
- 4 Feierabendheim (230 Plätze)
- 5 Turnhalle
- 6 Kindereinrichtung (90/180 Plätze) 7 Polytechnische Oberschule (1440 Plätze)



Der Lageplan auf Seite 19 zeigt die aus einer Gemeinschaftsarbeit zwischen dem Büro für Städtebau und Architektur Halle und dem Institut für Städtebau und Architektur der Bauakademie der DDR hervorgegangene Bebauungskonzeption für den WK VI Halle-Neustadt.

Neben den gestalterischen Primärstrukturen der verschiedenen Baukörperformen werden mit dem Angebot P2 - Ratio unterschiedliche Material- und Farbvarianten sowie charakteristische Sekundärstrukturen für die Fassadengestaltung angeboten.
Diese Varianten bewegen sich im Spielraum der industriellen Fertigung und
Komplettierung von Fassadenelementen
im Vorfertigungswerk und sind durch folgende Hauptmerkmale gekennzeichnet:

- Mehrgeschossiger Wohnungsbau
- senkrechte Gliederung der Fassaden durch Loggien
- Farbbehandlung der Loggienbrüstungen und -schäfte
- Außenwandflächen grundsätzlich ober-flächenfertig mit Rollkies, Marmorsplitt (weiß oder rot) sowie farbigen Spaltkera-mikflächen als ganze Platten oder als Teilflächen zur besonderen Betonung, Gliederung und Strukturierung der Fassaden
- Vielgeschossiger Wohnungsbau
- Gliederung durch eingeschobene Log-gien in der Aufzugsachse
- Bandgestaltung durch Brüstung-SchaftBetonung im Materialwechsel Spaltkeramik-Rollkies oder Splitt
   Strukturgiebel aus Sichtbeton

Mit der hier dargestellten Erzeugnisent-wicklung IW 70 P2-Ratio wurde der Ver-such unternommen, einer Reihe von wesentlichen städtebaulich-architektonischen Anforderungen gerecht zu werden und dabei den technologischen und ökonomischen Bedingungen des Kombinates und des Territoriums weitgehend zu entspre-

So ermöglicht das Angebot die durchgängige Anwendung der Schnellbaufließfertigung, reduziert das Elementesortiment von ehemals 694 auf 320 Elemente und hat durch die Projektaufbereitung von Blockwerksteilen bei der örtlichen Anpassung eine Steigerung der Arbeitsproduktivität von durchschnittlich 250 Prozent in den Projektierungskollskitien eherseht. den Projektierungskollektiven erbracht.

Die beidseitige Gebäudeerschließung, die Durchgängigkeit an Gebäudeecken konischen Achsen sowie die Möglichkeit, große Gebäudelängen mit differenzierten Formen schaffen zu können, bieten Voraussetzungen für eine effektive Bebauung mit hohen Einwohnerdichten.

Das Vorhandensein von Leitungsgängen in den mehrgeschossigen Blockwerksteilen führt zu wesentlichen Aufwandsreduzierungen im Tiefbaubereich. So konnten beispielsweise im Wohnkomplex VI mit 0,577 m/WE, mehr als 50 Prozent der Lei-tungstrassen in den Kellergeschossen untergebracht werden.

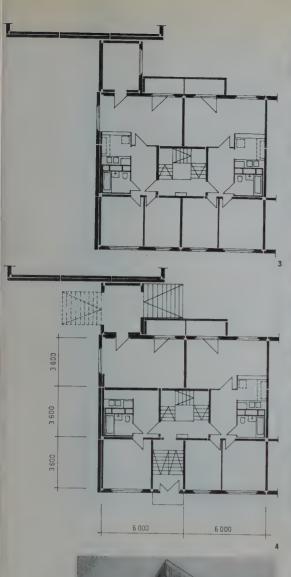
Gleichzeitig muß festgestellt werden, daß mit dem Typ P2 und seinen fertigungs-technologischen Bedingungen bestimmte Grenzen für die städtebaulich-architektonische Gestaltung gegeben sind.

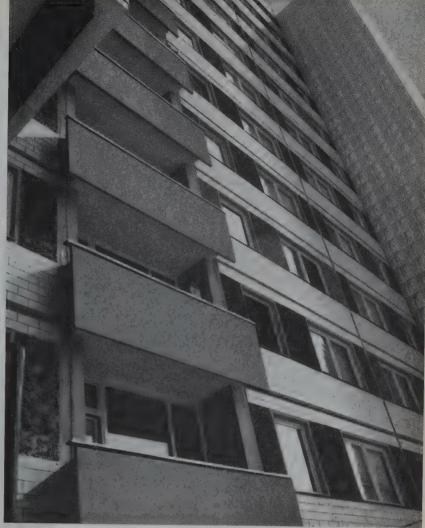
Notwendige Forderungen nach beispielsweise segmentweisen Versprüngen, punkt-förmigen Gebäuden, "offener" Giebelgestaltung, differenzierteren Angeboten zwischen Offnungen und Wandflächen sind ohne erhebliche ökonomische Mehrauf-wendungen und leistungsmindernde Einflüsse im Fertigungsprozeß mit dem Typ P2 gegenwärtig nicht zu realisieren.

Um den wachsenden Anforderungen nach Quantität und Qualität im komplexen Wohnungsbau gerecht werden zu können, sind deshalb bei der Erzeugnisentwicklung WBS 70 verstärkt die städtebaulich-architektonischen Erfordernisse als wesentliche Prämissen für die zu schaffenden technologischen Bedingungen der Vorfertigung und der Baudurchführung zu berücksichtigen.

Angebotsvarianten von Blockwerksteilen zur Wohnungsbaureihe IW 70 P2 – Ratio des WBK Halle

Blockwerksteile	Bezeichnung	WE (5-gesch)	Verkehrs - erschließung	Versorgungstechn.	Geschaft- zahl	Bebauungs – strukturen
	Zwei -Segment-	2 2 RW 18 3 RW	Eingang Schlafraumseite			Reihung Staffelung in beliebiger Länge
<u> </u>	block	2 2 RW 16 3 RW 2 4 RW	Eingang Wohnraumseite		5 und	
	Vier-Segment- block	4 2 RW 36 3 RW	Eingang Schlafraumseite	Leitung <b>sg</b> ang an d <b>e</b> r		
		4 2 RW 32 3 RW 4 4 RW	Eingang Wohnraumseite	Wohnraumseite  Hausanschtuß - stationen im Bereich	6	
	Fünf~ Segment -	5 2 RW 45 3 RW	Eingang Schlafraumseite	der Eckverbinder		
		5 2 RW 40 3 RW 5 4 RW	Eingang Wohnraumseite			
	Vier - Segmentblock mit Eckverbinder	1 1 RW 4 2 RW 31 3 RW 4 4 RW	Eingang Schlafraumseite			Eckbebauung Hafbebauung
T Z Z Z Z	mit Eckverbinder Wohnraumseite	4 2 RW 29 3 RW 7 4 RW	Eingang Wohnraumseite			
	Vier "Segmentblock mit Eckverbinder	1 1 RW 3 2 RW 32 3 RW 4 4 RW	Eingang Schlafraumseite			
	Schlafraumseite	1 1 RW 3 2 RW 29 3 RW 7 4 RW	Eingang Wohnraumseits			
	Doppel-Segment- block	3 1 RW 4 2 RW 22 3 RW 14 4 RW	Eingang Schlafraum- u.Wohnraumseite	ohne Leitungsgang ,	11	Reihung , Staffelung
		2 2 RW 13 3 RW 5 5 RW	Eingang Schlafraumseite			freie Kombination
	Zwei-Segmentblock mil konischer Achse konvex	15 3 RW 5 5 RW	Eingang Wohnraumseite			geschwungene
		3 2 RW 13 3 RW 4 5 RW	Eingang Schlafraumseite u. Gebäudedurchgang			Gebäudeformen frei orientierbar
	Zwei-Segmentblock mit konischer Achse	1 2 RW 15 3 RW 4 5 RW	Eingang Wohnraumseite u. Gebäudedurchgang	Leitungsgang an der Wohnraumseite	5	
		2 2 RW 13 3 RW 5 5 RW	Eingang Schlafraumseite	Hausanschluft- stationen im Bereich der Gebäudedurchgänge		
		15 3 RW 5 5 RW	Eingang Wohnraumseite			
	konkav	3 2 RW 13 3 RW 4 5 RW	Eingang Schlafraumserk u. Gebaudedurchgang			
		1 2 RW 15 3 RW 4 5 RW	Eingang Wohnraumseite u Gebäudedurchgang			





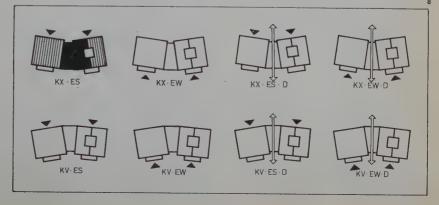




Verbindersegment IW 70 P2 — Ratio, fünfgeschossig

- **3** 1. bis 4. Obergeschoß 1:250
- 4 Erdgeschoß 1:250
- 5 Strukturgiebel aus Sichtbetonfertigteilen bei 11geschossigen Wohngebäuden in Halle-Neustadt
- 6 Strukturelle Gliederung der 11geschossigen Fassaden durch Loggien im IV. Wohnkomplex
- 7 Fünfraumwohnung im konischen Segment 1:250
- 8 Anordnungsvarianten des konischen Segmentes

- KX Normalgeschoß konvex
  KV Normalgeschoß konkav
  ES Eingang Schlafraumseite
  EW Eingang Wohnraumseite
  D Durchgang im Erdgeschoß



## Zur Umgestaltung historischen Altstadt von Görlitz

### Rekonstruktion der Häuser Kränzelstraße 27 und Handwerk 7/8

Dozent Dr.-Ing. Bernhard Klemm Technische Universität Dresden, Sektion Architektur Wissensgebiet Methodik der Rekonstruktion und Gebäudeerhaltung





Haus "Goldener Anker" Kränzelstraße 27

Entwurf und Bauoberleitung:

Dozent Dr.-ing. Bernhard Klemm BdA/DDR Mitarbeiter: Dipl.-Ing. Werner Heinrich

Dr.-Ing. Christian Brendler

Bauwirtschaft: Bauingenieur Paul Pahler alle Technische Universität Dresden

Statik: Dipl.-Ing. Wolfgang Preiß - Dresden Sachverständiger für konstruktive Sicherung von Baudenkmälern

Wohnfläche insgesamt

542,5 m<sup>2</sup> 250 000,00 M

Kosten/m² Wohnfläche: 460,83 M Investträger: VEB Kommunale Wohnungsverwaltung

Wohnungsschlüssel:

2-Zimmer-Wohnung mit 70,0 m² Wohnfläche

3-Zimmer-Wohnung mit 68,5 m² Wohnfläche 3-Zimmer-Wohnung mit 69,5 m² Wohnfläche

3-Zimmer-Wohnung mit 70,5 m² Wohnfläche 3-Zimmer-Wohnung mit 71,0 m² Wohnfläche 1-Zimmer-Wohnung mit 40,0 m² Wohnfläche

3. OG

3-Zimmer-Wohnung mit 71,5 m² Wohnfläche 1-Zimmer-Wohnung mit 41,0 m² Wohnfläche 11/2-Zimmer-Wohnung mit 40,5 m2 Wohnfläche

Standort der Häuser Kränzelstraße 27 und Hand-

Haus zum "Goldenen Anker". Ansicht zur Kränzel-straße nach der Rekonstruktion

Hofseite vor der Rekonstruktion

Hofansicht nach der Rekonstruktion

Rekonstruktionsentwurf

Die "deutsche architektur" veröffentlichte in diesem und im vergangenen Jahr mehrere Untersuchungen, die sich eingehend mit Grundsätzen, Umfang und Aufgaben der Rekonstruktion und Erhaltung der Altbausubstanz befaßten. Diese theoretischen Ausführungen sollen erläutert und bestätigt werden durch zwei gebaute Beispiele, die im Zuge der Umgestaltung der histo-rischen Altstadt von Görlitz besonders erwähnenswert erscheinen.

Die beiden vorgestellten Häuser haben ihren Standort im ehemaligen Wohnviertel der Tuchmacher. Das Haus 'Goldener Ander Tuchmacher. Das Haus "Goldener An-ker" in der Kränzelstraße liegt hoch über der Neiße unmittelbar hinter der Stadt-mauer und gehört zur Stadtsilhouette. Mit seiner Straßenseite schließt es die Straße ,Handwerk' nach Osten ab. Erbaut wurde das Haus in der Mitte des 16. Jahrhunderts aus zwei im Stadtbrand vom Jahre 1525 zerstörten Gebäuden. In seinem Raumgefüge gleicht es nicht den drei-traktigen Hallenhäusern, wie sie in dieser Zeit für Görlitzer Kaufmannshäuser üblich waren, sondern stellt einen eigenen Haustyp dar.

Mit dem hofseitig liegenden Raumpaar, bestehend aus einem großen dreiachsigen und einem kleinen einachsigen Raum neben den Wohnungen jedes Geschosses ist das Haus ein Beispiel einer frühen Textil-Manufaktur.

Bei der Bestandsaufnahme durch Architekturstudenten der Technischen Universität Dresden wurden Schäden an den Tragwerkkonstruktionen, besonders am Dachstuhl, festgestellt. Beim Umbau sind diese Schäden beseitigt und durch die Rekonstruktion insgesamt neun Wohnungen gewonnen worden.

Das Projekt einer Maisonettewohnung in den zwei Dachgeschossen mit senkrechter

Außenwand im nördlichen Gebäudeteil konnte wegen des hohen Aufwandes für eine Wasser-Drucksteigerungsanlage nicht verwirklicht werden.

Jede der neun Wohnungen hat Küche, Innenbad mit WC und Abstellraum oder zumindest großen Abstellschrank. Im Zuge der Görlitzer Altstadtsanierung wurden bei diesem Umbau erstmalig Wohnungen mit eigenen Warmwasser-Pumpenheizungen ausgestattet, die Heizkörper stehen unter den Fenstern, die kleinen Heizkessel je-weils in den Küchen.

Folgende Bauarbeiten waren auszuführen:

- Abbruch vorhandener und Einbau neuer Trennwände
- Abbruch vorhandener und Mauern neuer Schornsteine
- Durchbrüche in Wänden und Gewölben für Schornsteine und Leitungen der TGA
- Stahlbetonbalken unter Mauern und
- Ringankerbalken im Bereich des Hauptgesimses
- Abtragen der Lehmwindel- und Tonplattenlage über der Dachdecke
- Ausbessern der Holzbalkendecken und
- des Dachtragwerkes

  Auswechseln und Erneuern der aus Sandstein gefertigten Treppenstufen

  Dacheindeckung als Plattenziegel-Dop-
- peldach bei Erneuerung sämtlicher Dach-rinnen und Fallrohre

  Abschlagen und Neuaufbringen sämtli-
- chen Außen- und Innenputzes
- Ergänzung bzw. Erneuerung aller Fußbodenbeläge

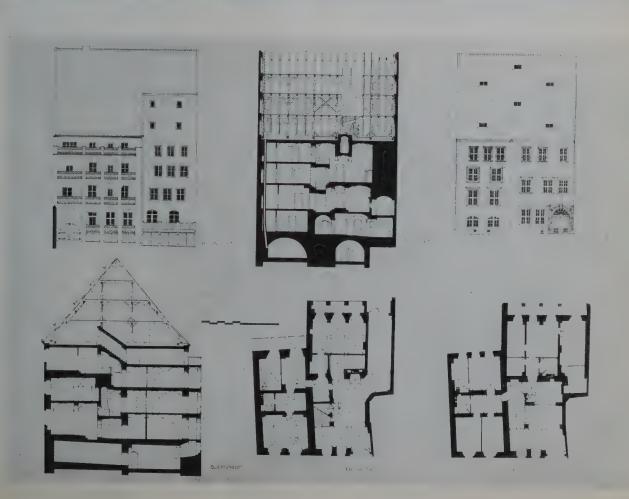
(Naturstein- und Ziegelplatten in Halle und Treppenhaus, Dielung in Wohnräu-men, keramische Platten in Küchen und Bädern)

Ausbessern und Austausch von Fensterund Türgewänden aus Sandstein

- Wandfliesenbeläge in den Bädern
- Erneuerung aller Fenster als Verbundfenster, der meisten Innen- und aller Außentüren
- umfangreiche Kunstschmiedearbeiten, sämtliche Geländer der Laubengänge an der Hofseite und alle Treppengeländer neu gearbeitet
- Neuverlegen aller Wasserversorgungs-, Entwässerungs-, Gas- und Elektroleitungen, kombinierte Gas-Kohleherde mit Kleinwasserheizern in den Küchen, Gas-Durchlauferhitzer in den Bädern. Warmwasser-Pumpenheizungen in jeder Wohnung
- Malerarbeiten an sämtlichen Wänden, Decken, Fenstern, Türen und sonstigen Bauteilen









6 Haus Handwerk 7/8. Ansicht zur Straße nach der Rekonstruktion

#### Haus Handwerk 7/8

Entwurf und Bauoberleitung:

Dozent Dr.-Ing. Bernhard Klemm BdA/DDR

Mitarbeiter: Dipl.-Ing. Wolfgang Hähle

Bauwirtschaft: Bauingenieur Paul Pahler alle Technische Universität Dresden

Statik: Dipl.-Ing. Wolfgang Preiß — Dresden Sachverständiger für konstruktive Sicherung von Baudenkmälern

Wohnfläche insgesamt: 440,5 m²

Baukosten: Kosten/m² Wohnfläche:

332 000,00 M 753,69 M

Investträger: VEB Kommunale Wohnungsverwaltung Görlitz

### Wohnungsschlüssel:

1. OG

3-Zimmer-Wohnung mit 77,0 m² Wohnfläche 2-Zimmer-Wohnung mit 59,5 m² Wohnfläche

2. OG

3-Zimmer-Wohnung mit 77,0 m² Wohnfläche 2-Zimmer-Wohnung mit 57,9 m² Wohnfläche

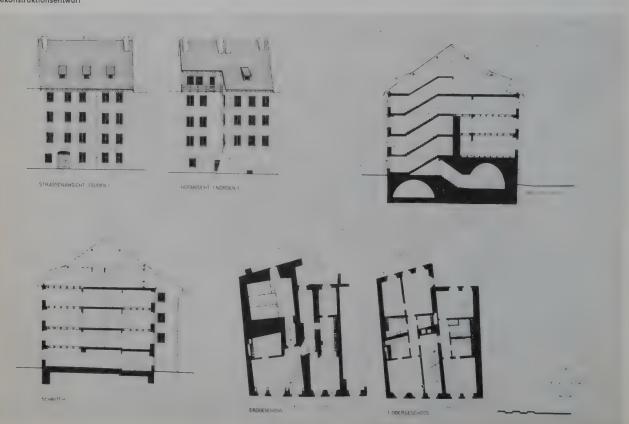
3-Zimmer-Wohnung mit 82,4 m² Wohnfläche 2-Zimmer-Wohnung mit 59,3 m² Wohnfläche

1-Zimmer-Wohnung mit 27,4 m² Wohnfläche

Während das ,Haus zum Goldenen Anker' als eines der bedeutendsten Beispiele der Görlitzer Frührenaissance hohen Denkmalwert hat, gilt die Rekonstruktion der Häuser Handwerk 7 und 8 zwei unschein-baren Wohnhäusern, die sich Handwerks-meister nach dem großen Stadtbrand des meister nach dem großen Stadtbrand des Jahres 1726 erbaut haben, wobei offensichtlich erhalten gebliebene ältere Hausteile einbezogen wurden. Die volkswirtschaftliche Bedeutung dieser Rekonstruktionsaufgabe liegt gerade in der architektonischen Belanglosigkeit der Häuser. Mit der Umgestaltung war nachzuweisen, daß der Aufwand für die Rekonstruktion auch solcher alter Baussubstanz bei überlegten mit gestellt der bei gerade in der der bei gestellt zu der bei gestellt zu der bei gestellt zu der bei der bei der bei der bei gestellt zu der bei der bei gestellt zu d Einsatz durchaus ökonomisch effektvoll zu sein vermag.

Als der VEB Kommunale Wohnungsverwaltung Görlitz den Auftrag erteilte, ein Re-

### 7 Rekonstruktionsentwurf



konstruktionsprojekt für das Haus Handwerk 7 zu erarbeiten, lag der Vorschlag nahe, der Verbilligung der Baukosten wegen auch das Nachbarhaus zu erwerben und beide Häuser als Einheit mit gemeinsamem Treppenhaus zu rekonstruieren – so, wie in der Mitte des XVI. Jahrhunderts der "Goldene Anker" in gleicher Weise aus zwei Häusern zusammengebaut wor-den war. Der Auftraggeber stimmte dem Vorschlag zu.

Beide Gebäude zeigten erhebliche Schäden an den Tragwerkkonstruktionen, besonders an den Holzbalkendecken und am Dachstuhl. Das Haus Handwerk 7 war bereits bauaufsichtsamtlich gesperrt und vollständig geräumt, das Haus Handwerk 8 noch teilweise bewohnt. Durch den Umbau wurden sieben Wohnungen gewonnen.

Auch im rekonstruierten Haus Handwerk 7/8 hat jede Wohnung Küche, Innenbad mit WC und Abstellraum erhalten. Beheizt werden die Wohnräume mit Kachelöfen.

Folgende Bauarbeiten waren auszuführen: Abbruch und umfangreicher Neubau von Innen- und Außenwänden, Aufstocken des Hausteiles Handwerk 7 um ein volles Geschoß

Abbruch sämtlicher vorhandener und Mauern neuer Schornsteine
 Durchbrüche in Wänden und Gewölben

für Schornsteine und Leitungen der TGA

 Stahlbetonbalken unter Mauern und Schornsteinen, neue Stahlsteindecken und neue Stahlbetontreppe

Ringankerbalken im Bereich des gesamten Hauptgesimses

 Ausbessern einzelner Holzbalkendecken
 Abbruch und Neuabbund des Dachtragwerkes über beiden Hausteilen, Verschalen der Mansardenaußenwand im Hausteil Handwerk 8

Dacheindeckung als Plattenziegel-Doppeldach bei Erneuerung sämtlicher Dach-rinnen und Fallrohre

Abschlagen und Neuaufbringen sämt-lichen Außen- und Innenputzes

■ Ergänzung oder Erneuerung aller Fuß-bodenbeläge in gleicher Form wie im Haus "Goldener Anker"

Wandfliesenbeläge in den Bädern

Wandfliesenbelage in den Badern
 Erneuerung aller Fenster als Verbundfenster und aller Innen- und Außentüren
 Neuverlegen aller Wasserversorgungs-, Entwässerungs-, Gas- und Elektroleitungen, kombinierte Gas-Kohleherde mit Kleinwasserheizern in den Küchen, Elektro-Boiler in den Bädern. Kachelofenheisen

zung in allen Wohn- und Schlafräumen

Malerarbeiten an sämtlichen Wänden, Decken, Fenstern, Türen und sonstigen Bauteilen

Bei der Einschätzung des ökonomischen Bei der Einschätzung des ökonomischen eiffektes für die Volkswirtschaft können die Kosten von 460,83 M/m² Wohnfläche beim Haus "Goldener Anker" und die von 753,69 M/m² Wohnfläche beim Haus "Handwerk 7/8" nicht einfach in Vergleich gesetzt werden mit den zeitlich entsprechenden Görlitzer Wohnungs-Neubaukosten von 650,— M/m² Wohnfläche, Solange Modenisierung und "Instandestung mit Modernisierung und Instandsetzung mit gleichen Technologien wie der traditio-nelle Neubau arbeiten und der instandgesetzte Altbau damit neubaugleich wird, stellt sich der reale Kostenvergleich wie folgt dar:

Kosten der Rekonstruktion je m² Wohnflä-che + Kostenanteil für Rekonstruktion der Straßen und Versorgungsanlagen verglichen mit

Kosten des Neubaues je m² Wohnfläche + Kostenanteil für Neubau der Straßen und Versorgungsanlagen + Abbruchko-

und versorgungsannagen , som die des sten des Altbaues.
Beide Rekonstruktionen, sowohl die des denkmalwerten Hauses "Zum Goldenen Anker" in der Kränzelstraße wie die des schichten Altbaues "Handwerk 7/8", lieges so komplex gegechnet weit unter dem gen so komplex gerechnet weit unter dem Aufwand für Neubauten und belegen den ökonomischen Effekt der aufgewendeten Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen.



8 Ansicht zum Hof nach der Rekonstruktion

9 Haus Handwerk 7/8. Hofseite während des Umbaues



# Wohnung auf dem Dachboden



Dipl.-Ing. Günther Kabus, Architekt BdA/DDR

Die Erfüllung unseres bisher umfangreichsten Wohnungsbauprogramms seit Bestehen der Deutschen Demokratischen Republik erfordert sowohl beim Wohnungsneubau als auch bei der Modernisierung die Konzentration der dafür zur Verfügung stehenden Bauakapazitäten auf komplexe Vorhaben, die einen effektiven Einsatz hochproduktiver Fertigungsanlagen und industrieller Bautechnologien gewährleisten. Es ist deshalb nicht möglich, daß an jedem Ort gleichzeitig alle berechtigten Wünsche zur Verbesserung der eigenen Wohnbedingungen durch unsere Wohnungsbaukapazitäten erfüllt werden können. Es kommt daher, insbesondere in solchen Städten und Gemeinden, wo gegenwärtig kein Wohnungsneubau vorgesehen ist, darauf an, mit Unterstützung örtlicher Fachkräfte und eigener Initiative mögliche Reserven zur Wohnraumgewinnung aufzuspüren und in Selbsthilfe ohne zusätzliche Baukapazität auszubauen. Ein solches Beispiel soll mit diesem Beitrag vorgestellt werden.

Im Zusammenhang mit den Untersuchungen zur Gewinnung von zusätzlichem Wohnraum wurde in einem zweigeschossigen Wohnhaus in Lehnitz, in dem drei Familien wohnen, festgestellt, daß sich der sehr große Dachboden zum Ausbau für eine Wohnung eignet. Die Grundfläche des Bodens beträgt etwa 135 m². Nach einer Beratung mit den Mietern wurde vom Rat der Gemeinde festgelegt, daß etwa 100 m<sup>2</sup> für den Ausbau einer 3 bis 4-Raumwohnung verwendet werden können, da ausreichend Kellerraum zur Verfügung steht und ein Bodenraum für die gemeinschaftliche Nutzung verbleibt. Die Abbildungen 3 und 6 zeigen den Grundriß und den Eindruck des Bodenraumes vor dem Ausbau. Ein Gutachten über den Zustand der Holzkonstruktionen - Holzbalkendecke und Dachkonstruktion - bestätigte den einwandfreien Zustand aller Konstruktionshölzer, so daß aufwendige Sanierungsmaßnahmen nicht erforderlich wurden.

Für den Entwurf wurde als Raumprogramm vorgegeben: Wohnzimmer mit Arbeitsplatz oder gesondertes Arbeitszimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Küche mit Eßplatz, Bad/WC und ausreichend Abstellraum. Als Heizung war eine Etagenheizung vorgesehen.

Der geräumige Bodenraum, dessen besonderer Reiz durch einen runden Erker mit einer Fläche von etwa 6 m² noch gesteigert wurde, bot sich für eine interessante und großzügige Grundrißlösung förmlich an, zumal eine konventionelle Lösung bei der Lage des Wohnungseinganges und der Stellung der Dachbinder sehr viel Flurraum erfordert hätte. Der vorgesehene Wohnungsnutzer, auf dessen Initiative der Ausbau erfolgte, schloß sich diesem Vorschlag an, was zu der in Bild 4 dargestellten funktionellen Lösung mit einem sehr großen Wohnraum führte. Die Lage und der Grundriß des Gebäudes ermöglichten, die Himmelsrichtungen Osten, Süden und Westen für die Wohnung günstig zu nutzen und den verbleibenden Bodenraum nach Norden zu orientieren.

Die einzelnen Räume haben folgende Größe:

Größe:	
Wohnraum mit Erker	45,0 m <sup>2</sup>
Schlafzimmer	10,0 m <sup>2</sup>
Kinderzimmer	17,0 m <sup>2</sup>
Wohnhauptfläche	72,0 m <sup>2</sup>
Küche mit Eßplatz	11,0 m <sup>2</sup>
Diele	5,0 m <sup>2</sup>
Flur	3,5 m <sup>2</sup>
Bad und WC	5,0 $m^2$
Abstellraum	4,5 m <sup>2</sup>
Wohnnebenfläche	29,0 m <sup>2</sup>
Wohnfläche insgesamt	101,0 m <sup>2</sup>
Außerdem wird das Zeltdach übe	r dem Er-
ker als Arbeitsraum genutzt (s. A	Abb. 7).
Bei der bautechnischen Lösung	für den

Ausbau wurde von folgenden Prinzipien ausgegangen:

Keine Veränderung an den vorhande-

nen Konstruktionselementen

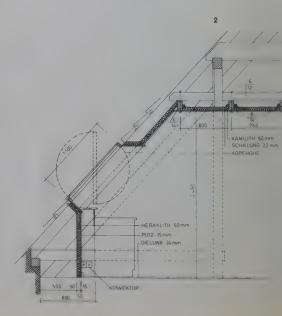
Möglichst keine Feuchtigkeit in den Bau bringen, das heißt, Mauern und Putzen nur dort, wo eine andere Lösung nur mit hohem Aufwand realisierbar ist

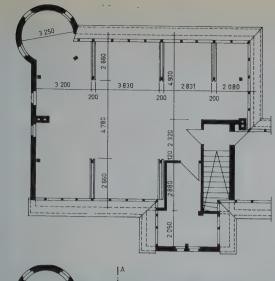
■ Verwendung von leichten und leichtverarbeitbaren Materialien, um den Anteil der Eigenleistungen, die in Selbsthilfe ohne Baukapazitäten durchgeführt werden können, soweit wie möglich zu erhöhen Die Konstruktionselemente der vorhandenen Dachbinder wurden als Trennwände und Raumteiler genutzt. Dabei wurden vorhandene Schrankelemente in die Trenn-

wände eingebaut, beispielsweise zwischen Schlafzimmer und Küche die zur Einbauküche gehörenden Hängeschränke, da die Trennwandkonstruktion durch Stiel und Zangen der Dachbinderkonstruktion eine Stärke von etwa 25 cm hatte. Das gleiche gilt für die Trennwand zwischen Wohnund Kinderzimmer.

Die im Bodenraum vorhandenen Fußbodenbretter mußten herausgenommen werden. Der neue Fußboden wurde aus Spanplatten auf Blindboden hergestellt. Die Ecke wurde mit Holz verschalt und die erforderliche Unterkonstruktion an die vorhandene Dachkonstruktion so angehängt, daß die Kopfbänder der Dachbinder oberhalb der Deckenkonstruktion zu liegen kamen. Daraus ergab sich die lichte Raumhöhe von 2,45 m. Die notwendige Wärmedämmung wurde durch Kamilithmatten erreicht.

Als Fenster wurden liegende Dachfenster mit Thermoscheiben gewählt, die nach Maß angefertigt wurden, um das Auswechseln von Dachsparren zu vermeiden. Sie haben gegenüber den üblichen Gaupenfenstern den Vorteil, daß sie keine aufwendigen und komplizierten Dachauf-



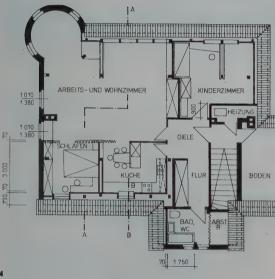


Blick vom Erker in das Wohnzimmer mit Durchblick in Küche und Schlafzimmer

Detail 1:50 (Schnitt B-B)

Grundriß des Dachbodens 1 : 200

Grundriß der Wohnung 1 : 200



1700 1750 1700

AUFHANGUNG FUR DIE DECKE

830 750 750 750 750 750 750 830

NOTE: The state of th

Schnitt A-A 1 : 200

Blick in den Bodenraum in Richtung Giebel und Erker vor Beginn der Ausbauarbeiten

Blick in den Erker.
Die Leiter führt zum
darüberliegenden Arbeitsraum

bauten erfordern und die Räume wesentlich besser ausgeleuchtet werden. Messungen der Firma V. Kann Rasmussen & Co, Dänemark, haben nachgewiesen, daß liegende Dachflächenfenster 38 Prozent mehr Licht als entsprechende Gaupenfenster mit gleicher Lichtfläche zulassen.

Für die Etagenheizung war ein neuer Schornstein erforderlich. Er wurde auf die Mittellängswand an der Stelle aufgesetzt, wo die Treppenhauswand einbindet. Dadurch ergab sich außerdem die Möglichkeit, die Etagenheizung getrennt von den Wohnräumen und unmittelbar vom Treppenhaus zugänglich aufzustellen, so daß der mit der Heizung zwangsläufig verbundene Schmutz völlig außerhalb der Wohnung bleibt. Über diesen kleinen Heizraum wurde der Zugang zum Spitzboden und für den Schornsteinfeger zum Dach geschaffen, der immer frei zugänglich sein muß.

Die Bauzeit betrug etwa ein Jahr. Die Bauarbeiten, die bis auf das Einsetzen der Dachflächenfenster und das Mauern des Schornsteinkopfes von der Witterung unabhängig waren, wurden zum überwiegenden Anteil in Selbsthilfe und teilweise in Feierabendarbeit ohne geplante Baukapazität durchgeführt. Nach der bisherigen Übersicht werden die Baukosten etwa 34,- bis 35,- TM betragen. Das entspricht etwa dem veranschlagten Preis von 350,-Mark/m<sup>2</sup> Wohnfläche. Das sind etwa 65 Prozent des Aufwandes für einen Quadratmeter Wohnfläche im Wohnungsneubau, der bei 29,- TM je Wohnung mit 56 m² im mehrgeschossigen Wohnungsbau rund 530,- M/m2 beträgt. Damit entspricht der Aufwand auch den Festlegungen in der "Richtlinie zur besseren Nutzung des baulichen Grundfonds durch Um- und Ausbau, Modernisierung und Erhaltung" des Ministeriums für Bauwesen vom 13. 10. 1971, wo als oberste Grenze 70 Prozent des Aufwandes im Wohnungsneubau festgelegt sind. Dabei ist zu berücksichtigen, daß keine Hauptbaustoffe und keine Baukapazität benötigt wurden, die Wohnung aber - ich glaube unbestreitbar - in ihrer Qualität den Neubauwohnungen durchaus ebenbürdig ist.

Ich bin überzeugt, daß noch in vielen Städten und Gemeinden ähnliche Möglichkeiten für den Ausbau von Bodenräumen bestehen.

Dieser Beitrag sollte zeigen, daß es sich lohnt, mit eigener Initiative solche Möglichkeiten aufzuspüren und in Selbsthilfe den Ausbau durchzuführen.





### Raumelemente eine neue Bauweise



Architekt BdA/DDR Waldemar Gude

Entwicklung: VEB Ingenieurbüro des Bauwesens beim Rat des Bezirkes Dresden

VEB Raumelementebau Oranienburg

VEB Ingenieurbüro für Rationalisierung des Bauwesens Potsdam

Projektant: VEB Raumelementebau

Oranienburg

Entwurf und Konstruktion:

Architekt BdA/DDR Waldemar Gude

Bauingenieur Günter Heinrich Dipl.-Ing. Hans-Jörg Otto Bauingenieur Wolfgang Thumann

Statik: Bauingenieur Lutz Manhenke

Heizung und Sanitär

HLS-Ingenieur Volkmar Merbold

Elektro: Ingenieur Jürgen Sievert

1 Montage der Raumelemente

2 Fertigung der Raumelemente in der Werkhalle auf dem Fließband

aeschlossen.

Die ständig steigenden Anforderungen an das Bauwesen verlangen die Entwicklung von hochindustrialisierten Bauweisen.

In vielen Ländern werden deshalb Bauweisen aus vorgefertigten Bauelementen bevorzugt angewandt.

Die höchste Form der Vorfertigung ist in der industrialisierten Herstellung von komplettierten Raumelementen zu finden.

Wesentliche Teile des Bauprozesses werden hierbei in Werkhallen verlagert und sind somit witterungsunabhängig und weniger störanfällig.

Die Aufschlüsselung aller Produktionsab-läufe in bestimmte Takte und der Einsatz vorgefertigter Bauteile ermöglicht eine Serienfertigung am Fließband.

Sämtliche Arbeitsprozesse, Materialeinsätze und ökonomischen Probleme sind mittels der EDV zu steuern.

Der komplette Innenausbau mit allen Installationen für die Heizungs-, Sanitärund Elektroanlagen, mit Einbauschränken, Fußbodenbelägen und Wandbehandlungen wird im Raumelementewerk vorgenommen. Die erforderlichen Bauteile für die Fugenanschlüsse auf der Baustelle werden paßgerecht vorgefertigt und sortiert für die Montage bereitgestellt.

Die sorgfältige Behandlung der gefertigten Raumelemente bis zur Errichtung des Bauwerkes ist aufgrund des hohen Ausbaugrades eines der wichtigsten Kriterien

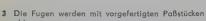
dieser Bauweise. Als zweckmäßig erweist sich hier ein gut ausgebautes Lager direkt im Raumelementewerk. Die Montage auf der Baustelle erfolgt dann direkt von diesem Lager aus, so daß eine Zwischenlagerung auf der Baustelle entfällt.

Der Transport muß mit Spezialfahrzeugen durchgeführt werden, die der Laststufe und der Kubatur der Raumelemente entsprechend ausgebildet sind.

Im Raumelementewerk in Oranienburg werden Elemente hergestellt, die zunächst für Gebäude bis zu drei Geschossen geeignet sind. Die Systemlänge beträgt 6000 mm und die Systembreite 2400 mm. Nach der gegenwärtigen Entwicklungsphase können die Raumelemente für gesellschaftliche Bauten, wie Sozialgebäude, Kindergärten, Sonderschulen, Internate, Bauten für Erholungszwecke und Verwaltungsbauten sowie für Einfamilienhäuser und Reihenwohnhäuser verwendet werden. Die Gebäude können mit oder ohne Keller errichtet werden.

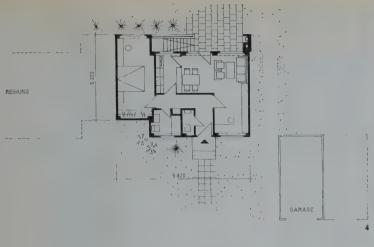
Die Keller und die Sockel werden aus speziell für diese Bauweise entwickelten Stahlbetonelementen montiert.

Das Raumelementewerk in Oranienburg übernimmt als Hauptauftragnehmer die Projektierung, die Fertigung, den Transport und die Montage der Raumelemente bis zur schlüsselfertigen Übergabe der Ge-

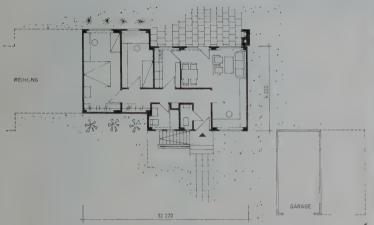




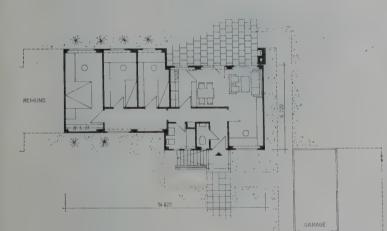












4|5 Einfamilienhaus (Typ E 4.1) bestehend aus vier vorgefertigten Raumelemen-

ten 1:200					
Wohnfläche:	54,6 m <sup>2</sup>	Küche	5,5 m <sup>2</sup>	Flur	6,8 m <sup>2</sup>
Wohnzimmer	21,4 m <sup>2</sup>	Bad	3,7 m <sup>2</sup>		
D. E. E. C. C.	a == == 9	1110	4 = 2		

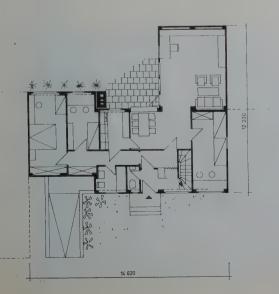
6/7 Einfamilienhaus (Typ E 5.1) bestehend aus fünf vorgefertigten Raumelementen 1:250

ohnzimmer hlafzimmer	21,4 m <sup>2</sup> 16,5 m <sup>2</sup>	Küche Bad	6,0 m <sup>2</sup> 3,7 m <sup>2</sup>	Flur	10,9 m <sup>2</sup>
Einfamilienha	us (Typ E 6	.2) bestehend	aus sechs vorg	gefertigten	Raumelemen-

Wohnzimmer Schlafzimmer		m <sup>2</sup> 1 Kind		8,8 m <sup>2</sup> 6,0 m <sup>2</sup>	WC Flur	1,7 m <sup>2</sup> 14,6 m <sup>2</sup>	
9 10 Finfami	ilienhaus (	(Typ E 8.1)	bestehend	aus ach	t voraefertiaten	Raumele-	

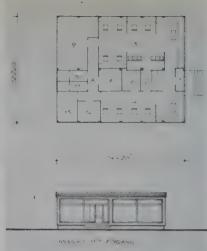
menten 1:250 Wohnfläche: 106,8 m<sup>2</sup>

1 Kinder-zimmer 1 Kinderzimmer Schlafzimmer Bad WC Flur 4,2 m<sup>2</sup> 1,7 m<sup>2</sup> 15,0 m<sup>2</sup> 14,4 m<sup>2</sup> 9,2 m<sup>2</sup> 15,9 m<sup>2</sup> 6,6 m<sup>2</sup> bebaute Fläche: Wohnzimmer 122,0 m<sup>2</sup> 28,3 m<sup>2</sup> 11,5 m<sup>2</sup>/ Eßplatz Küche









000 2 000

> 14 400 12 000 38 400

13 18 000 12 12 000 9 11 TERRASSE TERRASSE 12 000 16 800 12 000 40 800

11 Die Montage der Raumelemente erfolgt mit einem Mobildrehkran direkt vom Transportfahrzeug aus.

**12** Friseureinrichtung für ein Wohngebiet von etwa 4000 bis 5000 Einwohnern 1:400 bebaute Fläche: 178,66 m²

- bebaute Fläche: 178,66 m²
  1 Windfang
  2 Kasse
  3 Damensalon
  4 Herrensalon
  5 Garderobe
  6 Trockenraum
  7 Lager
  8 Flur
  9 Personalaufenthaltsraum
  10, 11 WC und Waschraum
  12 Büro
  13 Labor

13 Kindergarten mit 72 Plätzen 1:500 (RE II-Bauweise)

- (RE II-Bauweise)

  1 Gruppenraum

  2 WC

  3 Waschraum

  4 Garderobe

  5 Duschraum

  6 Küche

  7 Spüle

  8 Isolierbox

  9 Büro

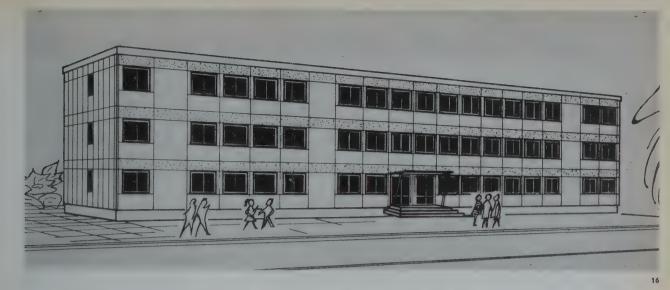
  10 Personalraum

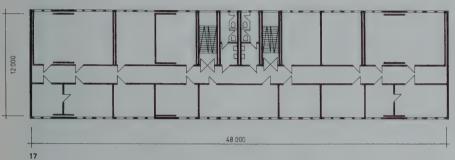
  11 Spielgeräte

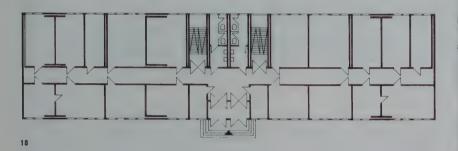
14|15 Kindergarten mit 180 Plätzen 1:400 14|15 Kindergarten mit
1 Gruppenraum
2 WC
3 Kinderwaschraum
4 Personalwaschraum
5 Wäschelager
6 Lehrmittel
7 Spielgeräte
8 Garderobe
9 Mehrzweckraum
10 Büro
11 Isolierbox
12 Personal

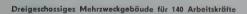


14 15









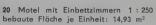
16 Schaubild

18 Eingangsgeschoß 1:400

17 Normalgeschoß 1:400

19 Montage eines dreigeschossigen Gebäudes





- 1 Vorraum 2 Wohn- und Schlafraum 3 Waschraum mit WC und Dusche
- **21** Motel mit Zweibettzimmern 1 : 250 bebaute Fläche je Einheit: **22,39** m²
- 1 Vorraum 2 Wohn- und Schlafraum 3 Waschraum mit WC und Dusche

2400 2400 4 8400 ,

AN EN HE EN HE

ER ER

20 21

31



### 15geschossige Punkthäuser in Potsdam

Dipl.-Ing. Hans-Joachim Engmann

Projektant:

VEB (B) WBK Potsdam, BT Projektierung, Sitz Brandenburg

Entwurf und verantwort-licher Projektleiter:

Dipl.-Ing. Hans-Joachim Engmann Architekt BdA/DDR

Mitarbeit:

Dipl.-Ing. Marlies Pfeil Architekt BdA/DDR Bauingenieur Werner Kruse Architekt BdA/DDR

Statik und Konstruktion:

Dipl.-Ing. Bernd Hage Dipl.-Ing. Günter Ahrendts Bauingenieur Joachim Hass

Sanitärtechnik: Ingenieur Klaus Meisel

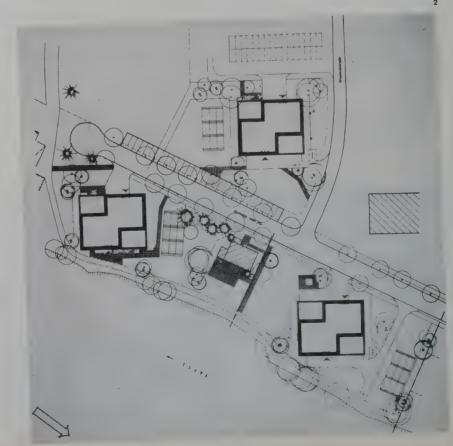
Heizung, Lüftung:

Ingenieur Hans Ansorge Herrmann Gildemeister †

Elektro-technik:

Dipl.-Ing. Jahnke

Bau-technologie: Bauingenieur Mann Vorfertigung:



- Ensemble der drei Punkthäuser am Ufer der Havel
- Einordnung der Punkthäuser in das Wohngebiet Potsdam-Kiewitt
- Schnitt durch ein Punkthaus 1:300

Grundriß Normalgeschoß 1:300

- 1 Wohnraum
- 3 Kinderzimmer
- 5 EBplatz

Grundriß Erdgeschoß 1:300

- 1 Druckerhöhungsstation
- 2 Trockenraum 3 Waschmaschinenraum
- 4 Belüftung
- 5 Hausmeister
- 6 Hobbyraum 7 Müllraum
- 8 Heizung, Warmwasserbereitung
- 9 Lüftung 10 Haustechnik
- 11 Fahrräder

### Zeitlicher Ablauf der Entwicklung

Als Ergebnis der Auswertung einer Analyse zur Entwicklung von Punkthäusern in anderen Bezirken der DDR wurde festgestellt, daß diese Projekte nur bedingt für den Einsatz im Bezirk Potsdam geeignet waren und daher für diesen Bezirk auf der Grundlage der vorhandenen technischen Voraussetzungen und territorialen Bedingungen ein eigenes Angebotsprojekt zu entwickeln war.

Vom November 1968 bis zum März 1969 wurde daraufhin eine Studie für das vorgestellte Objekt bearbeitet.

Die Projektierung der Ausführungsunterlagen erfolgte im Zeitraum vom Juni 1969 bis zum Dezember 1970.

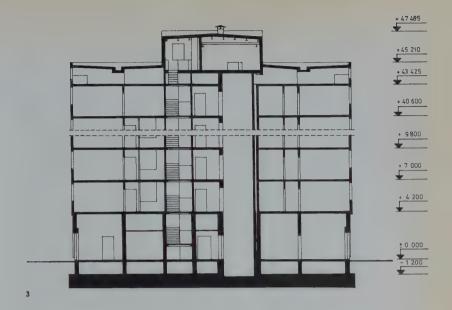
Der Baubeginn für das erste Gebäude lag im August 1971. Die Übergabe an den Nutzer konnte im Juli 1972 erfolgen.

### Territoriale und technische Kriterien im Bezirk Potsdam

Als Vorfertigungsbasis für die Gebäudeserie war das Plattenwerk Potsdam genannt, ein technisch erweitertes und aktualisiertes P1-Plattenwerk. Als Haupterzeugnis werden in diesem Plattenwerk Elemente für den 5geschossigen Wohnungsbau und Elemente für 8geschossige Wohnscheiben gefertigt. Bei der Elementeentwicklung war zu gewährleisten, daß die Fertigung der neuen Elemente neben den bereits laufenden Sortimenten technisch, ökonomisch und organisatorisch möglich ist. Damit waren die technischen Parameter vorgegeben:

- Laststufe 5,0 Mp
- Innenwandstärke 150 mm
- Deckenstärke 140 mm
- Deckenspannweiten 2400 mm und 3600 Millimeter
- Montageverbindungen durch Schweißen
- symmetrische Plattenrandverzahnung
- Zwangsmontage für die Innenwände An funktionellen Forderungen waren zu berücksichtigen:
- Hohe Grundwasserstände an allen Standorten im Bezirk
- Möglichkeit der Anbindung von Gebäuden für gesellschaftliche Einrichtungen in der Erdgeschoßzone
- Die Gebäudeform sollte sowohl die Einzelstellung des Gebäudes als auch die

8









Einordnung eines Punkthauses in die Umgebung

7 Fassadendetail



Anordnung von gestaffelten Gebäudegruppen gestatten.

### Funktionelle Lösung

Das Gebäude ist ein Wohnhochhaus der Gruppe I (TGL 10723) mit 14 Wohngeschossen. In ihm sind 84 Wohneinheiten untergebracht, davon 28 3-Raumwohnungen und 56 2-Raumwohnungen.

Das Gebäude besitzt kein Kellergeschoß. Im Erdgeschoß befinden sich notwendige Nebenfunktionsräume wie Gebäudezugänge, Postzustellraum, Fahrradabstellraum mit 88 Stellplätzen, Waschmaschinenraum mit Wäschetrockenräumen, Hobbyräume und die Müllzentrale. Die zentralen Haustechnikräume sind in den schalltechnisch vom Hochkörper getrennten eingeschossigen Bauteilen angeordnet.

Im Jahre 1972 wurde eine Nutzungsvariante für das Erdgeschoß erarbeitet, in der die Anordnung eines Espresso ausgewiesen wird.

Jedes Normalgeschoß ist ein Sechsspänner, der sich aus einem zentralen Erschließungskern und zwei winkelförmigen Wohngruppen mit je drei Wohneinheiten zusammensetzt. Der Erschließungskern wird aus einem Sicherheitstreppenhaus, einer Aufzugsgruppe P 051/P 053 (Gruppensammelsteuerung, 1 m je s), einem Kinder-

wagenabstellraum, einem Müllabwurfraum und einem unbeheizten direktbelüfteten Raum mit Abstellboxen für jede Wohnung im Geschoß gebildet.

Alle Wohnungen sind übereck orientiert. Sie besitzen eine Eßdiele. Die innenliegenden Küchen sind mit der Eßdiele über eine Durchreiche verbunden. Alle Wohnräume sind von den Wohnungsfluren direkt zugänglich.

#### Konstruktive Lösung

Gründungsplatte und Erdgeschoßwände wurden monolithisch hergestellt. Die Gründungsplatte ist 800 mm stark, besteht aus B 225 und wird mit StA-I bewehrt. Die Erdgeschoßwände sind 300 mm stark und bestehen aus Beton oder Stahlbeton B 225 mit StA-I bewehrt.

Von der Decke über dem Erdgeschoß an wird das Gebäude aus Großtafeln der Laststufe 5,0 Mp montiert. Die Normalgeschoßhöhe beträgt 2800 mm. Die Deckenplatten sind 140 mm starke schlaffbewehrte Stahlbetonplatten mit 2400 mm oder 3600 mm Spannweite. Die Innenwände besitzen eine Stärke von 150 mm, bestehen aus Schwerbeton, haben angeformte Türrahmen und verzahnte Wandränder und werden nach dem Zwangsmontagesystem mit Justierbolzen montiert. Die Scheibenverbindung der Wand- und Deckenplatten erfolgt durch Verschweißung und Verzahnung.

Alle Außenwände sind Dreischichtenplatten mit einer tragenden Schwerbetoninnenschicht von 80 mm oder 150 mm Stärke, einer 50 mm starken Schaumpolystyrol-Dämmschicht und einer 70 mm starken Schwerbetonwetterschale. Am Gebäude ist das offene Fugensystem ausgeführt worden. Als Fenster werden die Hochhausfenster mit Thermoscheiben und Lippen-Falzdichtung nach dem Katalog der VVB Bauelemente und Faserbaustoffe eingesetzt.

### Gestalterische Lösung

Der Gebäudekörper wird durch die winkelförmige Anordnung der Wohngruppen um den zentralen Erschließungskern sehr stark gegliedert. Sein charakteristisches Aussehen erhält das Gebäude durch die U-förmigen Fensterwandplatten. Für die Außenhaut wird Natursteinsplitt verwendet. Die monolithische Konstruktion des Erdgeschosses gestattet den Einsatz verschiedener Verkleidungsmaterialien.

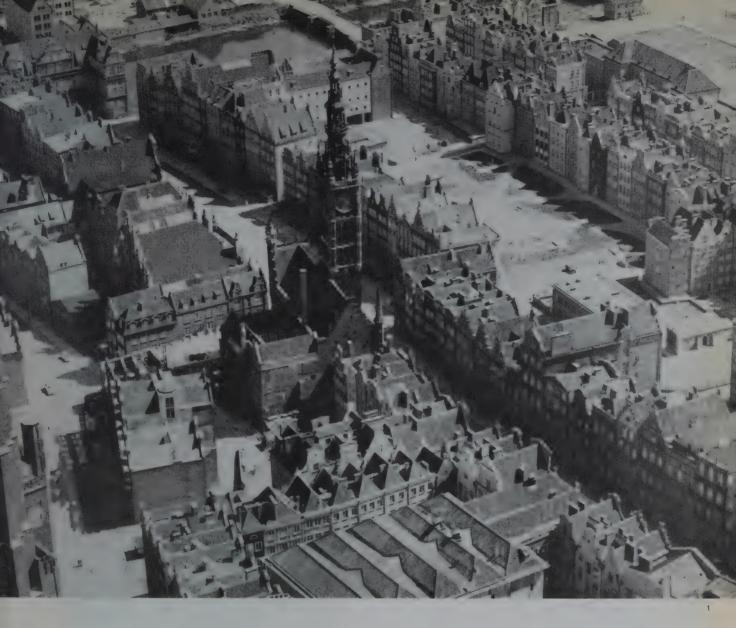
### Ausbau

Unter Beachtung der funktionellen Forderungen und der derzeitigen Materiallage wurde optimale und pflegeleichte Nutzung angestrebt. Die Konstruktionsstärke des Fußbodens beträgt 50 mm. In den Bädern werden raumgroße Terrazzofußplatten verlegt. Im Badewannenbereich und über der Küchennaßstrecke sind Wandfliesen ausgeführt worden. Wände und Decken der Wohnräume werden tapeziert.

### Gebäudetechnik

Das Gebäude ist für den Anschluß an die Fernwärmeversorgung projektiert. Im Erdgeschoß befinden sich die Wärmeübergabestation und die zentrale Warmwasserbereitungsanlage. Das Heizsystem ist eine Pumpen-Einrohrheizung 110/70 mit Flachheizkörpern Modell 70 und Kurzschlußstrekken. Küchen und Böder mit WC werden mechanisch be- und entlüftet.

Die Küchen werden mit Kochstrom versorgt. Für das Gebäude ist eine Gemeinschaftsantennenanlage vorgesehen.



### Die Agglomeration in Gdańsk

Doc. arch. Wieslaw Gruszkowski, Gdańsk

Wenige Zeit nach Beendigung des zweiten Weltkrieges wurde für die Agglomeration Gdańsk, Sopot und Gdynia spontan der Ausdruck "Dreistadt" geboren. Die in den 40er, 50er und 60er Jahren entwikkelten Pläne bezogen außer der Dreistadt auch einige näher gelegene Orte ein. Die Urbanisierungsprozesse schritten jedoch weiter voran, und eine Planüberarbeitung, die kürzlich vorgenommen wurde, zeigte, daß als Gdańsker Agglomeration - legt man für das ganze Land einheitliche Kriterien zugrunde - ein Gebiet von ungefähr 900 km2 bezeichnet werden müßte, das außer der Dreistadt fünf kleinere Städte umfaßt: Wejherowo, Reda, Rumia, Pruszcz Gdański und Tczew. Diese Städte ziehen sich bandförmig in einer Länge von 70 km hin und sind mit der Dreistadt durch eine Reihe funktioneller Beziehungen verknüpft, hingegen hat sich bis heute ihre administrative Selbständigkeit bewahrt.

Die Agglomeration von Gdańsk nimmt innerhalb der polnischen Großstädte eine besondere Position ein: Nördlich der Linie Warschau-Poznań zeichnet sie sich nicht nur durch die große Bevölkerungsdichte aus, sondern vor allem durch ihre Funktionen, die in ihrer Bedeutung weit über den regionalen Rahmen hinausgehen.

Die Gdańsker Agglomeration ist

- ein wichtiger nationaler und internationaler Umschlagplatz
- einer der Hauptanlegeplätze der polnischen Flotte und eines der Hauptzentren zur Abwicklung des Außenhandels
- ein bedeutendes Industriezentrum, hauptsächlich Schiffbau und Chemie
- einer der größten Fischereihäfen und Zentren der Fischverarbeitung an der Ostsee
- ein Zentrum des regionalen, nationalen und internationalen Tourismus
- ein Zentrum der Wissenschaft, Bildung und Kultur in überregionalem Maßstab
- ein Verwaltungs- und Dienstleistungszentrum der Wojewodschaft.

Die Altstadt von Gdańsk. Wiederaufgebauter historischer Teil des Stadtzentrums

Den überwiegenden Teil dieser Funktionen (vor allem im Bereich der Seewirtschaft) erfüllt Gdańsk schon seit etwa 1000 Jahren, als die Stadt am Knotenpunkt von Seewegen und Handelswegen, die zur Ostsee führen und entlang der Küste verlaufen, entstand.

Das Gebiet der Agglomeration wurde im Jahre 1970 von 770 000 Einwohnern bewohnt, davon waren 95 Prozent Stadtbevölkerung. Die größte Stadt der Agglomeration, Gdańsk, zählte zu diesem Zeitpunkt 376 000 Einwohner (im Jahr 1939 etwa 250 000 Einwohner) und Gdynia 194 000 Einwohner (im Jahre 1939 etwa 129 000 Einwohner).

Eine detaillierte Analyse der Prognosen und der Kennziffern der gleichzeitig erarbeiteten Territorialpläne Polens, der polnischen Ostseegebiete (Wojewodschaften Szczecin, Koszalin und Gdańsk) sowie des Regionalplanes der Wojewodschaft Gdańsk erbrachte, daß im Perspektivzeitraum von etwa 20 Jahren mit einer Zu-



nahme der Bevölkerung im Gebiet von Gdańsk um das 2,5fache zu rechnen ist. Das ist unter anderem ein Ergebnis der Erhöhung der industriellen Produktion um das Afache und des Produktionsergebnisses landwirtschaftlicher Produkte um das 2fache. Der überwiegende Teil der Industrieproduktion wird auch weiterhin von den Betrieben des Gdańsker Gebietes realisiert werden. Eine Reihe neuer Betriebe muß wegen der technologischen Beziehung zu den Häfen gerade hier angesiedelt werden. Hierbei muß berücksichtigt werden, daß eine derartige Konzentration neuer Betriebe einen hohen Energie- und Wasserverbrauch zur Folge hat und auch große Flächen in Anspruch genommen werden (drei in Gdańsk projektierte Industriebetriebe beanspruchen eine Fläche, die fast das 20fache der Fläche des historischen Stadtteils, Glówne miasto, beträgt).

Eine der Grundlagen der Wirtschaftspolitik unseres Landes ist die Entwicklung des Handels mit anderen Ländern, auch überseeischen. Da sich in den letzten Jahren im Weltmaßstab eine Zunahme der Größe der Handelsschiffe abzeichnete, war es nicht nur notwendig, die Verladekapazität der polnischen Seehäfen zu vergrößern, sondern sie auch mit den neuesten technischen Hilfsmitteln auszustatten. Forschun-

Westerplatte, Denkmal in Gdańsk (Architekt A. Haupt, Bildhauer F. Duszenko)

Das Panorama von Gdańsk im Jahre 1720

Ballungskern.
Plan der Flächennutzung (generalisiert)
Industrie
Intensive Wohnbebauung
Eigenheimsiedlungen
Stadtzentren
andere Zentren
größere öffentliche Einrichtungen
Grünflächen
Wölder
wichtige Straßen
Eisenbahnlinien

5 Im Hintergrund die Altstadt. Im Vordergrund links ein Verwaltungskomplex. Modellaufnahme (Wettbewerb SARP, Architekten M. Rutkowska, M. Plucinska, J. Augustyn-Dabrowska)

gen haben gleichzeitig ergeben, daß die günstigsten hydrotechnischen Bedingungen und die günstigste Verbindung mit dem Hinterland das Gebiet besitzt, das sich nordöstlich an den Gdańsker Hafen anschließt, Mitte 1970 wurde in diesem Gebiet der Bau eines neuen Hafens begonnen, der Nordhafen benannt werden soll. Schon in der ersten Ausbaustufe, die 1975 abgeschlossen sein soll, wird man in diesem Hafen 5 Millionen Tonnen Kohle und 6 Millionen Tonnen Erdöl jährlich umschlagen und Schiffe mit einer Tragfähigkeit bis zu 150 000 BRT aufnehmen können bzw. die größten Schiffe, die durch die dänischen Meerengen in die Ostsee gelangen können. Nach Fertigstellung können in diesem Hafen mehr Güter umgeschlagen werden als es gegenwärtig in den Häfen Szczecin, Gdynia und Gdańsk zusammen möglich ist. Die dynamische Entwicklung der Handelsflotte muß mit dem Ausbau der Produktionsmöglichkeiten der Schiffbauindustrie koordiniert werden, es soll sich die Produktion von Schiffen im Verlauf der nächsten 20 Jahre in den Werften von Gdańsk und Gdynia um das 8fache erhöhen. Neue Werften für den Bau und die Reparatur von Schiffen werden funktionell mit dem Nordhafen verbunden, ähnlich wie die gegenwärtig im Entstehen begriffene Erdölraffinerie. Bedingt durch die wechselseitige Beziehung von Produktion und Wissenschaft sowie dem Bildungswesen ist die enorme Entwicklung der wissenschaftlichen Institute und höheren Lehreinrichtungen (die Anzahl der Hochschulstudenten soll von gegenwärtig 23 000 auf 55 000 bis 60 000 im Jahre 1990 anwach-

Demographische Untersuchungen ergaben, daß die Bevölkerung der Agglomeration, um die gestellten Aufgaben zu erfüllen, im Verlaufe von nicht ganz 20 Jahren auf etwa 1,1 Millionen Einwohner anwachsen muß (Wachstum um ungefähr 40 Prozent). Das bedeutet, daß die Bevölkerungszahl um etwa 200 000 zunehmen muß.

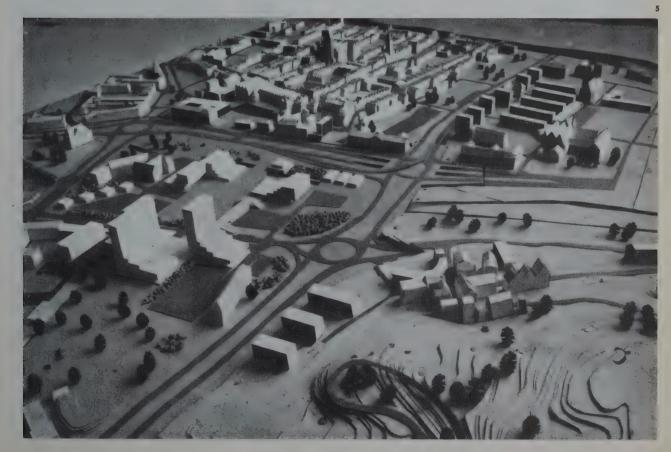
Auf der Grundlage der Analyse der natürlichen Bedingungen des gegenwärtigen Wachstums, des Investitionsstandes, aber auch der schon erwähnten Prognosen und Plankennziffern wurde ein Komplex von Aufgaben erarbeitet, der zur Diskussion gestellt wurde und mit einigen Änderungen und Ergänzungen im Jahre 1972 von den Wojewodschaftsorganen angenommen



wurde. Dieser Komplex umfaßt grundlegende gesellschaftliche und technische Zielstellungen des Planes in den Bereichen Produktion, Wohnungsbau, Dienstleistungen, technische Infrastruktur, Erhaltung historisch wertvoller Substanz und Umgestaltung der natürlichen Umwelt. Diese Zielstellungen dienten zur Bildung von räumlichen Strukturvarianten. Eine wichtige Rolle spielte die Prüfung der Varianten mit Hilfe der "Warschauer Optimierungsmethode", die sich auf die Einschätzung der Erschließungs- und Investitionskosten der zu bebauenden Fläche stützt.

Für die weitere Detaillierung blieb eine Variante, die die Entwicklung der Agglomeration in Form eines Band-Knoten-Systems vorsieht. Die Knoten sind die Stadtzentren von Gdynia und Gdańsk, und die Hauptbänder bilden das schon sichtbar werdende Band Wjherowo-Gdynia, das schon bestehende Band Gdynia-Gdańsk sowie das neue Band, das vom Gdańsker Stadtzentrum auf den Höhen in südlicher Richtung verläuft. Im Perspektivzeitraum kann man auf dem Abschnitt bis Pruszcz Gdańsk rund 200 000 Einwohner ansiedeln. Es ist vorgesehen, diese Standorte intensiv zu bebauen.

Für die neuen städtebaulichen Strukturen wird die Einführung eines Modells von Wohngebieten für 20 000 bis 40 000 Einwohner vorgeschlagen, je nach den örtlichen Bedingungen. Die von den Einwohnern allgemein erhobene Forderung nach dem Bau von Eigenheimen wurde durch die Ansiedlung einiger Eigenheimwohngebiete am westlichen Rand der Agglomeration hinter dem Waldstreifen erfüllt. Für die Annahme eines solchen räumlichen Systems der Agglomeration hatten spezifische Bedingungen der natürlichen Umwelt wie auch die Ansiedlung von zentralen Arbeitsstandorten im Hafen von Gdynia und Umgebung, im Hafen von Gdańsk, im östlichen Industrieviertel der Stadt und in der Innenstadt von Gdańsk, schließlich in Tczew Einfluß für die Entwicklung. Durch die Wasservorräte der Weichsel bestehen hier sehr günstige Bedingungen für die Entwicklung von Industriezentren.







Vom Standpunkt der Form und der Ausdehnung der Agglomeration spielt das Verkehrsnetz eine große Rolle. Im Bereich des öffentlichen Personenverkehrs bietet sich die Stadtschnellbahn an, die von den Straßenverkehrsmitteln ergänzt wird (Stra-Benbahn, Bus). Es steht fest, daß nur ein genügend hoher Grad des öffentlichen Verkehrs die Agglomeration vor Komplikationen bewahren kann, die in dem Moment entstehen könnten, wo der perspektivische Motorisierungsgrad 220 PKW je 1000 Einwohner erreicht. Es ist der Ausbau des bestehenden Schienensystems vorgesehen, das den von Häfen und Industrie gestellten höheren Anforderungen entsprechen muß. Der Plan sieht auch den Bau eines völlig neuen Schnellstraßensystems

Die Agglomeration von Gdańsk ist für ihr sehr gutes Trinkwasser bekannt (unterirdische Entnahmestellen in Kreideschichten). Der Plan sieht den Ausbau der Entnahmestellen, sowie den Bau von Oberflächenentnahmestellen an Flüssen vor (Wysoczyzna). Die schon begonnene Verbesserung der Abwasserwirtschaft soll durch den Bau von zwei neuen Kläranlagen (im östlichen Industrieviertel von Gdańsk und in Tczew) neben der schon bestehenden und auszubauenden Reinigungsanlage für Gdynia in Rumia erweitert werden.

Die Versorgung mit Elektroenergie erfolgt aus dem Landesinneren bzw. aus dem projektierten Kraftwerk, das nordwestlich der Agglomeration gebaut werden soll. Ab 1974 wird die Agglomeration Erdgas aus der Sowjetunion und aus einem polnischen Gebiet erhalten. Gleichzeitig ist der Ausbau des Fernheizsystems vorgesehen. Dieser Umstand wird sich auf die Herabsetzung des Verschmutzungsgrades der Luft durch Rauch und Staub auswirken.

Es wurde ein detailliertes Programm des Umweltschutzes ausgearbeitet. Die allgemein bekannten, guten klimatischen und landwirtschaftlichen Bedingungen der Küste an der Bucht von Gdańsk sollen durch entsprechende technische Maßnahmen erhalten werden (z.B. Herabsetzung des Verschmutzungsgrades der Luft an Staub und Rauch, der Bau von Reinigungsanlagen für die Industrie und für kommunale Belange, Rekultivierung von Land, Begrünung).

Einige dieser vorbeugenden Maßnahmen, wie die Reinigung des Meerwassers erfordern die gemeinsame Aktivität aller Anliegerstaaten der Ostsee.

Mit besonderer Hingabe werden die Denkmäler der Architektur und des Städtebaus bewahrt. Die mit großem Kräfteeinsatz wiedererrichteten historischen Teile des alten Gdańsk wurden nicht als Museum angesehen. Durch die allmähliche Errichtung von solchen Objekten, wie Ausstellungssäle für Malerei und Bildhauerei, Klubs, Cafés, Betriebe des Kunsthandwerks und Kunstgewerbeläden erhalten die historischen Teile von Gdańsk (Glówne miasto und Umgebung) einen neuen Inhalt. Die in der Nähe der historischen Altstadt vorgesehenen Objekte sind Gegenstand des Interesses der Einwohner und rufen ständig angeregte Diskussionen hervor, 1000-jährige Geschichte verpflichtet.

(Ubersetzung: Dipl.-Ing. Siegfried Leutzsch)

Restaurant im Touristen-Hotelkomplex
Kamienny Potok in Sopot (Architekt S. Sowinski)

7 Eine neue Siedlung "Zaspa" zwischen Oliva und Wrzeszcz.

Modellaufnahme (Architekten R. Hordynski, S. Gro-chowski, T. Opicowa)

8 Punkthäuser in der Siedlung Przymorze (Architekt W. Minich)

Siedlung "Przymorze" in Gdańsk-Oliva für etwa 40 000 Einwohner, sogenannte "Wellenhäuser" (Architekten D. Oledzka, T. Rozanski)







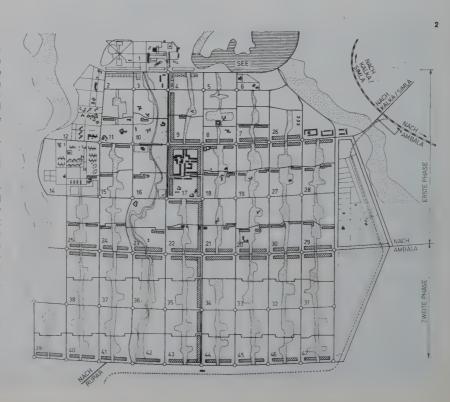
### Chandigarh: Die Stadt am Fuße des Himalajas

Dr. Ing. Satish C. Khurana

### Zur Geschichte

Die Geschichte der Stadt Chandigarh beginnt mit der Geschichte des neuen, freien Indiens. Die britische Kolonialmacht teilte den indischen Subkontinent – vorgeblich aus "religiösen" Rücksichten – in das vorwiegend von Hindus bewohnte Indien und das moslemische Pakistan. Der westliche Teil des Staates Punjab mit der Hauptstadt Lahore wurde Pakistan zugesprochen, so daß die Planung einer Hauptstadt für den zu Indien gehörenden Teil des Punjabs eine politische Notwendigkeit wurde. Der Bau einer neuen Stadt erschien den Planungsbehörden billiger und einfacher als der Um- und Ausbau einer vorhandenen alten Stadt. Die neue Stadt liegt zentral auf einem erhöhten Plateau zwischen zwei im Osten und im Westen verlaufenden Monsunflüssen. Der Standort weist außerdem folgende Vorzüge auf:

- Günstige Verkehrsanschlüsse (Eisenbahnlinie von Delhi nach Kalka und Fernverkehrsstraßen)
- Vorhandensein reichlicher Grundwassermengen
- Verhältnismäßig günstige Gegebenheiten für die Abwasserbehandlung durch das leichte natürliche Gefälle von Nordosten nach Südwesten



Angenehmes Klima über das ganze Jahr ■ Herrliche Lage am Fuße des Himalajas südlich der Shivalik-Berge.

Die neue Hauptstadt erhielt ihren Namen nach dem in der Nähe befindlichen Chandi-Tempel.

### Zur Planung

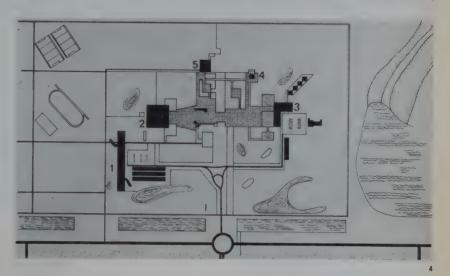
Der erste generelle Bebauungsplan wurde von Albert Mayer (New York) in Zusammenarbeit mit Mathew Novicki im Jahre 1949 ausgearbeitet. Nach dem tragischen Tod von Novicki im Jahre 1950 wurde die Arbeit Le Corbusier anvertraut. Zusammen mit seinen Mitarbeitern Pierre Jeannert, Maxwell Fry und Jane Andrew legte er im Jahre 1951 einen eigenen Plan vor, der vieles aus der Konzeption Mayers beibe-



### Kennwerte

	1. Phase	2. Phase
Gesamtfläche Einwohnerzahl Sektorenzahl Anzahl der Parzellen unterschiedlicher Größe	3620 ha 150 000 Ew 1 bis 30	2410 ha 350 000 Ew 31 bis 47
für den Wohnungsbau Anzahl der von staatlichen und halbstaatlichen Organisationen bebauten Parzellen	26 006	9423
für den Wohnungsbau Anzahl der privat bebauten Parzellen für den	14 484	4021
Wohnungsbau	11 522	5402

Entwicklungskosten bis zum 31. März 1969, etwa 351 Millionen Rupien. Damit liegen sie um 80 Prozent höher als ursprünglich geplant. Gesamteinwohnerzahl geplant 500 000 Ew., Einwoh-nerzahl nach der Volkszählung im Jahre 1971 256 000 Ew.



Das Parlamentsgebäude in Chandigarh

Chandigarh - Lageplan 1972

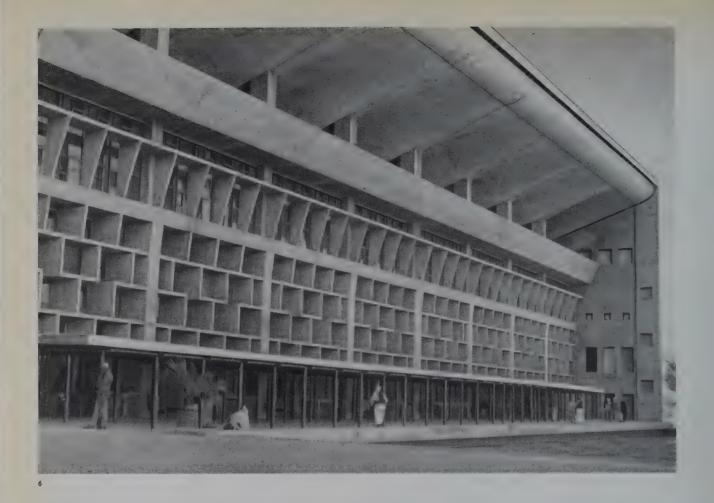
Die staatliche Zentralbibliothek im Sektor 17

Lageplan des Kapitols

1 Sekretariat 4 Monument "Offene Hand" 2 Parlamentsgebäude 5 Museum des Wissens 3 Gerichtsgebäude

Blick auf das Parlamentsgebäude und das Sekretariat vom Gerichtshof





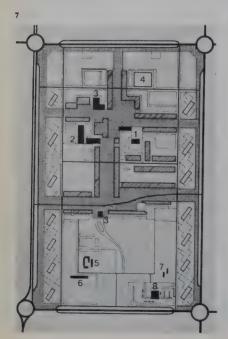
hielt, aber in den räumlich-gestalterischen Vorstellungen die Handschrift Le Corbusiers trug. In der späteren Phase wirkten eine Reihe indischer Architekten und Städtebauer mit.

Die Stadt besteht im wesentlichen aus "Sektoren", die auf der Grundlage eines rechtwinkligen Rasterschemas mit Abmessungen von 800 × 1200 Meter entstehen. Jeder Sektor bildet eine in sich abgeschlossene Einheit. In jedem dieser Sektoren befinden sich die für die Befriedigung der materiellen und geistig-kulturel-

len Bedürfnisse der Bewohner notwendigen Einrichtungen. Mittig in einem Sektor entwickelt sich eine Geschäftsstraße in Südost/Nordwest-Richtung. An einem in Richtung Nordost/Südwest verlaufenden Grünstreifen befinden sich Kindergärten, Oberschulen, Klubs, das Ambulatorium und das Kino. Die Einwohnerzahl je Sektor liegt zwischen 5000 und 20 000.

Der Aufbau der Stadt, die für insgesamt 500 000 Bewohner geplant ist, soll in zwei Phasen erfolgen. Die erste Phase, die nahezu abgeschlossen ist, sah die Fertigstellung von 30 Sektoren auf einer Gesamtfläche von 3620 Hektar für insgesamt 150 000 Einwohner. Die zweite Phase sieht die Planung und Entwicklung von weiteren 17 Sektoren auf einer Gesamtfläche von rund 2410 Hektar vor. 1971 zählte Chandigarh insgesamt 256 000 Einwohner.

Wahrzeichen der Hauptstadtfunktion Chandigarhs ist das Kapitol mit dem Parlamentsgebäude, dem Sekretariatsgebäude, dem Gebäude des obersten Gerichtshofs und dem Gouverneurs-Palast (der aus politischen Erwägungen nunmehr in ein





"Museum des Wissens" umgewandelt, aber noch nicht realisiert wurde).

Die Entwürfe und die Ausstattung der einzelnen Gebäude lagen in den Händen von Le Corbusier.

Das Stadtzentrum befindet sich im Sektor 17, das seiner Fertigstellung entgegengeht. Hier sind die Kaufeinrichtungen für den gehobenen Bedarf, Spezialgeschäfte, Dienstleistungseinrichtungen, Versicherungsbüros und Bankgebäude vorgesehen. Von dem hauptsächlich dem Fußgänger vorbehaltenen zentralen Platz gelangt man zu den Geschäften und Büros.

Im Westen der Stadt sind die Hoch- und Fachschulen und die Universität konzentriert. Der Sektor 12 beherbergt eine technische Hochschule, eine Hochschule für Architektur und ein Institut für postgraduales Studium der Medizin. Der Universitätskomplex mit allen Fakultäten, den Internaten, der Bibliothek und den Kultursälen ist im Sektor 14 untergebracht.

Im Süd-Osten der Stadt — getrennt von der Wohnbebauung durch einen rund 150 m breiten Grünstreifen - ist die Industriezone angeordnet. Hier wurden vorwiegend Betriebe der nichtstörenden Leichtindustrie untergebracht.

Westlich des Kapitols befindet sich der "Chandigarh Klub" umgeben von einer herrlich angelegten Parkanlage. Von hieraus zieht sich ein breiter Grünstreifen ("Leisure Valley") durch die ganze Stadt entlang einem Wasserlauf. Innerhalb dieses Grünstreifens ist ein Rosengarten angelegt. An diesen Streifen grenzen das Museum und die Kunstgalerie sowie eine Kunsthochschule.

Östlich des Kapitols wurde ein künstlicher See geschaffen, der - im Norden von den Bergen begrenzt - sich gut in die Landschaft einfügt. Dieser See wird als Freizeitzentrum genutzt. Hier kann man baden, rudern und segeln. Auch ein Bootklub wurde hier errichtet.

Der Art des Verkehrs und seiner jeweiligen Geschwindigkeit entsprechend, wurde eine Klassifizierung der Straßen und Wege vorgenommen.

Dabei gibt es folgende Gruppen von Stra-Ben:

V-1: Fernverkehrsstraßen

V-2: Hauptstraßen für den schnellen sowie langsamen Verkehr (mit Fahrradweg

und Bürgersteig)

V-3: Verkehrsstraßen an der Peripherie des Sektors für den schnellen Verkehr

V-4: Basarstraßen mit Läden auf der Südseite und Parkflächen

V-5: Zufahrtsstraßen

V-6: Wohnstraßen

V-7: Fußwege

V-8: Fahrradwege

### Zum Bau

1952 wurde mit dem Bau der Stadt begonnen. Die Mittel kamen zum Teil von der Zentralregierung und zum Teil von der Regierung des damaligen Unionsstaates Punjab. Als im Jahre 1966 der damalige Unionsstaat Punjab infolge der politischen Entwicklung in die Unionsstaaten Punjab, Haryana und Himachal Pradesh neugegliedert wurde, erhielt die Stadt Chandigarh den Status eines zentralverwalteten Gebietes, um dadurch die kontinuierliche politische und städtebauliche Entwicklung der Stadt zu sichern. Sie wird im Auftrage des Präsidenten der Republik In-



Gebäude des Obersten Gerichtshofes

Lageplan des Sektors 17, der weitgehend fertigge-

1 Bibliothek

5 Polizei 6 Bank

2 Post

7 Feuerwehr

3 Kino

8 Busbahnhof

Bauten des Stadtzentrums im Sektor 17

Gebäude des Chef-Kommissars des Territoriums der Stadt

Lageplan des Sektors 22, des ersten in Chandigarh fertiggestellten Wohngebietes

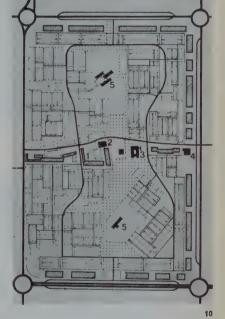
1 Geschäfte und Wohnungen

3 Ambulatorium

4 Hotel

5 Oberschule

Geschäfte mit darüberliegenden Wohnungen im Sektor 22







13

Das Institut für medizinische Ausbildung und Forschung im Sektor 12

14

Wohnungen für die staatlichen Angestellten der unteren Gehaltsstufen im Sektor 23

15

Zweigeschossige Reihenhäuser für staatliche Angestellte im Sektor 23



diens von einem Chefkommissar verwaltet und dient zugleich als Sitz der Regierungen der Unionsstaaten Punjab und Haryana. Alle für die Bebauung in der ersten Phase vorgesehenen Flächen und Parzellen sind entweder schon bebaut, verkauft oder für bestimmte Funktionen reserviert. 66 Prozent der arbeitsfähigen Bevölkerung dieser Stadt sind als Angestellte in den Verwaltungen tätig. Die übrigen Einwohner arbeiten im Handel oder in den Dienstleistungseinrichtungen. Da die Stadt kaum eine nennenswerte Industrie aufweist, ist die Anzohl der Beschäftigten in der Industrie naturgemäß gering.

Aus praktischen Gründen sowie aus sozialökonomischen Gründen weist die Wohnbebauung überwiegend folgende Formen auf: ein- und zweigeschossige Einfamilienhäuser und einzelstehende oder Reihenhäuser. Als Baumaterialien wurden verwandt: Bruchsteine, Ziegelsteine und Beton.

Der Bau von Schulen hat mit der Wohnbebauung nicht immer den Schritt gehalten. Der indische Staat hat vor, in jedem Sektor mindestens eine 4-Klassen-Schule (gesetzlich festgelegte Schulpflicht) zu errichten. Auf Initiative der Bürger — meistens im Rahmen der religiösen Gemeinschaften — werden zusätzliche Schulen gebaut, die jedoch auch nur teilweise zur Verminderung des Fehlbedarfs an Schulplätzen beitragen.

Die Verteilung der Geschäfte, der Dienstleistungsbetriebe sowie anderer Handelseinrichtungen in den Sektoren wird vom Planungsbüro zentral festgelegt und kontrolliert. Besonderer Schutz wird den handwerklichen Dienstleistungseinrichtungen — wie Schuhmacherreparatur, Friseur usw. — gewährt. Ein schwer zu lösendes Problem für die Behörden sind die zahlreichen Kleinhändler, die ohne Gewerbegenehmigung ihre Ware meistens auf dem Bürgersteig oder von einem Handwagen aus an markanten Punkten innerhalb der Ladenstraßen anbieten und dadurch den Ladenbesitzern Konkurrenz machen.

Ihr Angebot reicht von den Qualitätstextilien und Schuhen bis zu Spielzeug und Nahrungsmitteln.

Die begrenzten finanziellen Mittel trugen bislang maßgebend dazu bei, daß die Freiflächenkonzeption innerhalb der Sektoren noch nicht verwirklicht werden konnte. Die Realisierung dieser Konzeptionen soll nun in der zweiten Etappe erfolgen. Man ist bemüht – hinsichtlich der Gestaltung, der Realisierung und der Pflege der Grünanlagen in den Wohngebieten –, die Initiative der Hausgemeinschaften zu mobilisieren. Während zentrale Sportplätze wie Hockey-, Fußball- und Cricketstadien schon gebaut worden sind, ist bei der Fertigstellung der Schulsportanlagen und der Kinderspielplätze ein großer Zeitverzug zu verzeichnen.

Der zentrale Grünstreifen "Leisure Valley" ist weitgehend fertiggestellt und bietet den Bewohnern eine herrliche Gelegenheit, einen morgendlichen Spaziergang zu unternehmen oder sich dort auch musisch zu erholen. Im Zusammenwirken mit der gutdurchdachten und auch realisierten Landschaftsgestaltung in diesem Bereich werden Findlinge mit Zitaten führender politischer Persönlichkeiten errichtet. Auf Werke der bildenden Kunst wie Skulpturen und Reliefe wird in der gegenwärtigen Phase verzichtet.

Die geplanten Verkehrsanlagen im vorgegebenen Raster sind bereits realisiert. Die Abstände zwischen den Kreuzungen gestatten eine Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h in der Mitte. Die Kreuzungen selbst sind für eine Geschwindigkeit von 40 km/h projektiert.

Das Fahrrad ist zur Zeit das Hauptverkehrsmittel der Bewohner, wodurch die großzügig angelegten Straßen als etwas zu aufwendig erscheinen. Die Antwort auf die Frage, ob mit der wachsenden Motorisierung und mit der ständig zunehmenden Anzahl der Privatautos diese Verkehrsanlagen genügen werden, muß der Zukunft überlassen bleiben. Die Fahrradund Fußwege, die vom Fahrverkehr getrennt sind und im Freiflächensystem liegen, sind gegenwärtig auch noch nicht überall verwirklicht, da die Freiflächen selbst noch nicht fertiggestellt sind.

Das Kapitol hebt sich räumlich sowie architektonisch-gestalterisch von der übrigen Stadtanlage ab. Die einzelnen Baukörper, wie das Parlament, das Sekretariat und der oberste Gerichtshof — die



15



16 Das Gebäude des Museums und der Kunstgalerie im Sektor 10

bereits realisiert sind —, sowie die gesamte Anlage sind für sich gesehen in ihrer räumlichen und architektonischen Aussage einmalig schön. Eingebettet zwischen den Shivalik-Bergen und künstlich angelegten Erdwällen wirken diese Bauten aus ungeputztem hellem Beton vor den Naturfarben der Bergkette und des Himmels einfach monumental. Sie vermitteln ein bleibendes Erlebnis, das durch den bewußten Kontrast der strengen Formen der Bauten und der gelösten Linien der natürlichen Umgebung noch gesteigert wird.

### Zur Kritik

Seit der Konzipierung wird der Bau Chan-

digarhs von den Architekten, Städtebauern, Ingenieuren und Kommunalpolitikern mit großem Interesse verfolgt. In den zahlreichen Publikationen, die sich insbesondere mit dieser Stadt befassen, wurde auch viel Kritik über die Planung und den Aufbau der Stadt ausgeübt. Diese Kritik — zum Teil subjektiv bedingt — verschob manchmal die Proportionen.

Zur Beurteilung der Ergebnisse der bisherigen Bautätigkeit in Chandigarh sollte man grundsätzlich von den örtlichen ökonomischen, geographischen, sozialen, politischen und historischen Gegebenheiten ausgehen. Der Maßstab der Beurteilung kann nur auf der Basis der Vergleichbarkeit mit den ähnlichen Vorhaben unter den ähnlichen Bedingungen sein. Berücksichtigt man alle die Faktoren, muß man den Mut der Erbauer, trotz finanzieller Lasten und politischer Probleme diese Stadt zu bauen, hoch anerkennen.

Im Vergleich zu vielen anderen indischen Städten einschließlich der neu entstandenen hat Chandigarh aufgrund seiner Lage und der strengen Architekturkontrolle der Bautätigkeit innerhalb der Stadt als auch im unmittelbaren Umland entschiedene Umweltvorteile aufzuweisen.

Die entwickelten Häusertypen berücksichtigen zum Teil die herrschenden klimati-

17 Die Kunstschule im Sektor 10





18 Gandhi Bhawan — ein Kultur- und Versammlungssaal auf dem Universitätsgelände im Sektor 14

### 19 Die Universitätsgaststätte im Sektor 14





20 Das Sekretariatsaebäude in Chandigarh

schen Bedingungen und die traditionelle Lebensweise der Inder. Zum ersten Mal in Indien bekamen die staatlichen Angestellten der niedrigsten Gehaltsklasse wie Boten und Reinigungspersonal verhältnismäßig komfortable mit Bad, WC und Küche ausgestattete Wohnungen. Obwohl die nach den Gehaltsstufen unterschiedlich projektierten Häuser auch das äußere Bild der Sektoren bestimmen, kann von einer vollkommenen räumlichen Trennung dieser Gehaltsstufen wie etwa in Anlehnung an das durch die Verfassung Indiens auf-

gehobene Kastensystem nicht gesprochen werden. Es hat sich auch in Chandigarh gezeigt, daß sich die Nachbarschaft als eine städtebauliche Einheit zwar planen läßt aber sozial nicht funktioniert. Die Ursachen für die fehlende soziale Integration in Chandigarh sowie anderswo sind in den gesellschaftspolitischen Bedingungen zu suchen. Die viel gewünschte soziale Integration kann niemals allein durch bauliche Maßnahmen erzwungen werden. Die Arbeitsteilung innerhalb des Architektenteams und der persönliche Ehrgeiz

einzelner mögen Gründe dafür sein, daß eine architektonische und räumliche Integration zwischen dem Kapitol und der übrigen Stadt entweder nicht berücksichtigt oder bewußt vernachlässigt wurde.

Das Kapitol und die verschiedenen Sektoren – eingezwängt in ein strenges Rastersystem des Verkehrs – führen ihr eigenes Leben nebeneinander, ohne daß das Gefühl der räumlichen, architektonischen und sozialen Einheit einer Stadt geweckt oder gefunden wird.

Ministerpräsident Nehru widmete der Stadt sein ganz persönliches Interesse. Er bezeichnete diese neue Stadt als Symbol der Befreiung Indiens von Fesseln der Traditionen der Vergangenheit und als einen Ausdruck des Glaubens der Nation an die Zukunft. Das unverminderte Interesse seiner Tochter, Frau Indira Gandhi, der jetzigen Ministerpräsidentin Indiens für die Entwicklung der Stadt Chandigarh macht die Bedeutung der Stadt deutlich.

Der Auftrag an Le Corbusier — an die wohl umstrittenste Persönlichkeit in der Architekturwelt - erfolgte mit der Absicht, die Landschaft und die junge Generation Indiens mit dem Neuesten der Architekturrichtungen Europas zu konfrontieren. Man erhoffte daraus Anregungen für die Entwicklung einer indischen nationalen Architektur zu gewinnen. Der Einfluß Chandigarhs auf das gesamte Indien ist kaum zu übersehen. Viele indische Architekten, die damals bei Le Corbusier gearbeitet haben, setzen entweder seine Ideen fort oder experimentieren weiter und suchen nach neuen Wegen. Die Entwicklung einer nationalen indischen Architektur aus der fruchtbaren Konfrontation zwischen der modernen Architektur Europas und der traditionsreichen Baukunst Indiens ist bisher jedoch noch nicht gelungen.

21 Kleinhändler auf den Straßen von Chandigarh. Beleben oder verunstalten sie das Stadtbild?



### Das Kellergeschoß – Grundlage einheitlicher stadttechnischer Erschließung

Bauingenieur Werner Schmidt Bauakademie der DDR Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau

Dipl.-Ing. Gerhard Dienemann, Architekt BdA/DDR VE(B) Wohnungsbaukombinat Halle

Mit der Entwicklung und Einführung der Wohnungsbauserie 70 steht vor den Bauschaffenden der DDR die große Aufgabe, ein Produkt zu präsentieren, das neben seinem Funktions- und Gebrauchswert, seiner vielfältigen Gestaltbarkeit und seiner städtebaulichen hohen Variabilität gleichzeitig bautechnische und technologische Verbesserungen bei Begünstigung der Ökonomie gegenüber den zur Zeit zur Anwendung kommenden Angebotsprojekten aufweist.

Entscheidenden Einfluß auf die Erfüllbarkeit dieser Forderungen hat die funktionelle und konstruktive Gestaltung des Kellergeschosses, da in diesem Bereich durch die Lage der Funktionsräume und Anordnung des Leitungsganges mit seinen vielschichtigen Einflüssen die Qualität der städtebaulichen Gestaltung und die Erreichung einer hohen Gebäude- und Wohnkomplex-Ökonomie mit bestimmt wird.

Durch die Beschlüsse der 10. Tagung des Zentralkomitees der SED zur Entwicklung des Wohnungsbaus bis 1980 und darüber hinaus wurde für die stadttechnische Erschließung die Zielstellung gegeben, die Leistungsfähigkeit der Tiefbaukombinate auf dem Gebiet der stadttechnischen Versorgung zu erhöhen und den Tiefbauaufwand zu senken.

Wand zu Senken.

In den nachfolgenden Ausführungen werden Grundlagen und Prinziplösungen zur Projektierung der Kellergeschosse für die WBS 70 vorgestellt, die in der Phase der Ausarbeitung von Bebauungskonzeptionen und Ausführungsunterlagen für Wohngebiete im komplexen Wohnungsbau enge Verflechtungsbeziehungen zwischen Hochund Tiefbau zur einheitlichen stadttechnischen Erschließung herstellen lassen und dabei prognostischen Entwicklungstendenzen für den pneumatischen Mülltransport durch Rohrleitungen Rechnung tragen.

Mit diesen Lösungen soll in der Katalogprojektierung für Gebäudeteile und Angebotsprojekte der WBS 70 erreicht werden, daß die wechselseitigen Einflüsse und bautechnischen Abhängigkeiten zwischen Hoch- und Tiefbau im Abgrenzungsbereich des Kellers bereits in den Funktionslösungen, Gebäudestrukturen und im Elementesortiment zur optimalen stadttechnischen Erschließung der Wohngebiete wirksam werden.

Ausgehend von der Erzeugnisverantwortlichkeit des Erzeugnisgruppenverbandes "Komplexer Wohnungsbau" steht daher im Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau (IWG) der Bauakademie (BA) sowie in den Wohnungs- und Tiefbaukombinaten die Aufgabe, in den Kellergeschossen der WBS 70 effektive, funktionelle, konstruktive und technologische Voraussetzungen zu schaffen, damit auch im Tiefbau das Bautempo des Hochbaues erreicht werden kann. Ein Weg hierzu ist die Verlegung und Einspeisung gebündelter Haupt- und Nebennetze in Leitungsgängen der Kellergeschosse "wodurch im Tiefbau günstige Ausgangsbedingungen

Bauweisen und Verlegeprozesse in Fließfertigung geschaffen werden.

Die Bearbeitung der dargestellten Prinziplösungen erfolgte im Auftrag des IWG der BA durch das Wohnungsbaukombinat Halle in Verbindung mit dem Straßen-, Brücken- und Tiefbaukombinat Halle. Die Lösungen wurden in enger Zusammenarbeit mit dem IWG der BA und in Abstimmung mit den Instituten für Ingenieur- und Tiefbau, Städtebau und Architektur, sowie Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärtechnik der BA abgestimmt.

# Anforderungen an den Gebrauchswert für Kellergeschosse

Neben der bisherigen Nutzung der Keller für die Bewohner nach TGL 9552 und Aufnahme der Hausinstallationsleitungen erhält der Keller in der WBS 70 auch Schutzraumfunktionen.

Ferner wird das Kellergeschoß durch die Integration der Neben- und Hauptversorgungsleitungen der Stadttechnik in verstärktem Maße Bestandteil des Erschließungssystems und steht in unmittelbarem Zusammenhang mit der städtebaulichräumlichen Gestaltung und Verkehrserschließung eines Wohngebietes. Daher werden die bekannten Vorteile der Sammelkanalbauweise mit einem geschlossenen System der Trassenführung für die stadttechnischen Ver- und Entsorgungssysteme mit Ringführungen auch in den Kellergeschossen der WBS 70 weitestgehend übernommen und der Leitungsgang an das Maßsystem des Wohnungsbaues anzenaßt

Nach den bisherigen Erfahrungen bei der Anwendung des Leitungsganges in der Angebotsreihe IW 70/P 2 Ratio in Halle-Neustadt sind die lichten Breiten von 1500 mm × 1800 mm relativ gering bemessen, so daß nur mit Schwierigkeiten Leitungen = NW 150 einschließlich der dazugehörigen Isolierung eingebaut werden können.

Für den Leitungsgang der WBS 70 wurde wegen der Notwendigkeit des Einbringens von Leitungen NW 200 daher die Grundabmessung auf das Vorzugsmaß von 1600 (1750) × 2110 mm erhöht, um die maximal mögliche Belegung mit allen Versorgungssystemen zu gewährleisten und dabei die Möglichkeit der späteren Anwendung des pneumatischen Mülltransportes offenzuhalten.

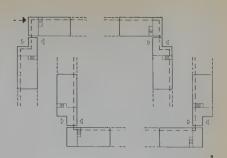
### Flächennutzung der Keller

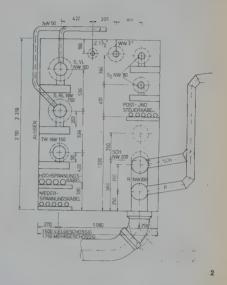
Nach der Flächenbilanz der Haupt- und Nebenflächen für die 5geschossige Bauweise reichen die projektierten Nebenflächen im Kellergeschoß trotz der Inanspruchnahme von 20 Prozent der Kellerbruttofläche durch den Leitungsgang aus. In vielgeschossigen Wohnungsbau reichen die Kellernebenflächen nur dann aus, wenn die zur gemeinsamen Nutzung bestimmten Einrichtungen oder Nebenflächen gemäß TGL 9552 teilweise im Erdgeschoß untergebracht werden.

Der Leitungsgang hat, bezogen auf Lage und Trassenführung, eine große Variantenbreite und erlaubt damit die zweiseitige Verkehrserschließung des Treppenhauses. Aus den Anforderungen zur ökonomischen Netzgestaltung und Trassenführung für variable Bebauungsformen und Gebäudestrukturen ergibt sich der Zwang, den Leitungsgang entweder auf der trep

- Auswahl von Bebauungsformen und Möglichkeiten der Lage des Leitungsganges oder frei verlegter Versorgungssysteme
- Zelegungsmöglichkeit des Leitungsganges für ein zweischichtiges Versorgungssystem einschließlich Installationsleitungen
- Variantenbreite zur Durchgängigkeit und Verkehrserschließung von Wohnbauten der WBS 70

Elementesortiment mit Variantenbreite







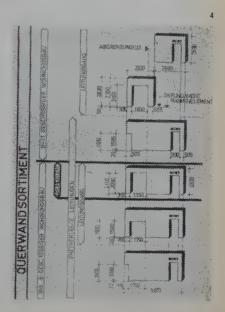


Tabelle 1 Flächenbilanz bei der mehrgeschossigen Bauweise (Kellerfläche in %):

	ohne	mit Leitungsgang		
		Treppenhaus abgewandte Seite	Treppenhausseite	
Verkehrsfläche	36	28,8	24,6	
Funktionelle Nebenfläche				
(zur gemeinsamen Nutzung)	38	31,4	35,6	
Funktionelle Nebenfläche (Wohnung)	26	24,0	24,0	
Leitungsgang	_	15,8	15,8	
Kellerfläche gesamt	100	100	100	

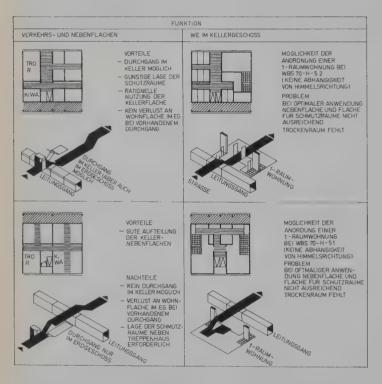
Tabelle 2 Abmessungen des Leitungsganges sowie der Öffnungen für freiverlegte Versorgungssysteme in den Kellergeschossen

Lfd. Nr.	Versorgungssystem	Verlegearten	Öffnun	J	vielgeschoss	ig	Lage Vari	en anten	
			Höhen	Breiten	Höhen	Breiten	1	2	3
1	einschienig	kanalverlegt	1810	1750	_	_	x	xx	
2	ein- bis zweischienig	kanalverlegt	_		2110/1810	1600	xx	_	
3	einschienig	freigelegt	1610	450	1610	450	х	х	х
4	zweischienig	kanalverlegt	2100	1750	_	-	xx	х	
5	zweischienig	kanalverlegt	_	_	2110	1600	xx		
6	zwelschienig	freiverlegt	1610	600	1610	600	x	х	

xx = Vorzugslösungen

Variante 1 = treppenhausabgewandte Seite

Variante 2 = Treppenhausseite Varante 3 = Außenwand und Decke



penhausabgewandten Seite oder auf der Treppenhausseite anordnen zu müssen. Die dadurch entstehende Variantenbreite im Elementesortiment wurde nach Vorzugslösungen in den Abmessungen des Leitungsganges stark eingeschränkt und vereinheitlicht

Die Lage des Leitungsganges und die Durchgängigkeit im Keller- oder im Erdgeschoß ist daher bei der örtlichen Anpassung ein Kriterium der Inanspruchnahme von Wohn- und Kellernutzfläche und nimmt direkten Einfluß auf die Investitionsaufwendungen des Wohngebäudes und die Okonomie des gesamten Bebauungsgebietes.

Die durchgeführten Untersuchungen ausgewählter Kellergeschoßsektionen der WBS 70 mit den vorgesehenen Funktions- und Konstruktionslösungen zur stadttechnischen Erschließung durch das WBK Halle zeigen, daß das Kellergeschoß in der Technologie der Projektierung eine Einheit darstellen sollte.

### Gestaltung des Kellergeschosses

Für die Netzgestaltung und für die Anordnung der Umformerbereiche ist die Durchlaßfähigkeit bzw. der Querschnitt des Leitungsganges ein Kriterium für den Gebrauchswert der stadttechnischen Netze im Wohngebiet. Einschränkende Bedingungen zur Wahl des Querschnittes ergeben sich durch die Loge und durch die benötigte Nutzhöhe des Leitungsganges aufgrund der jeweiligen territorialen stadttechnischen Anforderungen.

### Lage des Leitungsganges

Im mehrgeschossigen Wohnungsbau ergeben sich als Vorzugslösungen zwei Varianten, die gegebenenfalls gemeinsam unter bestimmten territorialen Bedingungen zur Anwendung kommen können:

- 1. Lage des Leitungsganges auf der treppenhausabgewandten Seite
- 2. Lage des Leitungsganges auf der Treppenhausseite.

Daraus ergeben sich für freiverlegte Versorgungs- und Installationsleitungen mehrere Varianten; z. B. zwischen Außenwand und Aufzugsbereich sowie im Deckenbereich oder an beiden Außenwänden. Es wurde vom Bearbeiterkollektiv beson-

Es wurde vom Bearbeiterkollektiv besonderer Wert darauf gelegt, daß nicht eine theoretisch begründete Optimallösung, sondern gleichberechtigte Leitungsgangvarianten entstanden, aus denen dann entsprechend den örtlichen Bedingungen und der Funktionsprogramme für Kellerund Erdgeschoß die Lage des Leitungsganges bestimmbar ist

ganges bestimmbar ist.

Diese Variabilität wird die Anordnung interessanter, gestaffelter, abgewinkelter und höhenmäßig versetzter Gebäudeformationen über die Zeilenbebauung hinaus bei Anwendung eines durchgängigen Konstruktions-, Elemente- und Funktionssystems des Leitungsganges möglich machen und darüber hinaus über den Normalfall der Kellergeschoßnutzung für Nebenfunktionsflächen der Wohnungen und der Erfüllung der Forderungen des Zivilsschutzes folgende Funktionslösungen zulassen:

 Durchgängigkeit der Wohngebäude im Erd- oder Kellergeschoß zur zweiseitigen Erschließung.

■ Unterbringung von kleinen Wohnungen als Sonderlösungen in der Kellergeschoßebene bei Hanglage oder terrassiertem Gelände mit freiem Austritt auf OK Terrain.

■ Teilweise Funktionsüberlagerung für gesellschaftliche Einrichtungen bei Hanglage oder terrassiertem Gelände.

Diese Möglichkeiten sind für komplexe Neubaugebiete, aber vor allem für städtische Rekonstruktionsgebiete eine wesentliche Bereicherung von wirtschaftlichen Funktions- und Gebäudeangeboten.

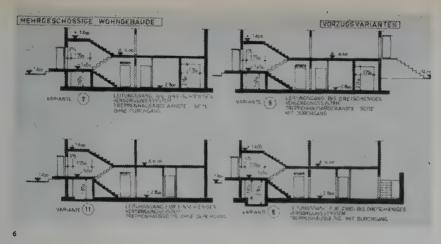
Die Kriterien zur Wahl der Höhe und Lage des Leitungsganges in den Kellersektionen in der WBS 70 ergaben sich aus den vielfältigen Gebrauchswertanforderungen zum Keller, durch die Anforderungen der Erschließungsneben- und -hauptnetze, vorwiegend durch die Topographie des Geländes und Vorflut des Abwassers. Für die Kellergeschosse sind im Interesse der variablen örtlichen Anpassungsfähigkeit grundsätzlich asymmetrische Treppenläufe vorgesehen, die ab UF Treppenläufe vorgesehen, die ab UF Treppenlöufe vorgesehen, die ab UF Treppenlöufe vorgesehen, die ab UF Treppenläufe vorgesehen im Elementesortiment bestimmen. Durch das so erreichbare Konstruktionsmaß von 1610 mm ab OF Gründungsplatte wird die annähernd ebenerdige Verkehrserschließung des Treppenhauses sowie die wirtschaftlichste Auslegung kanal- oder freiverlegter Versorgungssysteme und Installationsleitungen im Keller erreicht.

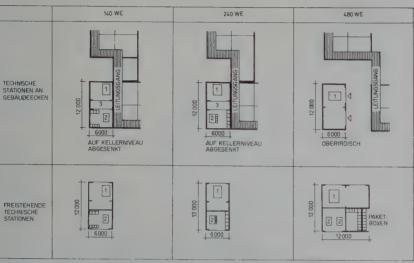
Gemäß TGL 10 572 (Blatt 1 — Abmessungen von Kanalstrecken) ist die Nutzhöhe als Minimalforderung 1800 mm. Daran anlehnend wurde die maximale Nutzhöhe des Leitungsganges auf 2110 mm — begünstigt durch das Vorhandensein von 2800 mm Geschoßhöhe für das Kellergeschoß — bestimmt und die Leitungsgangbreite aus statisch konstruktiven Gründen bis zu 1750 mm mit den Anschlußbedingungen des SK-Netzes abgestimmt. Im Außenwandsortiment der WBS 70 werden diese Abmessungen berücksichtigt.

Mit dieser Variantenbreite werden auf der Grundlage der Abmessungen im Elementesortiment die Regelquerschnitte des Sammelkanalnetzes annähernd mit dem Leitungsgang in Übereinstimmung gebracht und der gebündelte seitliche Anschluß großer Gebäudekomplexe und Verbrauchergruppen erreicht. Vorwiegend sollten solche Einspeisungspunkte mit den Standorten der technischen Stationen in Übereinstimmung gebracht werden.

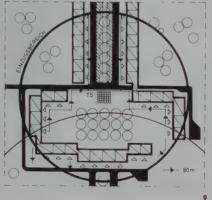
### Formen des Leitungsganges

Für die Führung des Leitungsganges oder freiverlegter Leitungssysteme gibt es in den Kellergeschossen des mehrgeschossigen Wohnungsbaues drei Möglichkeiten:









- Funktionsüberlagerungen Leitungsgang und Einraumwohnungen
- 6 Regelquerschnitte des Leitungsganges im mehr- und vielgeschossigen Wohnungsbau für ein- und zweischlenige Versorgungssysteme
- T Größenordnungen und Prinziplösungen für technische Stationen 1 HA 3 – 2 Trafo – 3 Absenkschacht
- HA 3 2 Trafo 3 Absenkschacht
- 8|9
  Beispiel für eine technische Station mit Müllsammelraum
- geradlinig (auf Treppenhaus- oder treppenhausabgewandter Seite)
   Abknickung an der linken Stirnseite
   Abknickung an der linken Stirnseite
- 3. Abknickung an der rechten Stirnseite (siehe auch Abb. 1)

Im vielgeschossigen Wohnungsbau gibt es zur Lage des Leitungsganges nur zwei Möglichkeiten:

- 1. Lage auf der aufzugsabgewandten Seite
- 2. Ohne Leitungsgang (freiverlegt, z. B. zwischen Außenwand und Aufzug sowie Deckenbereich)

Zur Bestimmung eines einheitlichen Regelquerschnittes wurden daher zwei Lösungen für die Kellergeschosse der WBS 70 bei mehr- und vielgeschossigen Wohngebäuden gewählt:

- Durchgangshöhe bis 2110 mm ab OK-Gründungsplatte, für alle Varianten (einbis dreischienige Versorgungssysteme als Maximelfall)
- Maximalfall).

  2. Durchgangshöhe 1810 mm (ab UK-Podestplatte oder Sturz bis OK-Fundament 1610 mm, ein- bis zweischieniges Versor-

gungssystem)

– Höhenvarianten können durch die Anforderungen zur möglichen treppenhausseitigen Lage des Leitungsganges oder durch die Anforderungen zur wechselseitigen Erschließung oder für ebenerdige Durchgänge, Durchfahrten und für den

Mülltransport im Gründungsbereich je nach Fundamentdicke ausgeglichen werden. Der Höhenausgleich zum Beispiel im mehrgeschossigen Wohnungsbau wird im statischen Leerfeld durch Fundamentschlitz oder Trog und im vielgeschossigen Wohnungsbau nur durch einen Fundamentschlitz ausgeglichen.

Über die Anforderungen zur Gestaltung der Kellergeschosse und die Notwendigkeit zur Lage und Form des Leitungsganges oder freiverlegter Versorgungssysteme siehe auch Tabelle 2.

Aus dieser Gegenüberstellung leiten sich die Regelquerschnitte im Elementesortiment der Kellergeschosse zur WBS 70 aus den häufigsten Abmessungen und stadttechnischen Anforderungen mit Vorzugsmaßen von 2110 mm × 1750 mm und 1610 mm × 1750 mm für mehrgeschossige Bauten und für vielgeschossige Bauten mit 2110 mm × 1600 mm und 1610 mm × 1600 Millimeter ab.

Die angeführte Anwendungsbreite erfordert demnach Varianten in den Aussparungen für die Offnungen in den Querwand- oder Rahmenelementen zum Leitungsgang und zum gewählten Versorgungssystem in der Vorfertigung, die aber auch je nach Lage des Leitungsganges in den geforderten Höhen im Gründungsbereich das geforderte Maß erreichen lassen.

# Einbeziehung der technischen Stationen in das Erschließungssystem

Durch die Einbeziehung des Leitungsganges oder freiverlegter Haupt- und Nebennetze in die Kellerfunktionen der WBS 70 wurden zur besseren Auslegung der Netze im Erschließungssystem dezentrale technische Stationen zur Umformung der Fernwärme und Energie für Gebäudekomplexe oder Teilgebiete, z. B. an Gebäudeecken, Giebeln und bei T-Anschlüssen vorgesehen, die sowohl freistehend als auch angebunden Anwendung finden können.

Die Entwicklung der dezentralen Stationen soll weitestgehend aus Bauelementen der WBS 70 in Standardreihen für 140; 240 und 480 WE mit Anschlußmöglichkeiten für gesellschaftliche Einrichtungen und zur Aufnahme von überdeckten Standplätzen für die Müllsammlung bei ebenerdiger Anordnung erfolgen. Die Stationen sind eingeschossig und beginnen ab Sohle Leitungsgang oder ab OK Gelände. Die vorgeschlagenen Grundbausteine der Serie sollen durch Addition von Anlagen zur Druckregulierung, Umspannung, Verteilung und dergleichen erweiterungsfähig sein. Sie sind ring- oder maschenförmig über das Sammelkanal- und Leitungsgangnetz miteinander verbunden.

### Müllsammlung und Mülltransport

Zu einer zeitgerechten Form stadttechnischer Erschließungssysteme gehört die Anordnung und Wahl der Standplätze für die Müllgroßbehälter. Der Flächenaufwand einschließlich Straßen und Wege hierfür ist beträchtlich und nimmt ständig zu. Dies ist eine Folge des ständig steigenden Hausmüllanfalls pro Kopf der Bevölkerung. Bei Anwendung der WBS 70 wird angestrebt, den Flächenaufwand sowie den Bauaufwand für Straßen und Wege für die Müllsammlung und für den Mülltransport zu senken. Nach dem Prinzip der Standortverteilung für die technischen Stationen im System der Trassenführung für die Ver- und Entsorgungsleitungen sollten die technologischen Stationen für die Bedürfnisse der Stadtreinigung oder als Standplätze für die Mülleinsammlung mit genutzt werden.

Mit den dargestellten Prinziplösungen wird die etappenweise Entwicklung hocheffektiver Mülleinsammlungsverfahren über den Leitungsgang ermöglicht, wie z. B. der pneumatische Mülltransport durch Rohrleitungen

Vorerst wird aber im mehr- und vielgeschossigen Wohnungsbau der Einsatz von 1,1 m³ Großmüll fassenden Behältern das hauptsächlichste Mittel der Mülleinsammlung sein.

## Die einheitliche Gestaltung von Angebotsprojekten für Gebäude und Gebäudeteile nach dem Prinzip der Katalogprojektierung

Dipl.-Wirtschaftler Hans Donner Bauingenieur Inge Kohl

### Zielstellung

Der Zuwachs an Bauproduktion im Wohnungsbau bis 1980 erfordert für den notwendigen Projektierungsvorlauf eine Erhöhung der Projektierungsleistungen, die im wesentlichen durch die Steigerung der Arbeitsproduktivität erreicht werden muß.

Die Forschung im Zusammenhang mit der Rationalisierung der Projektierung wird besonders auf folgende Zielstellung ausgerichtet:

- Der Bedarf an Projektierungsleistung ist sowohl quantitativ als auch qualitativ abzudecken. Dabei ergibt sich der quantitative Zuwachs aus der Erhöhung des Wohnungsbauprogramms. Qualitative Anforderungen ergeben sich aus
- der Durchsetzung der einheitlichen technischen ökonomischen Politik im Wohnungs- und Gesellschaftsbau
- der Variabilität der Erzeugnisse, bedingt durch die unterschiedliche materiell-technische Basis und die städtebaulichen Anforderungen in den Bezirken
- der in zunehmendem Maße durchzuführenden Optimierung der Projektlösungen nach volkswirtschaftlichen Gesichtspunkten
- sich verändernden Anforderungen an das Projekt für die Vorbereitung und Durchführung der Produktion, wie das zum Beispiel mit den Anforderungen an das Projekt für die Durchführung der Slobin-Methode deutlich wird.
- Die Arbeitsteilung bei der Erarbeitung von Projektdokumentationen ist zu ermöglichen und ihre Austauschbarkeit zu gewährleisten durch die Schaffung zentraler Projektierungsgrundlagen.
- Der Umfang der Projektdokumentation ist für die Investitionsvorhaben einzuschränken. Dazu zählt auch die Senkung des Arbeitszeitaufwandes.
- Der Projektierungsprozeß ist schrittweise nach weitgehend einheitlichen Gesichtspunkten zu mechanisieren und zu automatisieren, um damit eine koordinierte Entwicklung der Grundfonds der Projektierungseinrichtungen zu ermöglichen.

Dieser Zielstellung entsprechend steht die Durchsetzung der Katalogprojektierung in den Wohnungsbaukombinaten im Vordergrund.

### Zur Prinziplösung der Katalogprojektierung (Abb. 1)

Der Seriencharakter der Erzeugnisse des Wohnungs- und Gesellschaftsbaues macht es nicht nur möglich, die einmal erarbeiteten wissenschaftlich-technischen Lösungen wieder zu verwenden, sondern auch die dafür erarbeitete Dokumentation in Form von Katalogen.

Die Katalogprojektierung führt zu einer neuen Form der Angebotsprojekte und er-

fordert, den Projektierungsprozeß und seine Leitung sowie die inner- und überbetriebliche Arbeitsteilung darauf auszurichten

Die wiederholt zu verwendenden Projektaussagen sind nach einheitlichen zentralen Ordnungsregeln in Katalogen zu erfassen. Dabei ist zu unterscheiden zwischen

 angebotsprojektabhängigen Katalogen für Gebäude bzw. Gebäudeteile einer Angebotsreihe

angebotsprojektunabhängigen Katalogen mit Detailaussagen gültig für mehrere Angebotsreihen

Die Angebotsprojekte gliedern sich künftig in Grundsatzinformationen über das Erzeugnis und die geordneten Projektteile, die in Form von Katalogen existieren und in denen auf die entsprechenden Katalogunterlagen Bezug genommen wird, ohne die technischen Details immer wieder darzustellen.

Als Grundlage für die in Verantwortung der Wohnungsbaukombinate zu erarbeitenden Angebotsprojekte sind in Verantwortung des Institutes für Wohnungs- und Gesellschaftsbau zentrale Projektierungsgrundlagen zu erarbeiten.

# Gestaltung von Angebotsprojekten für Gebäude und Gebäudeteile

Angebotsprojekte sind die standortlosen bautechnischen, bauwirtschaftlichen, bautechnologischen und ökonomischen Ausführungsunterlagen. Sie bedürfen immer der örtlichen Anpassung und werden erarbeitet für ein Gebäudeteil bzw. ein Gebäude.

Ein Gebäudeteil stellt eine selbständige, technische und technologische Einheit dar. In bestimmten Anwendungsfällen, zum Beispiel bei einem Einzelstandort für ein Punkthaus, kann ein Gebäudeteilprojekt ohne weitere Kombination mit anderen Gebäudeteilprojekten für die Errichtung eines Gebäudes verwendet werden. Im Rahmen der Gebäudeteile kann als Sonderlösung auch ein Einzelsegment vorkommen.

Angebotsprojekte für Gebäudeteile und Gebäude sind laut Verfügung über die Bestätigung von Angebotsprojekten vom 7. Mai 1972 (siehe Verfügungen und Mitteilungen des Ministeriums für Bauwesen Nr. 6/71) durch die Gutachterstelle für die Begutachtuna von Investitionen beim Ministerium für Bauwesen zu bestätigen.

Liegt diese Bestätigung zu Projekten, die in den Kombinaten ständig wiederverwendet werden, nicht vor, so soll die Gestaltung der Dokumentation dieser Projekte trotzdem so erfolgen, daß sie den Grundsätzen der Katalogprojektierung gerecht wird.

Die Gestaltung der Angebotsprojekte für Gebäude unterscheidet sich von der für Angebotsprojekte für Gebäudeteile im Hinblick auf die Katalogerarbeitung.

### Gestaltung von Angebotsprojekten für Gebäude

Zu einem Angebotsprojekt für Gebäude gehören:

- die Grundsatzinformation
- die Projektteile
- die Projektteilkataloge.

### Zur Grundsatzinformation

Die Grundsatzinformation dient dazu, den Nutzern der Projekte und Käufer der Erzeugnisse die wesentlichen Angaben über den Gebrauchswert, die Aufwendungen und die Preise zu vermitteln, ohne zugleich die für ein Projekt erforderlichen Details zu nennen.

Davon ausgehend zählen zum Inhalt einer Grundsatzinformation im wesentlichen

- Erläuterungen zu den räumlich-funktionellen Lösungen, zur städtebaulichen Einordnung und Hinweise zur Anpassung
- Übersichtszeichnungen
- Baukarteiblatt
- Prüfberichte

bautechnischer und bautechnologischer Erläuterungsbericht.

### Zu den Projektteilen und Projektteilkatalogen

Die Projektteile sind eine weitere Untergliederung des Angebotsprojektes und dienen der bautechnischen und bautechnologischen Anleitung für die praktische Bauausführung. Zu diesem Zweck sind die Unterlagen ausführungsreif zu erarbeiten. Bei der Gliederung des Angebotsprojektes in Projektteile wird ausgegangen von der Arbeitsteilung im Projektierungsbetrieb und der Gliederung des Gebäudes in bautechnische und bautechnologische Abschnifte.

Danach zählen neben der Grundsatzinformation folgende Projektteile zum Angebotsprojekt:

- statische Berechnung
- Standardgründung
- RohbaumontageMonolithbau
- Ausbau
- AusbauAusstattuna
- Ausrüstung
- Zivilverteidigung
- sanitäre Anlagen
- heizungs- und lüftungstechnische Anlagen
- Elektroanlagen
- Blitzschutzanlagen
- Antennenanlagen
- Bauwirtschaft
- Bautechnologie einschließlich Planaufwandsermittlung

Alle in den Projektteilen enthaltenen und in anderen Angebotsprojekten der gleichen Angebotsreihe wieder zuw verwendenden bautechnischen und bautechnologischen Unterlagen werden in Projektteilkatalogen erfaßt. Somit kann zu jedem Projektteil ein Projektteilkatalog gehören.

In dem Maße wie wieder zu verwendende Dokumentationen im Katalog erfaßt werden, kann der Umfang der Projektteile und damit der Gesamtumfang des Projektes reduziert werden.

Zum Inhalt jedes Projektteiles zählen im wesentlichen

- Erläuterungen
- Hinweis auf Projektteilkatalog oder, soweit diese Kataloge nicht vorhanden sind, die bautechnischen bzw. die bautechnologischen Dokumentationen
- zeichnerische Angaben
- Gesamtstücklisten für Materialien und Einbauteile.

Zum Inhalt jedes Projektteilkataloges zählen im wesentlichen:

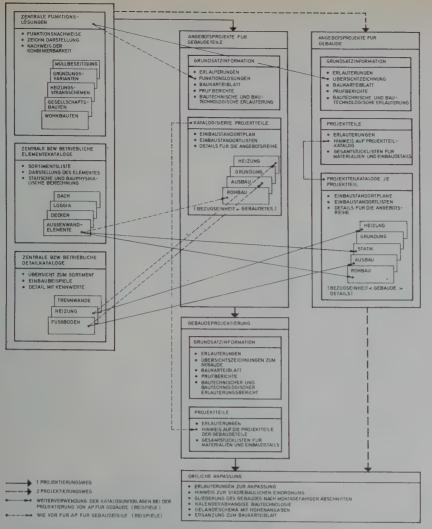
- Einbaustandortpläne
- Einbaustandortlisten
- Detaildarstellungen bzw. Hinweis auf Detailkataloge

Die Detaildarstellungen in den Projektteilkatalogen können durch Hinweise auf vorhandene Detailkataloge ersetzt werden. (Detailkataloge werden nachstehend erläutert.)

# Gestaltung von Angebotsprojekten für Gebäudeteile

In einem Angebotsprojekt für ein Gebäudeteil werden alle bautechnischen und bautechnologischen Angaben untergliedert und nach Projektteilen zu einer komplexen Dokumentation katalogisiert zusammengefaßt.

Im Gegensatz zu den Angebotsprojekten für Gebäude werden für Angebotsprojekte für Gebäudeteile keine Projektteilkataloge erarbeitet. Die Aufbereitung der Gebäudeteilprojekte entspricht bereits hinreichend den Anforderungen an die Katalogprojektierung. Die Zusammenfassung der Projektangaben für jedes Gebäudeteil erfüllt bei der Kombinierung der Gebäudeteilprojekte zu Projekten für komplette Gebäude bereits hinreichend die Anforderungen an katalogisierte Angaben.



1 Dokumentationen zur Anwendung der Katalogprojektierung für Gebäude und Gebäudeteile

Zu einem Angebotsprojekt für Gebäudeteile gehören:

- die Grundsatzformation
- die katalogisierten Projektteile.

Die Grundsatzformation hat sinngemäß den gleichen Inhalt wie beim Angebots-projekt, bezogen auf ein Gebäudeteil.

Die katalogisierten Projektteile dienen zugleich mit der Anleitung für die praktische Bauausführung der Kombination zu Gebäudeprojekten und der Summierung der Projektangaben.

Der Inhalt dieser katalogisierten Projekt-teile entspricht dem Inhalt der Projekteilkataloge eines Angebotsprojektes für Ge-bäude. Zu ihm gehören:

- Einbaustandortpläne
- Einbaustandortlisten
- Detaildarstellungen bzw. Hinweise auf Detailkataloge.

Ebenso wie bei den Projektteilkatalogen der Angebotsprojekte für Gebäude sind die Detaildarstellungen den Detailkatalogen zu entnehmen.

#### Zentrale und betriebliche Projektierungsgrundlagen

Projektierungsgrundlagen dienen der Erarbeitung von Angebotsprojekten und sind gleichermaßen dazu geeignet, die Erarbei-tung von individuellen Projekten zu ratio-nalisieren. In zentralen Projektierungs-grundlagen werden solche Unterlagen erfaßt, die für mehrere Kombinate Gültighaben. Zentrale Projektierungsgrundlagen tragen damit sowohl zur Durchset-zung der einheitlich-technischen Politik als auch zur rationellen Projekterarbeitung in den einzelnen Kombinaten bei. Neben den zentralen sind auch betrieb-Projektierungsgrundlagen erforderlich. Das trifft besonders zu, wenn für die einzelnen Kombinate die materiell-technischen Voraussetzungen und die fertigungsorganisatorischen Bedingungen ergänzende Detailangaben erfordern. Darüber hinaus sind in solchen Fällen, in denen keine bzw. noch keine zentralen Projektierungsgrundlagen vorhanden sind, betriebliche Projektierungsgrundlagen zu verwen-

Zu den Projektierungsgrundlagen zählen:

- Funktionslösungskataloge
- Elementekataloge
- Detailkataloge

### Zu zentralen Funktionslösungskatalogen

Funktionslösungen sind die räumlich-konstruktiven, gestalterischen und ökonomischen Umsetzungen der gesellschaftlichen Anforderungen an ein Gebäude.

Die Angaben in den Katalogen können als staatliche Normative gelten und sind richtungsweisend für die Durchführung der einheitlichen technisch-ökonomischen Polieinheitlichen technisch-ökonomischen tik im Bauwesen. Varianten von gleichen Funktionslösungen, wie zum Beispiel für den Wohnungsbau, sind in Katalogen zusammengefaßt.

Funktionslösungskataloge können zum Beispiel erarbeitet werden für

- Wohnbauten
- Gesellschaftsbauten
- Heizungsanlagen
- Gründungsvarianten
- Müllbeseitigung
- Varianten für die Fassadengestaltung.

Für die Funktionslösungen ist im wesentlichen folgender Inhalt zu katalogisieren:

- Erläuterungen zu den Funktionsnachweisen
- zeichnerische Darstellungen
- Angaben zur Kombinierbarkeit.

Funktionslösungskataloge werden im wesentlichen zentral oder unter zentraler Anleitung erarbeitet.

### Zu zentralen und betrieblichen Elementekatalogen

Der Elementekatalog enthält das für die Errichtung von Gebäuden notwendige Elementesortiment einer Bauweise, unterteilt in Elementegruppen, wie zum Beispiel Außenwandelemente, Dach- und Drempelelemente, Deckenelemente, Balkon- und Loggiaelemente, in Form eines geordneten Speichers bautechnischer und schaftlicher Angaben.

Der Elementekatalog dient zur Information für den Projektanten und zur Erarbeitung der betrieblichen Dokumentation für die Fertigung der Elemente.

Im wesentlichen enthält der Elementekatalog

- Sortimentsliste
   zeichnerische Darstellung des Elementes einschließlich der technisch-ökonomischen Parameter
- statische und bauphysikalische Berechnungen

Entsprechend dem Grad der zentralen Vereinheitlichung von Proiektierungsgrundla-gen unterscheidet sich der Inhalt der zen-tralen von betrieblichen Elementekatalogen. Das hängt zum Beispiel ab von der Erarbeitung einer zentralen einheitlichen Stahlliste und eines Bewehrungskataloges sowie von der überbetrieblichen einheitlichen Verschlüsselung der Elemente.

Ein wesentlicher Unterschied zwischen betrieblichen und zentralen Elementekataloae besteht darüber hinaus in der betrieblichen Katalogisierung von Dokumentatio-nen für das Erzeugnis "Element" und sei-ner Fertigung in Abhängigkeit von den betrieblichen fertigungsorganisatorischen Bedingungen. In zentralen Elementekatalogen ist es gegenwärtig nur sinnvoll, in Anbetracht der unterschiedlichen materielltechnischen Basis Angaben für das Erzeugnis "Element" zu erfassen.

#### Zu zentralen und betrieblichen Detailkatalogen

Detailkataloge sind unabhängig von Angebotsreihen und enthalten für das einzelne konstruktiv-technische Detail unterschiedliche typische Varianten. Die Detailkataloge dienen den Projektanten zur Auswahl einer bestimmten Variante für das Angebotsprojekt und der Bauausführung als ausführungsreife Dokumentation. Die Dokumentation für die ausgewählte Variante wird entweder Bestandteil des Projekteilkataloges bzw. eines katalogi-sierten Gebäudeteilprojektes oder es wird an diesen Stellen nur auf die Detaildokumentation hingewiesen.

Detailkataloge können zum Beispiel erar-beitet werden für:

- Fußböden
- Heizungsanlagen
- Elektroanlagen
- Trennwände Fenster, Türen.

Zum Inhalt der Detailkataloge zählen im wesentlichen:

- Übersicht zum Sortiment
- Einbaubeispiele
- Details mit Kennwerten (zum Beispiel Anwendungsbeschreibung, Lieferhinweise, bauphysikalische Werte, Preisliste und an-Lieferhinweise, dere).

Hierfür besteht weitgehend Übereinstimmung mit der Methodik des "Katalogwer-kes Bauwesen" des Zentralinstitutes Einheitssystem Bau.

Detailkataloge können betrieblich oder zentral bzw. unter zentraler Anleitung mit gleicher Gliederung der Aussage erarbeitet werden. Entsprechend dem Fortschritt solcher zentraler Ausarbeitungen verringert sich die Notwendigkeit, betrieblich unterschiedliche Detailkataloge zu verwenden.

# Zur örtlichen Anpassung von Angebotspro-jekten für Gebäude und Gebäudeteile

Die im Ergebnis der Forschung und Entwicklung entstandenen Angebotsprojekte bedürfen im Rahmen der Investitions- und Produktionsvorentscheidung der örtlichen Anpassung.

Mit der örtlichen Anpassung werden die Angebotsprojekte den Bedingungen des gewählten Standortes angepaßt und die zeitliche Folge für die Baudurchführung festaeleat.

Entsprechend den Möglichkeiten der Erarbeitung des Angebotsprojektes für Ge-bäude bzw. Gebäudeteile unterscheidet sich der Umfang der örtlichen Anpassung. Während Angebotsprojekte für Gebäude örtlich angepaßt werden, müssen die Angebotsprojekte für Gebäudeteile erst zu Gebäudeprojekten kombiniert und die Angaben summiert werden.

Bei der Gebäudeteilprojektierung entsteht das Projekt für ein komplettes Gebäude erst im Zusammenhang mit der örtlichen Anpassung. Es setzt sich aus Projektteilen zusammen, sinngemäß wie bei den Angebotsprojekten, für die gleiche komplette Gebäude erarbeitet werden. Die so durch die Kombination entstandenen Projektteile müssen nicht noch einmal alle bautechnischen und bautechnologischen Dokumentationen enthalten, sie können im wesentlichen aus Hinweisen auf die katalogisierten Gebäudeteilprojekte bestehen.

Ein Projekt für ein standortgebundenes Gebäude enthält:

- die Grundsatzinformation
- Erläuterungen
- Übersichtszeichnungen
- Baukarteiblatt
- Prüfberichte
- bautechnische und bauphysikalische Erläuterungsberichte
- die Projektteile
- Erläuterungen
- Hinweise auf die katalogisierten Gebäudeteilprojekte
- zeichnerische Darstellung für Angaben, die nicht in den katalogisierten Gebäude teilprojekten enthalten sind
- Gesamtstücklisten für Materialien und Einbaudetails
- die örtliche Anpassung
- Erläuterung zur Anpassung
- Prüfberichte zur Anpassung
- ergänzende Hinweise zur städtebaulichen Einordnung
- Sliederung des Gebäudes nach montagefähigen Abschnitten
  Gebäudeschema mit Höhenangaben
  Frgänzung zum Baukarteiblatt
  kalenderabhängige Bautechnologie.

### Zur Organisation der Katalogprojektierung im Kombinat

Für die Erarbeitung der Angebotsprojekte und Kataloge, ihre betriebliche Anwendung und ihre Aktualisierung sollten die dung und ihre Aktualisierung sonten die praktischen Erfahrungen der auf diesem Gebiet fortgeschrittenen Kombinate, wie zum Beispiel der Wohnungsbaukombinate in Rostock, Gera, Berlin und Halle, besonders ausgewertet werden. Nach den gegenwärtigen Erkenntnissen sollten folgende Grundsätze eingehalten werden:

#### Zur Erarbeitung von Angebotsprojekten und Katalogen

- Der Bereich Projektierung eines jeden Kombinates legt fest, welche Kataloge für welche Angebotsreihe als
- katalogisierte Gebäudeteilprojekte beziehungsweise als
- Projektkataloganlage für komplette Gebäudeprojekte zu erarbeiten sind und welche

- Projektierungsgrundlagen, wie zum Beispiel Detailkataloge, betrieblich zu erarbeiten bzw. als zentrale Kataloge zu nutzen sind.
- Die Erarbeitung der von einer Ange-botsreihe abhängigen Kataloge und der Angebotsreihen unabhängigen betrieblichen Projektierungsgrundlagen sowie die Mitarbeit an zentralen Katalogen erfolgt auf der Grundlage des Planes Wissenschaft und Technik. Die Erarbeitung sollte schrittweise erfolgen und dort beginnen, wo Kataloge als Projektierungs-grundlagen zur Zeit in Bearbeitung sind und wo neue Angebotsprojekte erarbeitet werden.
- Zu empfehlen ist, neu erarbeitete Angebotsprojekte bei der erstmaligen örtlichen Anpassung als Beispiel vom Erzeugnisprojektanten vornehmen zu lassen.
- Für die Erarbeitung der Angebotspro-jekte mit ihren Katalogen ist die zentral herausgegebene Anleitung zur Gestaltung von Inhalt und Form der Angebotsprojekte zugrunde zu legen und soweit erforderlich für spezielle betriebliche Bedingungen zu ergänzen. Zur Handhabung der Kataloge und Projekte sollte betrieblich ein Übersichtsmaterial erarbeitet werden, das im wesentlichen
- Anwendungshinweise zur Katalogprojek-
- tierung

  den Verteilerschlüssel der Kataloge und Projekte sowie einzelner Teile davon
- Angaben zur Verschlüsselung der Kataloge und Projekte enthält.
- Die Erarbeitung eines neuen Angebotsprojektes sollte möglichst im Rahmen des Erzeugnisgruppenverbandes durch Kooperationsgemeinschaften unter Leitung eines Wohnungsbaukombinates auf der Grundlage zentraler Projektierungsgrundlagen und abgestimmter Pläne und Aufgabenstellungen erfolgen.
- Die Erarbeitung zentraler Projektie-rungsgrundlagen sollte unter Leitung des IWG auch in Kooperation mit den darauf gerichtet sein, schrittweise die in den Kombinaten vorhandenen betrieblichen Kataloge durch zentral gültige ab-

### Zur betrieblichen Anwendung von Angebotsprojekten und Katalogen

Für die Arbeit mit Angebotsprojekten und den Katalogen soll der Grundsatz ver-wirklicht werden, daß alle an der Vorbereitung und Durchführung von Investitio-nen Beteiligten die Informationen erhalten, die sie für die Durchführung ihrer Aufgaben und für ihre Entscheidungen benötigen. Das heißt, daß die für die Produk-tionsdurchführung in den Vorfertigungs-stätten und auf der Baustelle erforderlichen Kataloge jeweils dort in ihrer Ge-samtheit zu deponieren sind. Entsprechend der jeweiligen Planaufgabe werden die jeweiligen Katalogunterlagen mit Hilfe der in den Projekten enthaltenen Übersichtstabellen ausgewählt und können als Grundlage für die Ausführung genutzt

- Die Grundsatzinformationen der Pro-jekte sind so zu gestalten, daß mit ihnen im wesentlichen die Informationsbedürfnisse der Auftraggeber befriedigt werden. Die Projektteile dienen in erster Linie der Vorfertigung, dem Transport und der Bauausführung.
- Für den Projektteil und jeden Katalog und soweit erforderlich für jeden Katalogteil ist
- der Geltungsbereich
- der Gültigkeitszeitraum
- der Verantwortliche für die Aktualisie-
- der Verteilerschlüssel
- festzuleaen.
- In jedem Projektteil eines Angebotsprojektes für ein Gebäude bzw. Gebäudeteil gehört ein Hinweis auf die in den Katalogen, Standards usw. enthaltenen Unterla-



### Bund der Architekten der DDR

### Wir gratulieren unseren Mitgliedern

Architekt Bauingenieur Günter Bielecke, Halberstadt, 2. Februar 1924, zum 50. Geburtstag Architekt Karl Grübe, Merseburg,

2. Februar 1894, zum 80. Geburtstag Architekt Frida Schmidt, Berlin 4. Februar 1904, zum 70. Geburtstag Innenarchitekt Robert Trautvetter, Berlin.

7. Februar 1924, zum 50. Geburtstag Architekt Dipl.-Ing. Herbert Weinberger,

12. Februar 1914, zum 60. Geburtstag Architekt Bauingenieur Kurt Schäfer,

16. Februar 1914, zum 60. Geburtstag Architekt Prof.

Dr.-Ing. sc. Gerhard Kosel, Berlin, 18. Februar 1909, zum 65. Geburtstag Architekt Dipl.-Ing. Fritz Weber, Dresden,

18. Februar 1909, zum 65. Geburtstag Architekt Dipl.-Ing. Karl Kwander, Berlin,

22. Februar 1904, zum 70. Geburtstag Architekt Dipl.-Ing. Ernst Schneider,

24. Februar 1914, zum 60. Geburtstag Architekt Bauingenieur Horst Krahl, Berlin

25. Februar 1914, zum 60. Geburtstag Architekt Bauingenieur Hans Warthemann, Neubrandenburg,

26. Februar 1904, zum 70. Geburtstag Architekt Bauingenieur Lotte Sauerzapfe,

27. Februar 1924, zum 50. Geburtstag Architekt Dipl.-Ing. Horst Schwarze, Dresden, 27, Februar 1924, zum 50. Geburtstag

Architekt Prof. Dr.-Ing. Gotthard Heinicke, Dresden, 28. Februar 1919, zum 55. Geburtstag Architekt Emmi Trippler, Magdeburg, 28. Februar 1924, zum 50. Geburtstag

gen, die für das Angebotsprojekt gelten. Sie müssen dem Angebotsprojekt aber nicht beigelegt werden, wenn die Kataloge und Standards allen Beteiligten in gesonderter Form zur Verfügung stehen.

Die Katalogprojektierung wird sich in den Wohnungsbaukombinaten in dem Maße durchsetzen, wie es gelingt, betriebliche und zentrale Kataloge arbeitsteilig zu erarbeiten und die Produktionskollektive der Baustellen schrittweise auf die Arbeits-weise der Katalogprojektierung einzuar-

Die Aktualisierung der Kataloge und Pro-jekte, das heißt Fehlerberichtigungen, Änderungen und Ergänzungen, Erlöschen der Verbindlichkeit, werden von den bearbeitenden Kombinaten bzw. wissenschaft-lichen Einrichtungen während der Gültig-keitsdauer der Kataloge und Projekte durchgeführt. Sie sind für die Ausarbeitung und den Versand der erforderlichen Änderungsmitteilungen entsprechend dem Verteilerschlüssel verantwortlich. Die Änderungsmitteilungen müssen registriert und ohne Aufforderung an alle Katalog- und Projektempfänger gesandt werden.

### Kurzfassung

### Содержание

DK 728.011

Felz, A.; Stallknecht, W.

Die Wohnungsbauserie 70

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, S. 4 bis 9, 23 Grundrisse, 3 Abbildungen

Die Wohnungsbauserie 70 ist eine Konzeption für die Weiterentwicklung und Rationalisierung des Wohnungsbaus in der DDR. Auf dieser Grundlage werden neue Angebotsprojekte für mehr- und vielgeschossige Wohngebäude erarbeitet. Die Wohnungsbauserie 70 ermöglicht eine Einschränkung des Elementesortiments und gleichzeitig eine größere Variabilität in der architektonischen Gestal-

DK 711.4.003 + 728.011

Oschütz, S.; Schönherr, F.

Entwicklung und Anwendung der WBS 70 in Neubrandenburg

deutsche Architektur, Berlin 23 (1974) 1, S. 10 bis 14, 6 Abbildungen, 4 Ansichten, 5 Grundrisse, 1 Tabelle

6 Abbildungen, 4 Ansichten, 5 Grundrisse, 1 Tabelle Für die Anwendung der WBS 70 im Bezirk Neubrandenburg entwickelte das WBK Neubrandenburg in enger sozialistischer Gemeinschaftsarbeit mit dem Institut für Wohnungs- und Gesellschaftsbau der Bauakademie der DDR drei Erstprojekte: zwei fünfgeschossige Wohngebäude mit je 40 WE und ein elf-geschossiges Haus mit 100 WE. Unter exakter Einhaltung der vorgegebenen Normative (Durchschnittswohn-fläche, Ausstattung usw.) entstanden hier Beispiele, die auch für die weitere Realisierung des Wohnungsbauprogramms den Weg zu optimalen Lösungen bei geringstmöglichem volkswirtschaftlichem Aufwand zeigen können.

DK 728.011

Ihlenfeldt, J.; Saß, D.

Grundsatztechnologien zur WBS 70 und ihre Erstanwendung in Neubrandenburg deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, S. 15 bis 18, 8 Abbildungen

Die Ausarbeitung der Grundsatztechnologien zur WBS 70, fünf- und elfgeschosig, hatte das Ziel, Anwendungstechnologien für die konkreten Bedingungen der Erstanwendung der WBS 70 in Neubrandenburg zu entwickeln. Der technologische Ablauf wurde auf der Basis der Schnellbaufließfertigung konzipiert, und es wurde von einem hohen Grad an Gleichzeitigkeit und Parallelität der Produktionsprozesse ausgegangen. Sowohl für die fünf- als auch elfgeschossigen Gebäude wurde der Gesamtablauf in 15 Teiltaktstraßen gegliedert.

DK 711.4-164

Zur Umgestaltung der historischen Altstadt von Görlitz

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, S. 22 bis 25, 1 Lageplan, 2 Ansichten, 6 Abbildungen

Vom Autor werden zwei Gebäude in der Görlitzer Altstadt vorgestellt, die in den vergangenen Jahren rekonstruiert wurden. Beide Häuser befinden sich im ehemaligen Wohnviertel der Tuchmacher. Das Haus "Goddener Anker" in der Kränzelstraße, erbaut im 16. Jahrhundert, ist eines der bedeutendsten Beispiele der Görlitzer Frührenaissance und wurde noch vor dem zweiten Weltkrieg von einem kleinen Industriebetrieb genutzt. Durch den Umbau wurden neun Wohnweren Gewonnen werden.

nungen gewonnen. Bei der Rekonstruktion des Hauses Handwerk 7 und 8 handelt es sich um ein schlichtes Bürgerhaus, das nach dem Stadtbrand 1726 errichtet wurde. Hier konnten sieben Wohnungen ausgebaut werden. Alle Wohnungen, auch die im erstgenannten Gebäude, wurden mit einem Bad ausgestattet.

DK 69.057.126

Gude, W.

Bauelemente - eine neue Bauweise

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, S. 28 bis 31, 11 Grundrisse, 5 Ansichten, 5 Abbildungen

In diesem Beitrag werden Beispiele gezeigt, wie sich Bauelemente in vielfältiger. Weise für unterschiedliche Gebäudearten einsetzen lassen. Sie finden Verwendung für Einfamilienhäuser unterschiedlicher Größe, komplett mit Sanitäranlagen, Zentralheizungs- und Elektroinstallation, für Kindereinrichtungen und für Mehrzweckgebäude. Die Raumelemente lassen sich bis zu drei Geschossen übereinander montieren, wobei die Montage mit einem Mobildrehkran direkt vom Transportfahrzeug aus erfolgen kann und somit eine Zwischenlagerung der Elemente entfällt.

DK 711.4167(438)

Gruszkowski, W.

Die Agglomeration von Gdańsk

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, S. 35 bis 39, 1 Lageplan, 2 Modelle, 5 Abbildungen, 1 Perspektive

1 Lageplan, 2 Modelle, 5 Abbildungen, 1 Perspektive Die Agglomeration von Gdańsk nimmt innerhalb der polnischen Städte eine besondere Stellung ein. Neben Gdańsk, Sopot und Gdynia gehören zu der Ag-glomeration noch weitere fünf kleinere Städte, die sich bandförmig auf einer Länge von 70 km hinziehen. Die Gesamtfläche umfaßt etwa 900 km². Die Agglo-meration zeichnet sich nicht nur durch die große Bevölkerungsdichte aus, son-dern vor allem durch ihre Funktionen, die in ihrer Bedeutung weit über den regionalen Rahmen hinausgehen. Die weitere städtebauliche Entwicklung der Agglomeration soll in Form eines Band-Knotensystems erfolgen.

DK 711.417.4(540)

Khurana, S. C.

Chandigarh: Die Stadt am Fuße des Himalajas

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, S. 40 bis 48, 20 Abbildungen, 1 Lageplan

Der Aufbau von Chandigarh erfolgt in zwei Phasen. Die Stadt ist für insgesamt 500 000 Einwohner geplant. In der ersten Phase ab 1959 wurden 30 Sektoren auf rund 3600 ha für insgesamt 150 000 Einwohner errichtet. 1971 zählte die Stadt bereits rund 250 000 Einwohner. In der zweiten Phase entstehen weitere 17 Sektoren auf einer Fläche von rund 2400 ha.

VπK 728 011

Felz, A.; Stallknecht, W.

Серия жилищного строительства 70

дойче архитектур, Берлин 23 (1974) 1, стр. 4 до 9, 23 гориз. проекции, 3 илл.

23 гориз. проекции, 3 илл. Серия жилищного строительства 70 (ВБС 70) является концепцией, направленной на дальнейшее развитие и рационализацию жилищного строительства в ГДР. На этой основе выработаны новые проекты-предложения для жилых зданий высокой этажности. Серия жилищного строительства 70 позволяет сокращение сортамента элементов и одновременно большую вариабельность в архитектурном оформлении.

УДК 711.4.003 + 728.011

Oschütz, S.; Schönherr, F.

Развитие и применение ВБС 70 в г. Нойбранденбурге

Развитие и применение ВБС 70 в г. Нойбранденбурге дойче архитектур, Берлин 23 (1974) 1, стр. 10 до 14, 6 илл., 4 вида, 5 гориз. проекций, 1 табл.
Для применения ВБС 70 в округе Нойбранденбург, ВБК Нойбранденбург в тесном сотрудничестве с институтом жилищного и общественного строительства Академии строительства в ГДР разработали три первичных проекта: Два пятиэтажные жилищные дома на 40 жилых единицах каждый и один 11-этажный жилой дом на 100 жилых единицах. При точном соблюдении заданных нормативов (средняя жилая площадь, обстановка и т.д.) здесь были созданы примеры, которые могут показать путь к оптимальным решениям при меньших возможных народнохозяйственных затратах. Это может способствовать дальнейшей реализации программы жилищного строительства.

УДК 728.011

Ihlenfeldt, J.; Saß, D.

Принципиальные технологии к ВБС 70 и их первое применение в Нойбранденбурге

дойче архитектур, Берлин 23 (1974) 1, стр. 15 до 18, 8 илл.

В илл.
Выработка принципиальных технологий к ВВС 70, пять и одиннадцать этажей, имела целью создать технологии, применяемые на конкретные условия первой работы по ВВС 70 в Нойбранденбурге. Технологический процесс был предусмотрен на основе поточно-скоростного строительства при высокой степени синхронности и параллельности производственных процессов. Общий ход производства был разделен на 15 частных потоках, как для 5-этажных, так и для 11-этажных зданий.

УДК 711.4—164

Klemm, B.

О преобразовании исторической старой части города Гёрлиц дойче архитектур, Берлин 23 (1974) 1, стр. 22 до 25, 1 план расположения, 2 вида, 6 илл.

1 план расположения, 2 вида, 6 илл.
Автором представлены два здания в старом городе Гёрлица, которые были реконструированы в последних годах. Оба дома находятся в бывшем жилом квартале ткач-суконщиков Дом «Гольденер Анкер» (золотой якорь) на улице Кренцельштрассе построен в 16-м столетии, является одним из важнейших примеров раннего гёрлицкого Ренессанса. До 2-ой мировой войны он был использован малым индустриальным заводом. С помощью перестройки его получены девять новых квартир. При другом реконструированном доме на улице Хандверк 7 и 8 речь идет о простом гражданском доме, который был возведен после пожара города в 1726 г. Здесь удалось достроить 7 квартир. Все квартиры в двух домах оборудованы ваннами.

УЛК 69.057.126

Gude, W.

Пространственные элементы — новый вид строительства дойче архитектур , Берлин 23 (1974) 1, стр. 28 до 31, 11 гориз. проекций, 5 видов, 5 илл.

11 гориз, проекций, 5 видов, 5 илл.

В этой статье показаны возможности многостороннего применения пространственных элементов для различных видов зданий. Они применяются для особняков различной величины, комплектны с санигарным сооружением, центральным отоплением и электроинсталляцией, для детских устройств и для универсальных зданий. Конструкционные элементы могут быть установлены в трех этажах, один над другим, причем сборка может быть проведена прямо с транспортного автомобиля с помощью самоходного поворотного крана. Таким образом промежуточное хранение на стройплощадке отпадает.

УДК 711.4167(438)

Gruszkowski, W.

Агломерация Гданьска р

Агломерация Гданьска р дойче архитектур, Берлин 23 (1974) 1, стр. 35 до 39, 1 план расположения, 2 модели, 5 илл., 1 перспектива Среди польских городов, агломерация Гданьска занимает особое место. Проме Гданьска, Зопота и Гдыни, эта агломерация включает еще пяти меньших городов, распостраняющихся как лента через длину в 70 км. Общая площадь составляет прим. 900 кв.км. Агломерация отличается не только высокой плотностью населенности, но и прежде всего ее функциями, значение которых далеко выходит за пределы районного значения. Дальнейшее развитие градостроительное агломерации предусмотрено в виде лентово-узловой системы.

УЛК 711.417.4(540)

Khurana, S. C.

Чандигарх — город у подножья Гималаев

дойче архитектур, Берлин 23 (1974) 1, стр. 40 до 48, 20 илл., 1 план расположения

25 им., 1 им. 1 им. 1 им. 1 им. 1 им. 25 им. 25 им. 26 им. 24 им. 26 им

#### Summary

Felz, A.; Stallknecht, W.

Housing Series 70

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) No. 1, pp. 4-9,

23 floor plans, 3 figs.

Housing series 70 is a concept for further development and economisation of housing construction in the GDR. New projects have been prepared on this basis for multi-storey and high-rise housing structures. Advantages are potential reduction of the range of components and more architectonic variability.

DK 711.4.003 + 728.011

Oschütz, S.; Schönherr, F.

Development and Use of Housing Series 70 in Neubrandenburg

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) No. 1, pp. 10-14, 6 figs., 4 views, 5 floor plans, 1 table

6 figs., 4 views, 5 floor plans, 1 table
Three pilot designs, including two five-storey housing structures with 40 dwelling units each and one eleven-storey building with 100 dwellings, were developed by WBK Neubrandenburg, a local contractors company, in close so-cialist teamwork with Building Academy of the GDR, Institute for Housing and Public Construction, with the view to promoting introduction of Housing Series 70 as a system in the county of Neubrandenburg. All specifications were stringently observed (average dwelling area, services, etc.), and examples were provided which will have bearings upon further implementation of the housing programme, in that optimum solutions are outlined with lowest possible cost factors.

DK 728.011

Ihlenfeldt, J.; Sass, D.

Technological Policies regarding Housing Series 70 and its First Use in Neubrandenburg

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) No. 1, pp. 15-18,

8 rigs.

Technological policies were prepared for design and completion of five-storey and eleven-storey structures of Housing Series 70, with the view of developing technological concepts applicable to the specific conditions of first use of Housing Series 70 in Neubrandenburg.

The technological process was conceptualised on the basis of high-speed flow-line production as well as under the assumption of high degrees of simultaneity and parallelity of production processes. Operations were subdivided into 15 flow lines for both the five-storey and eleven-storey buildings.

DK 711.4-164

Klemm, B.

Renewal of the Historic Centre of Görlitz

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) No. 1, pp. 22-25, 1 layout, 2 views, 6 figs.

I layout, 2 views, 6 figs.

Two buildings located in the historic centre of Görlitz and reconstructed in recent years are described in this article. Both are situated in the former clothmakers' area. One of them, "Goldener Anker" in Kränzelstrasse completed in the 16th century, is a brilliant example of early Renaissance in Görlitz and had been used by a small factory prior to the outbreak of World War Two. Nine dwellings were provided by reconstruction.

The other reconstructed building, Haus Handwerk 7 und 8, is a modest burgher house which had been built after the great fire of 1726. Seven dwellings were obtained by renewal. All dwellings in both buildings have bathrooms.

DK 69.057.126

Gude, W.

Three-Dimensional Elements - A New Technique

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) No. 1, pp. 28-31, 11 floor plans, 5 views, 5 figs.

Il floor plans, 5 views, 5 figs. Most variable application of three-dimensional elements to most different types of buildings is described and demonstrated in this article. Such components, many of them complete with sanitary cores, central heating and electric installations, are used on residential houses, kindergartens, and multi-purpose structures. Three-dimensional elements may be assembled up to three storeys, with all assembly operations being done right from the transport vehicle by means of a truck-mounted rotary crane. No site storage is necessary.

DK 711.4167(438)

Gruszkowski, W.

Agglomeration of Gdańsk

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) No. 1, pp. 35-39, 1 layout, 2 models, 5 figs., 1 perspective

1 layout, 2 models, 5 figs., 1 perspective
A particular role among Polish cities is played by Gdańsk for its agglomeration. Agglomeration includes Gdańsk, Zopot, Gdynia, and five smaller towns
which are situated like a belt extending over a length of 70 km. The total area
covered by the agglomeration process is about 900 sq.km. This process is
characterised not only by high population density, but, even more, by functional
parameters with importance far beyond the boundaries of the region. Further
development in terms of town planning is to take the form of a belt-node
system.

DK 711.417.4(540)

Khurana, S. C

Chandigarh - Town on the Foot-Hills of the Himalayas

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) No. 1, pp. 40-48, 20 figs., 1 layout

Chandigarh is built in three phases and will eventually have 500,000 inhabitants, according to the planning scheme. The first phase had been started 1959 and has ever since seen the completion of 30 quarters covering some 3,600 hectare and housing 150,000 people. Local population had reached the order of roughly 250,000 by 1971. Another 17 quarters are being constructed on an area of about 2,400 hectare in the second phase.

DK 728.011

Felz, A.; Stallknecht, W.

Série 70 de construction des immeubles d'habitation

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, p. 4-9, 23 plans horizontaux, 3 figures

La série 70 de construction des immeubles d'habitation est un concept relatif au développement ultérieur et à la rationalisation de la construction résidentielle dans la RDA. Des projets d'offres nouveaux pour des immeubles à plusieurs et à nombreux étages sont élaborés sur la base de cette série. La série 70 de construction des immeubles d'habitation permet une limitation de l'assortiment des types et simultanément une variabilité plus grande de la configuration architecturale.

Résumé

DK 711.4.003 + 728.011

Oschütz, S.; Schönherr, F.

Développement et emploi à Neubrandenbourg de la série 70 de construction des immeubles d'habitation

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, p. 10-14, 6 figures, 4 vues, 5 plans horizontaux, 1 table

6 figures, 4 vues, 5 plans horizontaux, 1 table
Sur la base d'une collaboration étroit avec l'Institut de construction de logements et bâtiments publics de l'Académie du Bâtiment de la RDA, l'usine combinée de la construction de logements WBK Neubrandenbourg a développé trois projets prototypes prévus pour l'emploi à Neubrandenbourg de la série 70 de la construction des immeubles d'habitation. Il s'agit de deux immeubles d'habitation à cinq étages, chacun avec 40 unités de logement, et d'un immeuble à onze étages avec 100 unités de logement.
En respectant exactement les normes prédéterminées (superficie moyenne d'habitation, équipements etc.) on y a créé des exemples qui puissent ouvrir le chemin vers des solutions optimales de la réalisation future du programme de la construction résidentielle en suscitant des dépenses les plus minimes de l'economie nationale.

DK 728.011

Ihlenfeldt, J.; Saß, D.

Technologies fondamentales relatives à la série 70 de la construction des immeubles d'habitation et leur emploi initiale à Neubrandenbourg

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, 15-18,

8 figures
L'élaboration des technologies fondamentales relatives à la série 70 de la construction des immeubles d'habitation à cinq et à-onze étages avait pour but de développer les technologies de l'emploi sous les conditions concrètes de l'applocation initiale de cette série 70 à Neubrandenbourg. Le déroulement technologique fur concipé sur la base de la méthode flow-line de construction rapide, en tenant compte d'un degré élevé de la simultanéité et du parallélisme des procés de production. Le déroulement total des travaux pour les bâtiments à cinq et ceux à onze étages fut divisé en 15 cycles partiels.

DK 711.4-164

Klemm, B.

Sur la reconstruction de la ville ancienne historique de Görlitz

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, p. 22-25, 1 tracé, 2 vues, 6 figures

1 tracé, 2 vues, 6 figures
L'auteur introduit deux bâtiments qui furent reconstruits dans la ville ancienne
de Görlitz pendant les quelques années passées. Les deux bâtiments se trouvent
dans l'ancien quartier des drapiers. La maison « Ancre doré » dans la rue Krânzelstrasse, bâtie dans le XVIème siècle, est l'un des exemples de la renaissance
précoce à Görlitz et fut utilisée déjà avant la deuxième Guerre Mondiale par
une petite entreprise. Grâce à sa reconstruction des logements nouveaux furent
mis à la disposition.
La reconstruction de la « Maison de l'Artisanat 7 et 8 » concernait un simple
bâtiment bourgeois construit après le feut qui dévasta la ville en 1726. Dans ce
cas sept logements pouvaient être achevés. Tous les logements aussi que ceux
dans le premier bâtiment mentionné ci-dessus, furent équipés d'une salle de
bain.

DK 69.057.126

Gude, W.

Cellules d'espace - une nouvelle méthode de construction

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, p. 28-31, 11 plans horizontaux, 5 vues, 5 figures

Cette contribution se réfère aux exemples démontrant comment les cellules d'espace peuvent être utilisées de façon multiple pour les types différents des bâtiments. Ces cellules sont utilisées pour des maisons unifamiliales avec des dimensions différentes, complètes avec les installations sanitaires, chauffage central et installation électrique, pour les jardins d'enfant et les bâtiments universels. On peut assembler les cellules d'espace jusqu'à une hauteur de trois étages l'une au-dessus de l'autre, le montage pouvant être effectué avec une grue mobile tournante directement à partir du camion, de sorte que le stockage intermédiaire des éléments au chantier est éliminé.

DK 711.4167(438)

Gruszkowski, W

L'agglomération de Gdańsk

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, p. 35-39, 1 tracé, 2 modèles, 5 figures, 1 perspective

L'agglomération de Gdańsk assume une position particulière parmi les villes polonaises. A côté de Gdańsk, Sopot et Gdynia l'agglomération comprend encore cinq villes plus petites qui s'étendent sur une bande de 70 km de longueur. La superficie totale s'élève à 900 km². L'agglomération se destingue non seulement avec la densité importante de la population mais avant tout avec ses fonctions, dont l'importance surpasse de loin le cadre régional. L'extension future urbanistique de l'agglomération est prévue sous forme d'un système bande – noeud.

DK 711.417.4(540)

Khourana, S. C.

Chandigarh - la ville aux pieds du Himalaya

deutsche architektur, Berlin 23 (1974) 1, p. 40-48,

La construction de Chandigarh est effectuée en deux phases. La ville est planifiée pour un nombre total de 500 000 habitants. Dans la première phase à partir de 1959 trente secteurs furent achevés sur appr. 3 600 ha pour une totalité de 150 000 habitants. En 1971 la ville comptait déjà appr. 250 000 habitants, Dans la deuxième phase autres 17 secteurs seront achevés sur une superficie de 2 400 ha.

# deutsche architektur

# Jahresinhaltsverzeichnis 1973 XXII. Jahrgang



### **Sachverzeichnis**

Architektur und Städtebau		Heft	Seite
Höhere persönliche Verantwortung des Projektanten	Paszyński, A.	2	122
6. Weiterbildungsseminar für Architekten in Berlin 1972/73	Rietdorf, W. Lammert, U.	2	124 132
Aufgaben des sozialistischen Städtebaus zur Realisierung des Wohnungsbauprogramms Städtebauliches Ensemble Prager Straße Dresden	Bauch, J.	3	138
Zu einigen Fragen der städtebaulichen Qualität	Khurana, S. C.	3	166
Zur städtebaulichen und arzhitektonischen Gestaltung des Dorfes	Grebin, M.	4	222
Über die Arbeit der Sektion Städtebau und Architektur der Bauakademie der DDR	Sylten, R.	4	~ 253
Stadt und Landschaft	Wessel, G.; Zeuchner, G.	5	288
Das plastische Ensemble "Lobgedichte" im Zentrum von Karl-Marx-Stadt	Reuschel, Ch.	5	297
Aufgaben des Städtebaus bei der Verwirklichung des Wohnungsbauprogramms	Arbeitsgruppe der Sektion		
	Städtebau und Architektur	5	316
Entwicklung Berlins als sozialistische Metropole der DDR	Junker, W.	6	328
Städtebauliche Aufgaben und Probleme bei der weiteren Entwicklung der Hauptstadt der DDR	Näther, J.	6	329
Städtebauseminar im Bezirk Erfurt Hubert Faensen, Wladimir Iwanow:	Weinrich, K.	6	379
Altrussische Baukunst (Buchbesprechung)	Krenz, C.	6	382
Mensch, Betrieb und Stadt	Krenz, C.	U	302
Aspekte des modernen Städtebaus	Fomin, G.	7	388
Moskgu-Tschertanowo Nord	Toming O.		000
Planungs- und Bebauungsprojekt eines Musterwohnbezirks	Djubek, L.	7	393
Stadtzentrum von Andover (Umschau)	red.	7	430
Die "Charta von Wien" oder der Ruf nach einer heilen Umwelt für eine kranke Gesellschaft	Krenz, G.	7	433
Qualifizierung und Information auf dem Gebiet des Städtebaus	Weinrich, K.	8	452
Zwanzig Jahre Karl-Marx-Stadt, Rückblick und Ausblick	Griebel, N.	8	456
Internationaler Seminarwettbewerb Warschau/Goclaw 1972	Näther, J.; Sting!, H.;		
	Kuntsch, D.	8	476
Ausarbeitung der langfristigen Konzeption	Schwarzbach, H.	8	497
Ausarbeitung der Dokumentation zur Investitionsvorentscheidung	Täger, F.	8	499
Ausarbeitung des verbindlichen Angebotes zur Grundsatzentscheidung Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß? ("da"-Umfrage)	Eberlein, K. Korn, R.; Weißer, R.;	8	500
was genore za salopiensoner Albeit III Entwansprozena ("da -omnoge)	Guder, G.; Luther, H.;		
	Brandstädter, W.; Janzen, U.	9	516
Architekturwettbewerb 1972	red.	9	521
Wrocław - neues Gesicht einer alten Stadt	Hagen, D.	9	560
Bausystementwicklung und Stadtumgestaltung	Heider, R.	9	552
V. Internationales Kolloquium des Bauwesens der Ostseeländer in Rostock	Stahl, M.	9	566
Bericht über das Städtebau-Symposium in Göteborg	Lasch, R.	9	570
Zu den Möglichkeiten eines Entwicklungsplanes,			
dargestellt am Beispiel des Messegeländes Leipzig	Drechsler, V.	80	626
Gestalterische Fragen der sozialistischen Umgestaltung historisch wertvoller Stadtkerne	Milde, K.; Gerlach, P.; Wagner, M.;		
Umanetaliuna van Aliberrankisten la Budenast	Stenke, G.; Schulze, R.	11	673 680
Umgestaltung von Altbaugebieten in Budapest  Bauten in der Altstadt von Sopron, Ungarische Volksrepublik	Kabus, G. Kubinszky, M.	11 11	685
Der Flächenbedarf einer neuen Stadt	Schauer, HH.	11	695
Das Wohnungsbauprogramm der DDR für die Jahre 1976 bis 1990	Junker, W.	12	708
Budapester Reiseskizzen	Lonitz, W.	12	762
Californ and Studentonium			
Gebiets- und Stadtplanung			
Schaabe – städtebauliche Studie für einen sozialistischen Erholungskomplex an der Ostsee	Colden, H.	1	40
Wohnkomplex Dresden-Leuben	Fehrmann, U.; Michalk, H.	2	85
Internationaler Seminarwettbewerb Warschau-Wroclaw 1972	Diehl, E.; Kuntzsch, D.	2	125
Zum Problem der Einwohnerdichte	Schauer, HH.	3	173
Zur Verbesserung des städtischen Verkehrs im Zeitraum der langfristigen Planung	Gläser, H.	3	177
Rationelle Energieanwendung in städtischen Gebieten	Ciesluk, H.	3	179
Modellierung bei städtebaulichen Aufgaben der Standortverteilung von Zielpunkten	Pawlowa, L. J.	3	183
Zur Diskussion: Werden alle Reserven ausgeschöpft?	Andrä, K.	3	187
Stadt und Landschaft Untergrundbahn für Sofia (Umschau)	Wessel, G.; Zeuchner, G.	5	288 427
Die Stadt als Bestandteil der Territorialstruktur	red. Weinrich, K.	7	436
Mensch, Betrieb und Stadt, Aspekte des modernen Städtebaus	Fomin, G.	7	388
Internationaler Seminarwettbewerb Warschau-Goclaw 1972	Näther, J.; Stingl, H.;		
	Kuntzsch, D.	8	476
Bausystementwicklung und Stadtumgestaltung	Heider, R.	9	562
Zu den Möglichkeiten eines Entwicklungsplanes,			
dargestellt am Beispiel des Messegeländes Leipzig	Drechsler, V.	10	626
Aktuelle Probleme der langfristigen städtebaulichen Planung im Bezirk Rostock	Radner, A.	11	644
Forschungsprojekt Greifswald –	0.11.11		
Schlußfolgerungen für die Planung und Umgestaltung von Mittelstädten	Gericke, H.	11	648
Untersuchungen zur Vorbereitung der Rekonstruktion von Altbaugebieten in Klein- und Mittelstädten im Bezirk Rostock	6-#f- H	11	656
Zur städtebaulichen Entwicklung der Kreisstadt Ribnitz-Damgarten im Bezirk Rostock	Gräfe, H. Grebin, R.; Colden, H.;	11 11	656 659
Der Flächenbedarf einer neuen Stadt	Schauer, HH.	11	695

Wohnungsbau und Wohngebiete		Heft	Seite
	Prendel, W.	1	9
Gesellschaftliche Einrichtungen im Wohngebiet Schaabe – städtebauliche Studie für einen sozialistischen Erholungskomplex an der Ostsee	Colden, H.	i	40
Ergebnisse meteoropathologischer Untersuchungen und ihre Bedeutung für raumklimatische Fragen	Leidreiter, W.	1	54
Sonnenschutz durch Theraflex	Riedel, W.; Müller, Ch.	1	60
Bericht über die Arbeitstagung des BdA der DDR zu den Aufgaben im komplexen Wohnungsbau	Krause, C.	2	68
Wege zu einer höheren Qualität im komplexen Wohnungsbau	Stahr, J.	2	69
Aktuelle Aufgaben bei der Erfüllung des Wohnungsbauprogramms	Schmiechen, K.	2	171
Neue Wohngebiete in Poznań und Lublin	Rietdorf, W.	2	73
Wohnungsbau mit Gassilikatbetonelementen der Reihe IW 67 P -	Unided U	2	80
Gasbeton im Bezirk Schwerin	Handorf, H. Fehrmann, U.; Michalk, H.	2	85
Wohnkomplex Dresden-Leuben Achtgeschossige Wohnscheibe in Brandenburg und Potsdam	Schreiner, D.	2	88
Wohnscheibe Stadtpromenade Cottbus	Fichte, W.; Vollmar, HG.	2	90
Die gegenständlich-räumliche Wohnumwelt	Rjabuschin, A.	2	97
Zur Entwicklung der Wohnbedürfnisse	Linke, R.	2	100 104
Zur Ausrüstung von kleinen Wohnungen Mehrgeschossiger Wohnungsbau mit moduliertem Möbelsystem	Hausdorf, S. Wiel, L.	2 2	112
Wohnraumreserven in Altbauten	Wolf, W.	2	118
Höhere persönliche Verantwortung des Projektanten	Paszyński, A.	2	122
6. Weiterbildungsseminar für Architekten in Berlin 1972/73	Rietdorf, W.	2	124
28. Plenum der Bauakademie der DDR beriet über komplexen Wohnungsbau	red.	3	131
Aufgaben des sozialistischen Städtebaus zur Realisierung des Wohnungsbauprogramms	Lammert, U.	3	132
Zur Stadterneuerung von Altenburg Probleme der Werterhaltung und Modernisierung der Altbausubstanz in der Stadt Altenburg	Heidrich, W.	3	160
Zur Baudurchführung in der Altstadt Altenburgs	Schatz, H.	1	165
Zu einigen Fragen der städtebaulichen Qualität	Khurana, S. C.	3	166
Zum Problem Einwohnerdichte	Schauer, HH.	3	173
Rationelle Energieanwendung in städtischen Gebieten	Ciesluk, H.	3 4	179 253
Uber die Arbeit der Sektion Städtebau und Architektur der Bauakademie der DDR Beispielplanungen für Neubaugebiete auf der Grundlage neuer Forschungsergebnisse	Sylten, R.	1	255
Aufgabenstellung und Zielsetzung	Rietdorf, W.	5	266
Beispielplanung für den Wohnkomplex VI in Halle-Neustadt	Autorenkollektiv	5	266
Beispielplanung für das Wohngebiet Neubrandenburg-Ost III	Autorenkollektiv	5	268
Städtebauökonomische Ergebnisse	Kress, S.	5	269
Städtebauliche Grundlagen für die Entwicklung der Wohnungsbauserie 70 Lärmschutzfragen in Wohngebieten	Sanchez-Cruz, M. Engelstädter, D.	5 5	270 272
Probleme der Verkehrserschließung von Neubaugebieten	Schultz, G.	5	274
Punkterschlossene Wohnungsbauserie (Zwölfeckhaus)	Zumpe, M.	5	305
Wohngebiet und Wohnkomplex, Grundlagen zur Planung und Bebauung	Rietdorf, W.	5	310
Wohnungsbauprogramm für die ČSSR im Zeitraum von 1971 bis 1975	Dósa, J.	5	314
Aufgaben des Städtebaus bei der Verwirklichung des Wohnungsbauprogramms  Entwicklung Berlins als sozialistische Metropole der DDR	Bauakademie	5 6	316 328
Städtebauliche Aufgaben und Probleme	Junker, W.	0	320
bei der weiteren Entwicklung der Hauptstadt der DDR	Näther, J.	6	329
Der Wohnkomplex Landsberger/Chaussee Weißenseer Weg in Berlin-Lichtenberg	Graffunder, H.; Rischbieter, HJ.	6	333
	Horn, E.; Hanack, H.; Rühle, D.	6	335
Neue Bebauung der Rathausstraße	Graffunder, H.	6	340
Modernisierungsgebiet Arnimplatz im Stadtbezirk Prenzlauer Berg Planmäßige vorbeugende Instandhaltung von Gebäuden – Ein Lehrgang der KDT	Zache, M. Bittniok, G.	6 7	354 443
Neuer Standard für die Gestaltung von Stellplätzen	Meinke, R.	7	444
Forschungsergebnisse gezielt in die Praxis überführen	Heynisch, W.	7	383
Gedanken zum Wohnen und zum Wohnungsbau	Lammert, U.	7	390
Moskau-Tschertanowo Nord			
Planungs- und Bebauungsprojekt eines Musterbezirks Städtebauliche Aspekte im rumänischen Wohnungsbau	Djubek, L.	7	393
Soziologische Aspekte der Entwicklung der Arbeits- und Lebensbedingungen	Derer, P.	7	398
von Werktätigen in automatisierten Produktionsbereichen und einige Schlußfolgerungen			
für die Gestaltung sozialistischer Wohnverhältnisse	Schulz, R.; Vogel, H.	8	454
Neue Wohngebiete in Moskau und Vilnius	Rietdorf, W.	8	466
Lärmkarte Halle-Neustadt	Neuhofer, R.; Hunger, D.	8	502
Zu einigen Problemen bei der Planung von Wohngebietszentren für den Zeitraum von 1976 bis 1980	Colones B	9	526
Rostock-Schmarl — ein neues Wohngebiet im Raum Lütten Klein	Sniegon, P. Lasch, R.; Baumbach, P.;	7	320
	Bräuer, M.	9	528
Stadttechnische Erschließung	Jäniche, H.	9	531
Versorgungszentrum Hermsdorf	Fiedler, W.	9	532
Versorgungszentrum in Eisenhüttenstadt	Krzok, K.; Steinicke, HJ.;		540
Wohnhochhaus in Rostock-Lütten Klein	Kloppstech, D.; Timme, W. Tascher, K.; Bichowski, W.;	9	540
	Tauscher, B.	9	547
14geschossiges Wohngebäude in Dessau	Brandstädter, W.	9	550
Appartementhaus für Bürger in höherem Lebensalter	Martin, AC.	9	<b>5</b> 52
Monotonie – Folge der industriellen Bauproduktion			
Erfahrungen bei der Integration von Rohbau, Ausbau und bildender Kunst  Zur Bauorganisation beim Eigenheim-Reihenhausbau	Kästner, H.	10	612
Modernisierungskomplex Ostheimstraße In Leipzig	Männich, H. Böttke, H.	10 11	636 662
Analytische Untersuchung der Altbauwohnsubstanz in Schwerin	Kraft, I.; Ende, KJ.	11	666
Die Existenz des Gebäudes als funktioneller und technologischer Prozeß	Klemm, B.	11	670
Das Wohnungsbauprogramm der DDR für die Jahre 1976 bis 1990	Junker, W.	12	708
Wohnkomplex Wismar-Friedenshof! Bildende Kunst als ein Faktor zur Gestaltung der Wohnumwelt	Domhardt, W.	12	713
Eine neue Qualität für die gesellschaftlichen Einrichtungen im Wohngebiet	Dielitzsch, Ch.	12 12	717 722
Gesellschaftliches Zentrum Fischerinsel	Prendel, W. Plaethe, R.	12	722 726
Rationelle Erschließung von Wohngebieten	Bärthel, H.	12	746
Einrichtungen zur Instandhaltung der Gebäudesubstanz	Olschowski, C.	12	748
Verkehrssichere Wege für den Fußgänger	Elliesen, A.	12	751

### Ökonomie, Planung, Rationalisierung

Haupttendenzen der Typisierung und Projektierung von Gebäuden für technische Berufsschulen in der UdSSR

		Heft	Seite
System, Methode und Technologie der Typen- und Einzelprojektierung			
auf der Grundlage von Projekt-Bau-Standards Autorenkollektiv: Bedeutung und Entwicklung der Reihe	Wershbizki, N. N.	1	56
"Beiträge zur Technologie der Projektierung" (Buchbesprechung)	Jänicke, J.	1	61
Autorenkollektiv: EDV im Städtebau (Buchbesprechung)  Wohnungsbau mit Gassilikatbetonelementen der Reihe IW 67 P –	Hajny, P.	1	61
Gasbeton im Bezirk Schwerin	Handorf, H.	2	. 80
Modellierung bei städtebaulichen Aufgaben der Standortverteilung von Zielpunkten	Pawlowa, L. J.	3	183
Rationalisierung des Projektes Milchproduktionsstallanlage im VEG Dudendorf	Zimmermann, G.	. 4	218
Besonderheiten und Probleme der Planung und Projektierung von Modernisierungsmaßnahmen Städtebauökoñomische Ergebnisse (Beispielplanungen Yür Neubaugebiete)	Kabus, G. Kress, S.	5 5	260 269
Wohngebiet und Wohnkomplex, Grundlagen zur Planung und Bebauung	Rietdorf, W.	5	310
Der Wohnkomplex Landsberger Chaussee-Weißenseer Weg in Berlin-Lichtenberg	Graffunder, H.	6	333
Forschungsergebnisse gezielt in die Praxis überführen	Heynisch, W.	7	386
Zur Anwendung von logisch-mathematischen Methoden bei der Projektierung Ausarbeitung der langfristigen Konzeption	Pininski, Z. Schwarzbach, H.	· 7	435 497
Ausarbeitung der Dokumentation zur Investitionsvorentscheidung	Täger, F.	8	499
Ausarbeitung des verbindlichen Angebotes zur Grundsatzentscheidung	Eberlein, K.	8,	500
Zu einigen Problemen bei der Planung von Wohngebietszentren	Catanan B	9	526
für den Zeitraum von 1976 bis 1980  Bausystementwicklung und Stadtumgestaltung	Sniegon, P. Heider, R.	. 9	562
Weiterbildungsseminar der Bezirksgruppe Halle 1973	Klein	9	573
Pflanzen in Arbeitsräumen	Wetzstein, E.	10	622
Aktuelle Probleme der langfristigen städtebaulichen Planung im Bezirk Rostock Forschungsprojekt Greifswald –	Radner, A.	11.	. 644
Schlußfolgerungen für die Planung und Umgestaltung von Mittelstädten.	Gericke, H.	11	648
Untersuchungen zur Vorbereitung der Rekonstruktion von Altbaugebieten			
in Klein- und Mittelstädten im Bezirk Rostock	Gräfe, H.	. 11	656
Zur städtebaulichen Entwicklung der Kreisstadt Ribnitz-Damgarten im Bezirk Rostock  Der Flächenbedarf einer neuen Stadt	Grebin, R.; Colden, H. Schauer, HH.	11	659 693
Technologische Linien für den Einsatz der Reprotechnik	<b>5</b> 61645., 11111		
bei der Herstellung von Angebotsprojekten	Richter, H.; Luthardt, G.	12	753
Sozialistischer Wettbewerb im Projektierungsbetrieb	Mollenhauer, W.	12	761
Rekonstruktion und Modernisierung			
Wohnraumreserven in Altbauten	Wolf, W.	2	118
BdA-Bundesvorstand tagte in Rostock			
Thema: Rekonstruktion von Altbaugebieten	BdA/DDR	3	130
Zur Stadterneuerung von Altenburg Probleme der Werterhaltung und Modernisierung der Altbausubstanz in der Stadt Altenburg	Heidrich, W.	3	160
Zur Baudurchführung in der Altstadt Altenburgs	Schatz, H.	3	165
Besonderheiten und Probleme der Planung und Projektierung von Modernisierungsmaßnahmen	Kabus, G.	5	260
Modernisierungsgebiet Arnimplatz im Stadtbezirk Prenzlauer Berg	Zache, M.	6	354
Architektonische Sehenswürdigkeiten in Berlin, der Hauptstadt der DDR  Beratung der Sektion Industriebau zur Rekonstruktion von Bauwerken und baulichen Anlagen	Schweizer, P. Gramsch, HU.	6	. 422
Planmäßige vorbeugende Instandhaltung von Gebäuden – Ein Lehrgang der KDT	Bittniok, G.	7	443
Forschungsprojekt Greifswald -			
Schlußfolgerungen für die Planung und Umgestaltung von Mittelstädten Untersuchungen zur Vorbereitung der Rekonstruktion von Altbaugebieten	Gericke, H.	11	648
in Klein- und Mittelstädten im Bezirk Rostock	Gräfe, H.	11	656
Zur städtebaulichen Entwicklung der Kreisstadt Ribnitz-Damgarten im Bezirk Rostock	Grebin, R.; Colden, H.	11	659
Modernisierungskomplex Ostheimstraße in Leipzig	Böttke, H.	11	662
Analytische Untersuchung der Altbauwohnsubstanz in Schwerin  Die Existenz des Gebäudes als funktioneller und technologischer Prozeß	Kraft, I.; Ende, KJ. Klemm, B.	11	666 670
Gestalterische Fragen der sozialistischen Umgestaltung historisch wertvoller Stadtkerne	Milde, K.; Gerlach, P.; Wagner, M.;		
	Stenke, G.; Schulze, R.	11	673
Fußgängerbereich in Apolda Umgestaltung von Altbaugebieten in Budapest	Heinzig, W. Kabus, G.	11 11	678 680
Bauten in der Altstadt von Sopron, Ungarische Volksrepublik	Kubinszky, M.	11	685
Probleme der sozialistischen Umgestaltung der Altstadtkerne in Klein- und Mittelstädten	Autorenkollektiv	11	689
Effektive Leitung und Planung der Baureparaturen	Vysek, H.	11	690
Wohnungsreserven der Leipziger Altbausubstanz  Zusammenarbeit zwischen den Organen des Städtebaus und dem VEB Baureparaturen	Bote, P.	11 .	692
bei der Umgestaltung von Altbauwohngebieten in Klein- und Mittelstädten	Weinrich, K.	11	694
Einrichtungen zur Instandhaltung der Gebäudesubstanz	Olschowski, C.	-12	748
Für die Einhaltung des historischen Altstadtbildes	Geyer, G.	12	764
Bauten der Produktion			
Arbeitskultur im industriellen Arbeitsbereich	Bühl, H.	4	196
Die wissenschaftliche Vorbereitung der Investitionen des Industriebaus			
als Voraussetzung für eine effektive Grundfondswirtschaft	Häuptner, W.	4.	200
Raumzellen lösen Ausbauprobleme im Industriebau  Kompressorenstationen in Freibauweise	Meiner, L.; Sommer, B. Meiner, L.; Sommer, B.	4	201
Entwicklung eines dreigeschossigen Mehrzweckgebäudes im Metalleichtbau-System Plauen	Engelhardt, R.	4	208
Raumzellenbauweise für Gebäude der Baustelleneinrichtung	Schulz, D.	^ 4	210
VEB Kombinat Industrielle Mast Königs Wusterhausen	Gödecke, E.	A	214
Rationalisierung des Projektes Milchproduktionsstallanlage im VEG Dudendorf Empfehlungen für die Mindestabstände	Zimmermann, G.	4	218
zwischen Anlagen der tierischen Großproduktion und dem Siedlungsgebiet	Schmidt, M.; Auermann, E.	4	220
Umschau  Studio für ein Konntreftmerk in Bene	red.		
Studie für ein Kernkraftwerk in Prag  Emulsionskochwerk der Forte-Fotochemieindustrie, Ungarische Volksrepublik		4 A	225 226
Produktions- und Wohnkomplex als Element der zukünftigen Stadt		4	227
Landwirtschaftliche Produktionsbauten, Ungarische Volksrepublik		4	228
Auslieferungs- und Reparaturhalle für FIAT 125 p in Warschau Rindermarkt von Padua		4	229
Müllverbrennungsanlage bei Kopenhagen	• • •	4	, 231
Fabrik für Automobilteile, Gelsenkirchen	t	A .	. 232
Tobakfabrik in Dundalk, Irland	Eliani D	4	233
Produktionsstätten und Bandstadtstrukturen  Beratung der Sektion Industriebau zur Rekonstruktion von Bauwerken und baulichen Anlagen	Flierl, P. Gramsch, HU.	4 7	234 442
The state of the s			

		Heft	Seite
Soziologische Aspekte der Entwicklung der Arbeits- und Lebensbedingungen von Werktätigen in automatisierten Produktionsbereichen und einige Schlußfolgerungen für die Gestaltung sozialistischer Wohnverhältnisse Der Industriebau in der Ungarischen Volksrepublik in den Jahren 1963 bis 1973 Neue Konstruktionen und Bauweisen in der Ungarischen Volksrepublik Pflanzen in Arbeitsräumen Ein Vorbereitungsbetrieb im Industriebau	Schulz, R.; Vogel, H. Arnóth, L. Böhönyey, J. Wetzstein, E. Wilken, U.	8 10 10 10 12	454 584 598 622 756
Gesellschaftliche Bauten			
Gesellschaftliche Einrichtungen im Wohngebiet Kompaktbau im Wohnkomplex 2 in Schwedt (Oder)	· Prendel, W.  Krumbein, H.; Bräsecke, A.;  Müller, J.; Baumgarten, K.  Gahler, R.	1 1	9 13 16
Studentenwohnheim der Universität in Rostock-Südstadt Tendenzen Im medizinischen Hochschulbau Hochschulanlage "Grünes Dreieck" in Pizen Konzerthalle "Carl Philipp Emanuel Bach" in Frankfurt (Oder) Gaststättenkomplex "Oberer Hof" in Oberhof Sanatorium "Sanssouci" in Karlovy Vary	Eberlein, K. Voska, V. Albeshausen, H. Schneider, L. Vaska, V.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	19 29 34 36 44
Naherholungszentrum "Stausee Hohenfelden" Experimental-Bildungszentrum in Budapest Wohnschelbe Stadtpromenade Cottbus Städtebauliches Ensemble Prager Straße Dresden Filmtheater Prager Straße Restaurant "International"	Künzel, S.; Bunge, Th. Jeney, L.; Pethes, E. Fichte, W.; Vollmar, HG. Bauch, J. Gruner, G. Gruner, G.	1 1 .2 .3 3 3	47 51 90 138 141 146
Pavillonläden in der Prager Straße Interhotel "Newa" in Dresden Ausstellungshalle Dresden Fucikplatz Räume für kollektive Freizeitgestaltung Studentenwettbewerb zum XI. UIA-Kongreß	Gruner, G.; Landgraf, G. Kayser, C. Fischer, G. Meyer, U.	3 3 4	151 154 238 242
Das plastische Ensemble "Lobgedichte" im Zentrum von Karl-Marx-Stadt Neue Bebauung der Rathausstraße Die Umbauung am Fernsehturm Interview mit Dr. Günter Witt, Direktor der Berlin-Information Haus des Reisens am Alexanderplatz Architektonische Sehenswürdigkeiten in Berlin, der Hauptstadt der DDR	Reuschel, Ch. Groffunder, H. Herzog, W.; Aust, H. red. Korn, R.; Brieske, J. Schweizer, P.	5 6 6 6	297 340 358 359 364 370
Neues Zirkusgebäude in Sotschi Kulturhaus "Bergkristall" in Waldau "CENTRUM"-Warenhaus in Schwedt (Oder) Mensa der Technischen Hochschule Karl-Marx-Stadt Westufer Gotthardteich in Merseburg Umschau	Tschipigo, J. W. Luther, H. Dochow, KH. Sehm, W. Berndt, G. red.	7 2 7 7	403 408 412 418 422
Rekonstruktion des Kursker Bahnhofs in Moskau Neue Gebäude am alten Arpad Nyhavn Hotel in Kopenhagen Stadthalle der Freundschaft in Suhl Versorgungszentrum Hermsdorf Gaststättenkomplex in Rostock-Lütten Klein	Luther, H. Fiedler, W. Brümmer, HC.	7 7 7 8 9	426 428 429 488 532 536
Versorgungszentrum in Eisenhüttenstadt'  Klubgaststätte "Witebsk" in Frankfurt (Oder) Appartementhaus für Bürger in höherem Lebensalter Kinderklinik Görlitz	Krzok, K.; Steinicke, HJ.; Kloppstech, D.; Timme, W. Rauh, M. Martin, AC. Wirth, H.	9 9 9	540 544 552 555
Tagung der Sektion Wohn- und Gesellschaftsbau der Bauakademie der DDR in Neubrandenburg "Astoria-Klause" im Interhotel "Astoria", Leipzig Fußgängerbereich in Apolda Eine neue Qualität für die gesellschaftlichen Einrichtungen im Wohngebiet Gesellschaftliches Zentrum Fischerinsel	Bauakademie Taschner, E.; Klepka, I. Heinzig, W. Prendel, W. Plaethe, R.	10 10 11 12 12	637 619 678 722 726
Zur Entwicklung neuer Lösungen für den Bau von allgemeinbildenden Schulen  Das gesellschaftliche Zentrum im Wohngebiet Greifswald-Schönwalde  Für zeitgemäße Jugendklubs	Grundmann, J.; Andrä, I.; Mees, G.; Barth, H. Degenkolb, J. Fischer, B.	12 12 12	732 740 743
Erholungsplanung			
BdA-Präsident wertete UIA-Kongreß aus XI. UIA-Kongreß in Varna (Interview) 12. Generalversammlung der UIA in Varna Sanatorium "Sanssouci" in Karlovy Vary Naherholungszentrum "Stausee Hohenfelden" Untersuchung der vorhandenen und geplanten stehenden Wasserflächen	red. Collein, E. Gericke, H. Vaska, V. Künzel, S.; Bunge, Th.	1 1 1 1	2 4 7 44 47
Im Bezirk Erfurt auf eine Mehrfach- oder Nachnutzung für das Erholungswesen Schlußfolgerungen aus den Berichten der Fachgruppe Landschaftsarchitektur auf einer Bezirksvorstandssitzung des BdA/DDR Räume für kollektive Freizeitgestaltung Studienwettbewerb zum XI. UIA-Kongreß Westufer Gotthardteich in Merseburg	Bunge, Th.  Kister Meyer, U. Berndt, G.	1 3 4 7	50 188 242 422
Aus sozialistischen Ländern			
XI. UIA-Kongreß in Varna (Interview) 12. Generalversammlung der UIA in Varna	Collein, E. Collei	1	<b>4</b> 7
Haupttendenzen der Typisierung und Projektierung von Gebäuden für technische Berufsschulen in der UdSSR Hochschulanlage "Grünes Dreieck" in Plzen Neubauten der Technischen Universität in Prag	Naumow, S. F. Vaska, V. Cermak, F.; Paul, G.;	1 1	24 29
Sanatorium "Sanssouci" in Karlovy Vary  Experimental-Bildungszentrum in Budapest System, Methode und Technologie der Typen- und Einzelprojektierung	Paroubek, J. Vaska, V. Jeney, L.; Pethes, E.	1 1 1	30 44 51
auf der Grundlage von Projekt-Bau-Standards Neue Wohngebiete in Poznań und Lublin	Wershbizki, N. N. Rietdorf, W.	1 2	<b>56</b> 73

		Heft	Seite
Die gegenständlich-räumliche Wohnumwelt	Rjabuschin, A.	' +2	97
Internationaler Seminarwettbewerb Warschau-Goclaw 1972  IV. Internationales Seminar der Public Health Group der UIA in Prog	Diehl, E.; Kuntzsch, D.	2 2	125 126
Modellierung bei städtebaulichen Aufgaben der Standortverteilung von Zielpunkten	Pawlowa, L. J.	3	183
Wohnungsbauprogramm für die CSSR im Zeitraum von 1971 bls 1975	Dósa, J.	5	314
Mensch, Betrieb und Stadt, Aspekte des modernen Städtebaus	Fomin, G.	. 7	388
Moskau-Tschertanowo Nord Planungs- und Bebauungsprojekt eines Musterwohnbezirks	Djubek, L.	. 7	393
Städtebauliche Aspekte im rumänischen Wohnungsbau	Derer, P.	7	398
Neues Zirkusgebäude in Sotschi	Tschipigo, J. W.	7	403
Neue Wohngebiete in Moskau und Vilnius Internationaler Seminarwettbewerb Warschau/Goclaw 1972	Rietdorf, W.	8	466
Internationaler Seminarwettbewerb warsdraw obcidw 1972	Näther, J.; Stingl, H.; Kuntzsch, D.	8	470
Der Industriebau in der Ungarischen Volksrepublik in den Jahren 1963 bis 1973	Arnóth, L.	10	584
Neue Konstruktionen und Bauweisen in der Ungarischen Volksrepublik	Böhönyey, J.	10	598
Umgestaltung von Altbaugebieten in Budapest Bauten in der Altstadt von Sopron, Ungarische Volksrepublik	Kabus, G. Kubinszky, M.	· 11	680 685
Budapester Reiseskizzen	Lonitz, W.	12	762
Diskussion			
Hochstapelei	Ziegenrücker, H.	1	57
Hat die Schönhauser Allee sozialistischen Charakter?	Pietz, M.	2	121
Zur Diskussion: Werden alle Reserven ausgeschöpft?	Andrä, K.	3	187
Produktionsstätten und Bandstadtstrukturen Kein Interesse am Baupreis?	Flierl, P. Pannasch, H.	4 4	23/
Als Fußgänger und Architekt in den Rathauspassagen	Kil, W.	6	377
Städtebauseminar im Bezirk Erfurt	Weinrich, K.	6	379
Einige Bemerkungen zur Zusammenarbeit von Wissenschaft und Praxis	Kress, S.	7	438
Bemerkungen zum sozialistischen Städtebau  Das Fahrrad – ein städtisches Individualverkehrsmittel mit Zukunft	Müller, G. Wittkowski, C.	7	439 440
Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß?	Korn, R.; Weißer, R.;	1	440
	Guder, G.; Luther, H.;		
	Brandstädter, W.; Janzen, U.	9	510
Monotonie – Folge der industriellen Bauproduktion Erfahrungen bei der Integration von Rohbau, Ausbau und bildender Kunst	Kästner, H.	10	61:
Zur Bauorganisation beim Eigenheim-Reihenhausbau	Männich, H.	10	636
Ein "Sportbericht" und die Zusammenarbeit von Wissenschaft und Praxis			
auf dem Gebiet des Wohnungsbaus	Dietl, R.	12	763
Ein notwendiger Katalog? Richtig gerechnet? Eine Kritik am "Zwölfeckhaus"	Stridde, W. Schmidt, M.	· 12	763 764
Für die Einhaltung des historischen Altstadtbildes	Geyer, G.	12	764
Umschau			
Studie für ein Kernkraftwerk in Prag	red.	4	225
Emulsionskochwerk der Porte-Fotochemicindustrie, Ungarische Volksrepublik	red.	A'	220
Produktions- und Wohnkomplex als Element der zukünftigen Stadt	red.	4	227
Landwirtschaftliche Produktionsbauten, Ungarische Volksrepublik Auslieferungs- und Reparaturhalle für FIAT 125 p in Warschau	red.	4 A	228
Rindermarkt von Padua	red.	Ā	230
Müllverbrennungsanlage bei Kopenhagen	red.	4	23
Fabrik für Automobilteile, Gelsenkirchen	red.	4	232
Tabakfabrik in Dundalk, Irland Rekonstruktion des Kursker Bahnhofs in Moskau	red. red.	4. 7	233 426
Untergrundbahn für Sofia	red.	7	427
Neue Gebäude am alten Arpad	red.	7	428
Nyhavn-Hotel in Kopenhagen	red.	7	429
Stadtzentrum von Andover Plakatwettbewerb für die X. Weltfestspiele	red. Just, E.	7 8	430 495
Wer sind wir? Was tun wir? Was wollen wir?	Just, L.		47.
(Lehre und Praxis Studentenseiten der HAB Weimar)	Wendt, J.		508
FDJ-Studententage der Weimarer Hochschule 1973	Ettel, B.	8	509
Aus der Tätigkeit des Bundes der Architekten der DDR			
BdA-Präsidium wertete UIA-Kongreß aus	red.	1	2
XI. UIA-Kongreß in Varna	Collein, E.	1	4
12. Generalversammlung der UIA in Varna Fachexkursion der Kreisgruppe Plauen-Zwickau des BdA/DDR nach Südböhmen	Gericke, H. red.	1	58
Bericht über die Arbeitstagung des BdA der DDR zu den Aufgaben im komplexen Wohnungsbau	Krause, C.	2	68
Wege zu einer höheren Qualität im komplexen Wohnungsbau	Stahr, J.	2	, 69
Aktuelle Aufgaben bei der Erfüllung des Wohnungsbauprogramms	Schmiechen, K.	2	71
6. Weiterbildungsseminar für Architekten in Berlin 1972/73 Mitgliederversammlung der Bezirksgruppe Berlin	Rietdorf, W. Gräbner, W.	2	124 124
Exkursion der Bezirksgruppe Erfurt in den Thüringer Wald	Wucholt, E.	2	126
BdA-Bundesvorstand tagte in Rostock Thema: Rekonstruktion von Altbaugebieten	red.	3	130
Schlußfolgerungen aus den Berichten der Fachgruppe Landschaftsarchitektur	red.		100
auf einer Bezirksvorstandssitzung des BdA/DDR	Kister	3	188
Gemeinschaftsarbeit der Fachverbände des BdÅ, DDR und der KDT im Bezirk Gera	Lonitz, W.	3 8	189
5. Bundesvorstandssitzung des BdA der DDR  Qualifizierung und Information auf dem Gebiet des Städtebaus	red. Weinrich, K.	8	450 452
7. Präsidiumssitzung des BdA/DDR	red.	9	514
Weiterbildungsseminar der Bezirksgruppe Halle 1973	Klein	9	573
Biographie -			
	Krenz, G.	. 3	137
Biographie  Architektenporträt: Benny Heumann Architektenporträt: Josef Kaiser	Krenz, G. Schultz, H. Müller. M.	3	137 <b>4</b> 32

Bücher		Heft	Seite
Autorenkollektiv: EDV im Städtebau	Hajny, P.	1	61
Fritsche, J.: Technische Gebäudeausrüstung	Feige, E.	1	62
Magnan, R.: Archipoles	Leutzsch, S.	1	62
Scheidig, W.: Bauhaus Weimar	Feige, E.	1	62
v. Schwarze, D.; Günther, S.: Die neuen Schulen	Piesel, J.	1	62
Seydewitz, M.: Dresden - Musen und Menschen	· Hagen, D.	7	444
Löschburg, W.: Unter den Linden - Gesichter und Geschichten einer berühmten Straße	Hagen, D.	7	445
Czerny, W.: Architektur der verstädterten Räume	Schröder, R. X.	7	445
Ostrowski, W.: Zeitgenössische Stadtplanung			
Von den Ursprüngen bis zur Charta von Athen	Knepler, J.	7	445
Bor, W.: Das Planen von Städten	Schröder, R. X.	7	446



# Autorenverzeichnis

		Heft	Seite
Albeshausen, H.	Konzerthalle "Carl Philipp Emanuel Bach"" in Frankfurt (Oder)	1	34
Andrä, K.	Zur Diskussion: Werden alle Reserven ausgeschöpft?	3	187
Arnoth, L.	Der Industriebau in der Ungarischen Volksrepublik in den Jahren 1963 bis 1973	10	584
Bärthel, H.	Rationelle Erschließung von Wohngebieten	12	746
Bauch, J.	Städtebauliches Ensemble Prager Straße Dresden	3	138
Berndt, G.	Westufer Gotthardteich in Merseburg	7	422 443
Bittnick, G.	Planmäßige vorbeugende Instandhaltung von Gebäuden — Ein Lehrgang der KDT Neue Konstruktionen und Bauweisen in der Ungarischen Volksrepublik	7 10	598
Böhönyey, J. Böttke, H.	Modernisierungskomplex Ostheimstraße in Leipzig	11	662
Bote, P.	Wohnungsreserven der Leipziger Altbausubstanz	11	692
Brandstädter, W.	Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß? ("da"-Umfrage)	9	519
Brandstädter, W.	14geschossiges Wohngebäude in Dessau	9	550
Brümmer, HC.	Gaststättenkomplex in Rostock-Lütten Klein	9	536 196
Bühl, H. Bunge, Th.	Arbeitskultur im industriellen Arbeitsbereich Untersuchung der vorhandenen und geplanten stehenden Wasserflächen im Bezirk Erfurt	•	170
Dange, III.	auf eine Mehrfach- oder Nachnutzung für das Erholungswesen	1	50
Cermak, F. Paul, G.; Paroubek, J.	Neubauten der Technischen Universität in Prag	1	30
Ciesluk, H.	Rationelle Energieanwendung in städtischen Gebieten	3	179
Colden, H. Collein, E.	Schaabe – städtebauliche Studie für einen sozialistischen Erholungskomplex an der Ostsee	1	40 <b>4</b>
	XI. UIA-Kongreß in Varna (Interview)		
Degenkolb, J.	Das gesellschaftliche Zentrum im Wohngebiet Greifswald-Schönwalde	12	740
Derer, P. Diehl, E.; Kuntzsch, D.	Städtebauliche Aspekte im rumänischen Wohnungsbau	7 2	398 125
Dielitzsch, Ch.	Internationaler Seminarwettbewerb Warschau-Goclaw 1972 Bildende Kunst als ein Faktor zur Gestaltung der Wohnumwelt	12	717
Dietl, R.	Ein "Sportbericht" und die Zusammenarbeit von Wissenschaft und Praxis		
	auf dem Gebiet des Wohnungsbaus	12	763
Djubek, L.	Moskau-Tschertanowo Nord, Planungs- und Bebauungsprojekt eines Musterwohnbezirks	7	393
Dochow, KH. Domhardt, W.	"CENTRUM"-Warenhaus in Schwedt (Oder)	7 12	412 713
Dósa, J.	Wohnkomplex Wismar-Friedenshof I Wohnungsbauprogramm für die ČSSR im Zeitraum von 1971 bis 1975	5	314
Drechsler, V.	Zu den Möglichkeiten eines Entwicklungsplanes,		0.4
	dargestellt am Beispiel des Messegeländes Leipzig	7.0	626
Eberlein, K.	Tendenzen im medizinischen Hochschulbau	1	19
Eberlein, K.	Ausarbeitung des verbindlichen Angebotes zur Grundsatzentscheidung	8	500
Elliesen, A. Engelhardt, R.	Verkehrssichere Wege für den Fußgänger	12 4	751 208
Engelstädter, D.	Entwicklung eines dreigeschossigen Mehrzweckgebäudes in Metalleichtbau-System Plauen Lärmschutzfragen in Wohngebieten	5	<b>2</b> 72
Ettel, B.	FDJ-Studententage der Weimarer Hochschule 1973	<sup>'</sup> 8	509
Fehrmann, U.; Michalk, H.	Wohnkomplex Dresden-Leuben	2	85
Feige, E.	Fritsche, J.: Technische Gebäudeausrüstung (Buchbesprechung)	1	62
Feige, E.	Scheidig, W.: Bauhaus Weimar (Buchbesprechung)	1	62
Feige, E.	Möbius, F. und H.: Sakrale Baukunst (Buchbesprechung)	6	382
Fichte, W.; Vollmar, HG. Fiedler, W.	Wohnscheibe Stadtpromenade Cottbus	2 9	90 532
Fischer, B.	Versorgungszentrum Hermsdorf Für zeitgemäße Jugendklubs	12	743
Fischer, G.	Ausstellungshalle Dresden Fučikplatz	4	238
Flierl, P.	Produktionsstätten und Bandstadtstrukturen	4	234
Fomin, G.	Mensch, Betrieb und Stadt; Aspekte des modernen Städtebaus	7	388
Frenzel, V.	Prinzipielle Frägen der stadttechnischen Erschließung von Wohngebieten	5	276
Gahler, E.	Studentenwohnheim der Universität in Rostock-Südstadt	1	16
Gericke, H.	12. Generalversammlung der UIA in Varna (Interview)	1	7
Gericke, H.	Forschungsprojekt Greifswald – Schlußfolgerungen für die Planung und Umgestaltung von Mittelstädten	11	648
Geyer, G.	Für die Einhaltung des historischen Altstadtbildes	12	764
Gläser, H.	Zur Verbesserung des städtischen Verkehrs Im Zeitraum der langfristigen Planung	3	177
Gödjecke, E.	VEB Kombinat Industrielle Mast Königs Wusterhausen	4	214
Gräbner, W.	Mitgliederversammlung der Bezirksgruppe Berlin	2	124
Gräfe, H.	Untersuchung zur Vorbereitung der Rekonstruktion von Altbaugebieten in Klein- und Mittelstädten im Bezirk Rostock	11	454
Graffunder, H.	Zur Aufgabenstellung und Entwicklung des städtebaulichen Projektes	6	656 333
Graffunder, H.	Neue Bebauung der Rathausstraße	6	340
Gramsch, HU.	Beratung der Sektion Industriebau zur Rekonstruktion von Bauwerken und baulichen Anlagen	7	442
Grebin, M.	Zur städtebaulichen und architektonischen Gestaltung des Dorfes	4	222
Grebin, R.; Colden, H. Griebel, N.	Zur städtebaulichen Entwicklung der Kreisstadt Ribnitz-Damgarten im Bezirk Rostock	11	659
Grundmann, J.; Andrä, I.; Mees, G.;	Zwanzig Jahre Karl-Marx-Stadt, Rückblick und Ausblick	8	456
Barth, H.	Zur Entwicklung neuer Lösungen für den Bau von allgemeinbildenden Schulen	12	732

		Heft	Seite
Gruner, G.	Filmtheater Prager Straße	3	141
Gruner, G.	Restaurant "International"	3	146
Gruner, G.; Landgraf, G.	Pavillonläden in der Prager Straße	3	151
Guder, G.	Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß? ("da"-Umfrage)	9	518
Häuptner, W.	Die wissenschaftliche Vorbereitung der Investitionen des Industriebaus		
	als Voraussetzungg für eine effektive Grundfondswirtschaft	4	200
Hagen, D.	Max Seydewitz: Dresden – Museen und Menschen (Buchbesprechung)	7	444
Hagen, D.	Löschburg, Winfried: Unter den Linden – Gesichter und Geschichten einer berühmten Straße	7	445
Hagen, D.	Wroclaw - neues Gesicht einer alten Stadt	9	560
Hajny, P.	Autorenkollektiv: EDV im Städtebau (Buchbesprechung)	1	61
Handarf, H.	Verkehr und Stadttechnik	6	337
Handorf, H.	Wohnungsbau mit Gassilikatbetonelementen der Reihe IW 67 P –	2	00
Harlakoff, N.	Gasbeton im Bezirk Schwerin (Nachrichten aus der) Technischen Universität Dresden	6	80 381
Hausdorf, S.	Zur Ausrüstung von kleinen Wohnungen	2	104
Heider, R.	Bausystementwicklung und Stadtumgestaltung	9	562
Heidrich, W.	Zur Stadterneuerung von Altenburg	- 46	
	Probleme der Werterhaltung und Modernisierung der Altbausubstanz in der Stadt Altenburg	3	160
Heinzig, W.	Fußgängerbereich in Apolda	11	678
Herzog, W.; Aust, H.	Die Umbauung am Fernsehturm	6	358
Heynisch, W.	Forschungsergebnisse gezielt in die Praxis überführen	7	386
Horn, E.	Freiflächen	6	336
Jäniche, H.	Stadttechnische Erschließung	9	531
Jänicke, J.	Autorenkollektiv: Bedeutung und Entwicklung der Reihe	177	
Janzen, U.	"Beiträge der Technologie der Projektierung" (Buchbesprechung)  Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß? ("da"-Umfrage)	1 9	61 520
Jeney, L.; Pethes, E.	Experimental-Bildungszentrum in Budapest	1	51
Junker, W.	Entwicklung Berlins als sozialistische Metropole der DDR	6	328
Junker, W.	Das Wohnungsbauprogramm der DDR für die Jahre 1976 bis 1990	12	708
Just, E.	Plakatwettbewerb für die X. Weltfestspiele	8	495
Kästner, H.	Monotonie – Folge der Industriellen Bauproduktion		
	Erfahrungen bei der Integration von Rohbau, Ausbau und bildender Kunst	10	612
Kabus, G.	Besonderheiten und Probleme der Planung und Projektierung von Modernisierungsmaßnahmen	5	260
Kabus, G.	Umgestaltung von Altbaugebieten in Budapest	11	680
Kayser, C.	Interhotel "Newa" in Dresden	3	154
Khurana, S. C.	Zu einigen Fragen der städtebaulichen Qualität	3	166
Kil, W.	Als Fußgänger und Architekt in den Rathauspassagen	6	377
Kister	Schlußfolgerungen aus den Berichten der Fachgruppe Landschaftsarchitektur	4. 4	400
Klemm, B.	auf einer Bezirksvorstandssitzung des BdA/DDR Die Existenz des Gebäudes als funktioneller und technologischer ProzeB	3	188
Knepler, J.	Waclaw Ostrowski: Zeitgenössische Stadtplanung	-	070
Amopiei, si	Von den Ursprüngen bis zur Charta von Athen (Buchbesprechung)	7	445
Koch, K.	Probleme der Investitionsverteilung im komplexen Wohnungsbau	5	280
Korn, R.; Brieske, J.	Haus des Reisens am Alexanderplatz	6	364
Korn, R.	Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß? ("da"-Umfrage)	9	516
Kraft, I.; Ende, KJ.	Analytische Untersuchung der Altbauwohnsubstanz in Schwerin	11	666
Krause, C.	Bericht über die Arbeitstagung des BdA der DDR		
	zu den Aufgaben im komplexen Wohnungsbau	2	68
Krause, C.	Internationaler Erfahrungsaustausch 1973 zum Thema "Komplexer Wohnungsbau"	9	572
Krenz, G.	Architektenporträt: Benny Heumann	3	137
Krenz, G.	Hubert Faensen, Wladimir Iwanow: Altrussische Baukunst (Buchbesprechung)	6	382
Krenz, G.	Die "Charta von Wien" oder der Ruf nach einer heilen Umwelt für eine kranke Gesellschaft	7	433
Kress, S.	Beispielplanung für den Wohnkomplex VI in Halle-Neustadt	5	266
Kress, S.	Beispielplanung für das Wohngebiet Neubrandenburg-Ost III Städtebauökonomische Ergebnisse	5	268
Kress, S.	Funktionelle und gestalterische Probleme der Wohngebietsplanung	5	278
Kress, S.	Einige Bemerkungen zur Zusammenarbeit von Wissenschaft und Praxis	7	438
Krumbein, H.; Bräsecke, A.;	Emige Demerkungen zur Zusummenarbeit von Wissensandt und Ataxis	30	430
Müller, J.; Baumgarten, K.	Kompaktbau im Wohnkomplex 2 in Schwedt (Oder)	1	13
Krzok, K.; Steinicke, HJ.;		1 - 190	13-5
Kloppsteck, D.; Timme, W.	Versorgungszentrum in Eisenhüttenstadt	9	540
Künzel, S.; Bunge, Th.	Naherholungszentrum "Stausee Hohenfelden"	1	47
Kubinszky, M.	Bauten in der Altstadt von Sopron, Ungarische Volksrepublik	11	685
Lammert, U.	Aufgaben des sozialistischen Städtebaus zur Realisierung des Wohnungsbauprogramms	3	132
Lammert, U.	Gedanken zum Wohnen und zum Wohnungsbau	7	390
Lasch, R.; Baumbach, P.; Bräuer, M.	Rostock-Schmarl - ein neues Wohngebiet im Raum Lütten Klein	9	528
Lasch, R.	Bericht über das Städtebau-Symposium in Göteborg	9	570
Leidreiter, W.	Ergebnisse meteoropathologischer Untersuchungen und ihre Bedeutung	- 1	- 197
Instant C	für raumklimatische Fragen		54
Leutzsch, S.	Magnan, R.: Archipoles (Buchbesprechung)	1	62
Linke, R.	Zur Entwicklung der Wohnbedürfnisse	2	100
Lonitz, W. Lonitz, W.	Gemeinschaftsarbeit der Fachverbände des BdA/DDR und der KDT im Bezirk Gera	12	762
Luther, H.	Budapester Reiseskizzen Kulturhaus "Bergkristall" in Waldau	7	408
Luther, H.	Stadthalle der Freundschaft in Suhl	8	488
Luther, H.	Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß? ("da"-Umfrage)	9	518
THE STREET STREET		E of the last	B. T.
Männich, H.	Zur Bauorganisation beim Eigenheim-Reihenhausbau	10	636
Martin, AC.	Appartementhaus für Bürger in höherem Lebensalter	9	552
Meiner, L.; Sommer, B.	Raumzellen lösen Ausbauprobleme im Industriebau	4	201
Meiner, L.; Sommer, B.	Kompressorenstationen in Freibauweise	4	204
Meinke, R.	Neuer Standard für die Gestaltung von Stellplätzen	7	444
	Räume für kollektive Freizeitgestaltung, Studentenwettbewerb zum XI. UIA-Kongreß	4	242
Meyer, U.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		
Milde, K.; Gerlach, P.;		11	673
Milde, K.; Gerlach, P.; Wagner, M.; Stenke, G.; Schulze, R.	Gestalterische Fragen der sozialistischen Umgestaltung historisch wertvoller Stadtkerne		
Milde, K.; Gerlach, P.; Wagner, M.; Stenke, G.; Schulze, R. Mollenhauer, W.	Sozialistischer Wettbewerb im Projektierungsbetrieb	12	761
Milde, K.; Gerlach, P.; Wagner, M.; Stenke, G.; Schulze, R. Mollenhauer, W. Müller, G.	Sozialistischer Wettbewerb im Projektierungsbetrieb Bemerkungen zum sozialistischen Städtebau	12 7	439
Milde, K.; Gerlach, P.; Wagner, M.; Stenke, G.; Schulze, R. Mollenhauer, W. Müller, G. Müller, M.	Sozialistischer Wettbewerb im Projektierungsbetrieb Bemerkungen zum sozialistischen Städtebau Architektenporträt: Richard Paulick	12	
Milde, K.; Gerlach, P.; Wagner, M.; Stenke, G.; Schulze, R. Mollenhauer, W. Müller, G.	Sozialistischer Wettbewerb im Projektierungsbetrieb Bemerkungen zum sozialistischen Städtebau	12 7	439

		Heft	Seite
Näther, J.	Städtebauliche Aufgaben und Probleme bei der weiteren Entwicklung der Hauptstadt der DDR	6	329
Näther, J.; Stingl, H.; Kuntzsch, D.	Internationaler Seminarwettbewerb Warschau/Goclaw 1972	8	476
Naumow, S. F.	Haupttendenzen der Typisierung und Projektierung		
	von Gebäuden für technische Berufsschulen in der UdSSR	1	24
Neuhofer, R.; Hunger, D.	Lärmkarte Halle-Neustadt	8	502
Olschowski, C.	Einrichtungen zur Instandhaltung der Gebäudesubstanz	12	748
A STATE OF THE STA	Vala Intersect on Paragrais?	. 4	237
Pannasch, H. Paszyński, A.	Kein Interesse am Baupreis? Höhere persönliche Verantwortung des Projektanten	2	122
Pawlowa, L. J.	Modellierung bei städtebaulichen Aufgaben der Standortverteilung von Zielpunkten	3	183
Petzold, H.	Auswirkungen des Lärmschutzes auf die Gestaltung von Wohngebieten	5	281
Piesel, J.	v. Schwarze, D.; Günther, S.: Die neuen Schulen (Buchbesprechung)	1	62
Pietz, M.	Hat die Schönhauser Allee sozialistischen Charakter?  Zur Anwendung von logisch-mathematischen Methoden bei der Projektierung	7	121 435
Pininski, Z. Plaethe, R.	Gesellschaftliches Zentrum Fischerinsel	12	726
Prendel, W.	Gesellschaftliche Einrichtungen im Wohngebiet	1	- 9
Prendel, W.	Eine neue Qualität für die gesellschaftlichen Einrichtungen im Wohngebiet	12	722
		See See	W. S. T. T.
Radner, A.	Aktuelle Probleme der langfristigen städtebaulichen Planung Im Bezirk Rostock	11	644 544
Rauh, M. Reuschel, Ch.	Klubgaststätte "Witebsk" in Frankfurt (Oder)  Das plastische Ensemble "Lobgedichte" im Zentrum von Karl-Marx-Stadt	5	297
Richter, H.; Luthardt, G.	Technologische Linien für den Einsatz der Reprotechnik		
	bei der Herstellung von Angebotsprojekten	12	753
Ricken, H.	Gedanken zur Geschichte des Architektenberufs	10	580
Riedel, W.; Müller, Ch.	Sonnenschutz durch Theraflex Neue Wohngebiete in Poznań und Lublin	1 2	60 73
Rietdorf, W.	6. Weiterbildungsseminar für Architekten in Berlin 1972/73	2	124
Rietdorf, W.	Beispielplanungen für Neubaugebiete auf der Grundlage neuer Forschungsergebnisse		
	Aufgabenstellung und Zielsetzung	- 5	266
Rietdorf, W.	Wohngebiet und Wohnkomplex; Grundlagen zur Planung und Bebauung	5	310
Rietdorf, W. Rischbieter, HJ.	Neue Wohngebiete in Moskau und Vilnius Eine neue Form der Zusammenarbeit	6	466 335
Rjabuschin, A.	Die gegenständlich-räumliche Wohnumwelt	2	97
Rühle, D.	Wohngebiet 1	6	337
Sanchez-Cruz, M.	Städtebauliche Grundlagen für die Entwicklung der Wohnungsbauserie 70	5	270 165
Schatz, H. Schauer, HH.	Zur Baudurchführung in der Altstadt Altenburgs Zum Problem Einwohnerdichte	3	173
Schauer, HH.	Der Flächenbedarf einer neuen Stadt	11	695
Schmidt, M.; Auermann, E.	Empfehlungen für die Mindestabstände zwischen Anlagen der tierischen Großproduktion		
	und dem Siedlungsgebiet	4	220
Schmidt, M. Schmiechen, K.	Richtig gerechnet? Eine Kritik am "Zwölfeckhaus"	12	764 71
Schneider, L.	Aktuelle Aufgaben bei der Erfüllung des Wohnungsbauprogramms Gaststättenkomplex "Oberer Hof" in Oberhof	2010	36
Schreiner, D.	Achtgeschossige Wohnscheiben in Brandenburg und Potsdam	2	88
Schröder, R. X.	Wladiyslaw Czerny: Architektur der verstädterten Räume (Buchbesprechung)	7	445
Schröder, R. X.	Walter Bor: Das Planen von Städten (Buchbesprechung)	7	446
Schultz, G. Schultz, H.	Probleme der Verkehrserschließung von Neubaugebieten Architektenporträt: Josef Kaiser	5 7	274 432
Schulz, D.	Raumzellenbauweise für Gebäude der Baustelleneinrichtung	4	210
Schulz, R.; Vogel, H.	Soziologische Aspekte der Entwicklung der Arbeits- und Lebensbedingungen von Werktätigen		
	in automatisierten Produktionsbereichen und einige Schlußfolgerungen für die Gestaltung		
Schwarzbach, H.	sozialistischer Wohnverhältnisse	8	454
Schweizer, P.	Ausarbeitung der langfristigen Konzeption  Architektonische Sehenswürdigkeiten in Berlin, der Hauptstadt der DDR	8	370
Sehm, W.	Mensa der Technischen Hochschule Karl-Marx-Stadt	7	418
Sniegon, P.	Zu einigen Problemen bei der Planung von Wohngebietszentren		
Stahl, M.	für den Zeitraum von 1976 bis 1980	9	526
Stahr, J.	V. Internationales Kolloquium des Bauwesens der Ostseeländer in Rostock	9	566 69
Stridde, W.	Wege zu einer höheren Qualität im komplexen Wohnungsbau Ein notwendiger Katalog?	12	763
Sylten, R.	Über die Arbeit der Sektion Städtebau und Architektur der Bauakademie der DDR	4	253
Täger, F. Taschner, E.; Klepka, J.	Ausarbeitung der Dokumentation zur Investitionsvorentscheidung	8	499
Tauscher, K.; Bichowski, W.; Tauscher, B.	"Astoria-Klause" im Interhotel "Astoria", Leipzig Wohnhodhhaus in Rostock-Lütten Klein	10	619 547
Tschipigo, J. W.	Neues Zirkusgebäude in Sotschi	7/	403
Voska, V.	Hochschulanlage "Grünes Dreieck" in Plzen	1	29
Vaska, V. Vysek, H.	Sanatorium "Sanssouci" in Karlovy Vary Effektive Leitung und Planung der Baureparaturen	11	690
	State	-	090
Weinrich, K.	Städtebauseminar im Bezirk Erfurt	6	379
Weinrich, K.	Die Stadt als Bestandteil der Territorialstruktur	7	436
Weinrich, K. Weinrich, K.	Qualifizierung und Information auf dem Gebiet des Städtebaus	8	452
wenter, ic	Zusammenarbeit zwischen den Organen des Städtebaus und dem VEB Baureparaturen bei der Umgestaltung von Altbauwohngebieten in Kjein- und Mittelstädten	11.	694
Weißer, R.	Was gehört zu schöpferischer Arbeit im Entwurfsprozeß? ("da"-Umfrage)	9	517
Wendt, J.	Wer sind wir? Was tun wir? Was wollen wir?	8	508
Wershbizki, N. N.	System, Methode und Technologie der Typen- und Einzelprojektierung	12	10 - B .
Wessel, G.; Zeuchner, G.	auf der Grundlage von Projekt-Bau-Standards Stadt und Landschaft	5	56 288
Wetzstein, E.	Pflanzen in Arbeitsräumen	10	622
Wiel, L.	Mehrgeschossiger Wohnungsbau mit moduliertem Möbelsystem	2	112
Wirken, U. Wirth, H.	Ein Vorbereitungsbetrieb im Industriebau	12	756
Witth, H. Wittkowski, C.	Kinderklinik Görlitz	9	555
Wolf, W.	Das Fahrrad – ein städtisches Individualverkehrsmittel mit Zukunft Wohnraumreserven in Altbauten	7 2	440 118
Wucholt, E.	Exkursion der Bezirksgruppe Erfurt in den Thüringer Wald	2	126
Zooba M			
Zache, M. Ziegenrücker, H.	Modernisierungsgebiet Arnimplatz im Stadtbezirk Prenzlauer Berg	6	354
Zimmermann, G.	Hochstapelei Rationalisierung des Projektes Milchproduktionsstallanlage im VEG Dudendorf	1	57 218
Zumpe, M.	Punkterschlossene Wohnungsbauserie "Zwölfeckhaus"	5	305
THE CASE OF THE PARTY OF THE PA			1-0



1. Aufl., 192 Seiten, 182 Abb., 39 Tafeln, Leinen, etwa 48,— M, Sonderpreis für die DDR etwa 32,— M Best.-Nr. 561 459 1 Herausgeber: Bauakademie der DDR Institut für Städtebau und Architektur

Ihre Bestellungen richten Sie bitte an den örtlichen Buchhandel

Greiner/Gelbrich

# Grünflächen der Stadt

Planung, Grundsätze, Kennwerte, Probleme, Beispiele

Die "Grünen Lungen" unserer Städte bedürfen einer langfristigen Planung, denn das Wesentlichste einer Grünfläche, der Baum, braucht Zeit zum Wachsen.

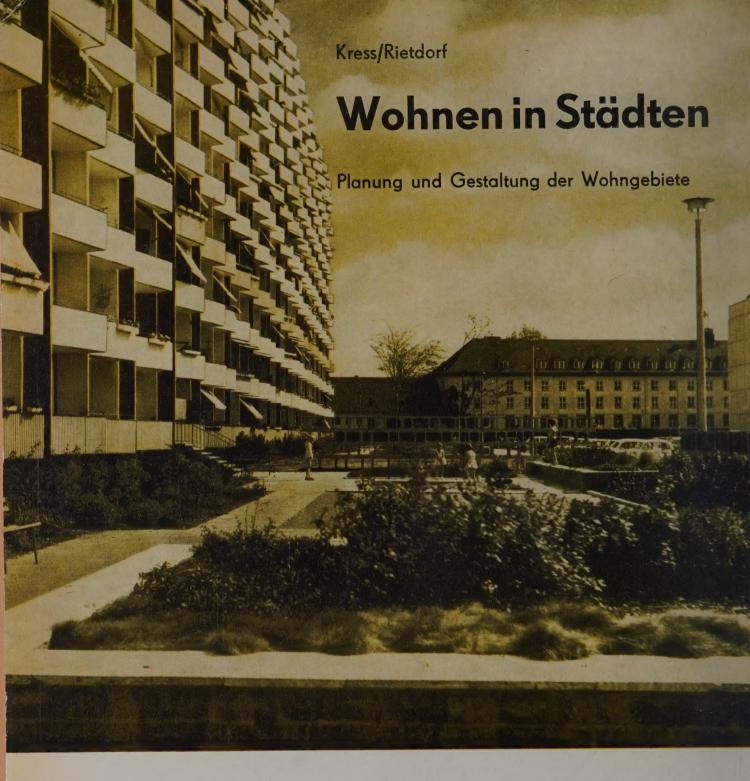
Die Grünflächen gehören zum täglichen Leben des Städters und sind aus seiner Umwelt nicht wegzudenken. Die Stadtzentren würden etwas von ihrer Anziehungskraft verlieren, wären sie nicht mit leuchtenden Blumenbeeten geschmückt. Wohngebiete wären trist und unvollständig, wenn Spielplätze für Kinder und gliedernde Pflanzungen fehlten.

Der Park, der Parkplatz, der Kleingarten und nicht zuletzt auch die stadtnahen Erholungsgebiete, sie alle nehmen in der Erlebniswelt des Städters einen bedeutenden Platz ein.

Ja, sie sind sogar lebens notwendig!

"Grünflächen der Stadt" vermittelt ausgehend von den wichtigsten Forschungsergebnissen des In- und Auslandes Planungsgrundlagen. Es wendet sich an Städtebauer, Architekten und Landschaftsgestalter ebenso wie an Kommunalpolitiker und Studenten der Fachrichtungen Territorialplanung, Städtebau und Landschaftsarchitektur.

VEB Verlag für Bauwesen Berlin Postfach 1232



Herausgeber: Bauakademie der DDR, Institut für Städtebau und Architektur

1. Auflage, 288 Seiten, 351 Abb., 100 Tafeln, Leinen, 50,50 M Best.-Nr. 561 460 4

Bitte richten Sie Ihre Bestellungen an den örtlichen Buchhandel.

VEB Verlag für Bauwesen, Berlin

Von den etwa 3,7 Milliarden Menschen auf unserer Erde leben gegenwärtig über 50 Prozent in Städten mit mehr als 2000 Einwohnern. In hochentwickelten Industriestaaten ist dieser Anteil noch wesentlich höher.

Für immer mehr Menschen wird das Wohnen in Städten zu einer selbstverständlichen Lebensweise. Viele Faktoren müssen deshalb bei Planung und Gestaltung der Wohngebiete berücksichtigt werden, beispielsweise gesellschaftliche Einrichtungen, Versorgung, Spiel, Sport, Erholung und Umweltschutz.

Durch "Wohnen in Städten" wird eine Fülle von Grundlagen vermittelt, sowohl zu Standortwahl, Planungs- und Finanzierungsablauf im komplexen Wohnungsbau als auch zur städtebaulichfunktionellen, baulich-ökonomischen und räumlich-gestalterischen Organisation der Wohngebiete.